

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour pour inclure le chapitre 2 des lois de 2026 et le Vol. 160, n° 6 de la Gazette du Canada, Partie II

C

Câble du Pacifique, Acte du

1899, ch. 3

(Pacific Cable Act)

art. 1 et 2, abrogés, 1929, ch. 50, art. 2

art. 3, abrogé, 1901, ch. 5, art. 2

EEV, 1901, ch. 5, art. 2 en vigueur 01.08.01

EEV, 1929, ch. 50, art. 2 proclamé en vigueur 01.07.42 *voir*

DORS/1942 (no 1312) I, p. 705 1901, ch. 5; ABROGÉ,

1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 10

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88 1929, ch. 50,

ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 11

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Cabotage, Loi sur le

1992, ch. 31

(Coasting Trade Act)

Le ministre des Transports

art. 2, 1996, ch. 10, art. 211; 1996, ch. 31, art. 66 et al. 108a); 1998, ch. 16, art. 30; 1999, ch. 31, art. 228(F); 2001, ch. 26, art. 289; 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j); 2011, ch. 15, art. 45; 2017, ch. 6, art. 91; 2021, ch. 1, art. 31

art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1)f); 2001, ch. 26, art. 290; 2012, ch. 19, art. 531; 2014, ch. 29, art. 78; 2017, ch. 6, art. 92; 2018, ch. 10, art. 70; 2021, ch. 1, art. 32

art. 4, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)

art. 5, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)

art. 5.1, ajouté, 2017, ch. 6, art. 93; 2018, ch. 10, art. 71; 2021, ch. 1, art. 33

art. 6, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)

art. 7, 2017, ch. 6, art. 94; 2018, ch. 10, art. 72; 2021, ch. 1, art. 34

art. 11, 1995, ch. 5, al. 25(1)f)

art. 16, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 19, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4; 1996, ch. 31, al. 108a); 1998, ch. 16, art. 31, ch. 30, al. 13d)(F) et 15d)(A); 1999, ch. 3, art. 21, ch. 31, art. 43; 2002, ch. 7, art. 132(A), ch. 8, al. 183(1)e); 2015, ch. 3, art. 36

art. 29, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291

art. 30, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291

art. 31, 2001, ch. 26, art. 292

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

dispositions transitoires, 1992, ch. 31, art. 29 et 30

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

EEV, 1992, ch. 31 en vigueur 01.12.92 *voir* TR/92-175 *voir aussi* par. 31(2) - application

EEV, 1995, ch. 5, par. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 1996, ch. 10, art. 211 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1996, ch. 31, art. 66 et 108 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1998, ch. 16, art. 30 et 31 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8

EEV, 1998, ch. 30, al. 13d) et 15d) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 21 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 43, 228 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 26, art. 289 à 292 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 132 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2011, ch. 15, art. 45 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2012, ch. 19, art. 531 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2014, ch. 29, art. 78 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 36 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 91 à 94 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47

EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 70 à 72 en vigueur 10.12.2018 *voir* TR/2018-110 et par. 98(5)

EEV, 2021, ch. 1, art. 31 à 34 en vigueur 01.04.2021 *voir* TR/2021-14

Cadre du choix provincial en matière fiscale, Loi sur le, *voir* Taxe d'accise, Loi sur la

2009, ch. 32

(Provincial Choice Tax Framework Act)

Cadre fédéral relatif au trouble du spectre de l'autisme

2023, ch. 2

(Federal Framework on Autism Spectrum Disorder Act)

Ministre de la Santé (*voir* art. 2)

Général, 2023, ch. 2, art. 3 (rapports)

EEV, 2023, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2023

C

**Cadre fédéral visant à réduire la récidive
2021, ch. 18**

(Reduction of Recidivism Framework Act)
EEV, 2021, ch. 18, en vigueur à la sanction 29.06.2021

**Cadre national sur le diabète, Loi relative au
2021, ch. 19**

(National Framework for Diabetes Act)
EEV, 2021, ch. 19, en vigueur à la sanction 29.06.2021

**Cadre national sur les cancers liés à la lutte
contre les incendies, Loi relative au
2023, ch. 20**

*(National Framework on the Cancers Linked to
Firefighting Act)*
EEV, 2023, ch. 20 en vigueur à la sanction 22.06.2023

**Caisse de crédit (voir Associations coopératives
de crédit, Loi sur les C-41)****Campobello-Lubec (voir Ponts)**
*(Bridges)***Canadair Limitée, Loi autorisant l'aliénation
de, voir Aliénation de Canadair**
*(Canadair Limited Divestiture Authorization Act)***Canadian Northern Alberta, compagnie du
chemin de fer (garantie)
1910, ch. 6**

(Canadian Northern Alberta Railway (Guarantee))
1912, ch. 7, 8

**Canadian Northern Alberta, compagnie du
chemin de fer (subvention)
1913, ch. 10**

(Canadian Northern Alberta Railway (Subsidy))

**Canadian Northern Ontario compagnie du
chemin de fer (garantie)
1911, ch. 6**

(Canadian Northern Ontario Railway Co. (Guarantee))

**Canadian Northern Ontario, (convention avec
la Campbellford, etc., Railway Co.)
1934, ch. 4**

*(Canadian Northern Ontario Railway Co. (Agreement
with Campbellford, etc., Railway Co.))*

**Canadian Northern Ontario, compagnie du
chemin de fer (subvention)**

1913, ch. 10
(Canadian Northern Ontario Railway Co. (Subsidy))

**Canadian Northern Pacific, compagnie du
chemin de fer (subvention)**

1912, ch. 9
(Canadian Northern Pacific Railway Co. (Subsidy))

**Canadian Northern, Actions, débentures 5 %
convertibles et imputables sur le revenu de
la Compagnie de chemin de fer, Loi sur les
charges sur le revenu du**

1928, ch. 11
*(Canadian Northern 5% Income Charge Debenture
Stock Act)*
1955, ch. 29, art. 47

**Canadian Northern, Compagnie du chemin de
fer (garantie d'obligations)**

1907-08, ch. 11
*(Canadian Northern Railway Co. (Guarantee of
bonds))*
1909, ch. 5

**Canadian Northern, réseau du chemin de fer
(acquisition du capital-actions)**

1917, ch. 24
*(Canadian Northern Railway System (Acquisition of
capital stock))*
1918, ch. 11

**Canadian Northern, réseau du chemin de fer
(garantie)**

1914, ch. 20
(Canadian Northern Railway System (Guarantee))

**Canadian Northern, réseau du chemin de fer
(prêt)**

1915, ch. 4
(Canadian Northern Railway System (Loan))
1916, ch. 29

C

Canadian Pacific Railway (contrat avec le C.N.R.) (voir Chemins de fer nationaux du Canada (contrat))*(Canadian Pacific Railway (Agreement with C.N.R. Joint Section))***Canadian Red Cross Society, Loi constituant en corporation la**

Nouvelle appellation : Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur la

Canadien du Pacifique (voir viaduc de Toronto)*(Canadian Pacific Railway Co. (see Toronto Viaduct))***Canadien du Pacifique, chemin de fer, convention avec la Midland Railway Co. (voies ferrées et propriétés à Winnipeg)****1939, ch. 11***(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with Midland Railway re tracks and premises at Winnipeg))***Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (arrangements financiers avec le gouvernement du Royaume-Uni)****1917, ch. 8***(Canadian Pacific Railway Co. (Financial Arrangement with Government of U.K.))***Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention voies ferrées à Saint-Jean, N.-B.)****1934, ch. 5***(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Saint John, N.B.))***Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention voies ferrées et terrains à Québec)****1934, ch. 10***(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Quebec))***Canagrex, voir Société Canagrex, Loi sur la***(Canagrex Act)***Canaux (voir Chemins de fer R-3, Transports (Ministère) T-17)***(Railway)***Cannabis, Loi sur le 2018, ch. 16***(Cannabis Act)***Le ministre de la Santé (TR/2019-125)****art. 23**, 2023, ch. 8, art. 35**art. 86**, 2022, ch. 17, art. 73**art. 87**, 2019, ch. 25, art. 400.1; 2022, ch. 17, art. 74**art. 147**, 2018, ch. 16, art. 192**annexe 2**, DORS/2025-44, art. 1**annexe 3**, DORS/2019-207, art. 1 et 2; DORS/2022-252**annexe 4**, 2018, ch. 16, art. 193.1; DORS/2019-207, art. 3 à 5

disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 192

disposition de coordination, 2019, ch. 25, art. 401

disposition générale, 2018, ch. 16, art. 151.1 (examen et rapport)

disposition transitoire, 2018, ch. 16, art. 152 (définition de date de référence), art. 153 à 161

EEV, 2018, ch. 16, art. 160.1, 161 et 192 en vigueur à la sanction 21.06.2018

— art. 1 à 160 et ses annexes en vigueur 17.10.2018

voir TR/2018-52

— art. 193.1 en vigueur 17.10.2019 voir par. 226(2)

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 400.1 en vigueur 19.09.2019 voir art. 406

EEV, DORS/2022-252 en vigueur 02.12.2022 voir art. 4

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 73 et 74 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction

voir art. 79

EEV, DORS/2025-44 en vigueur 12.03.2025 voir art. 2

Capitale nationale, Loi sur la**L.R. (1985), ch. N-4***(National Capital Act)***Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/2019-116)****art. 2**, ch. 45 (4e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3; 1995, ch. 29, art. 55(A); 2003, ch. 22, al. 224z.54)(A); 2006, ch. 9, art. 283**art. 3**, ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann., II, no 16(A); 1995, ch. 29, art. 54 et 55(A); 2002, ch. 17, art. 19; 2006, ch. 9, art. 285**art. 5**, ch. 45 (4e suppl.), art. 2**art. 6**, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 286**art. 7**, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 287**art. 9**, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 288**art. 10**, ch. 45 (4e suppl.), art. 3; 2013, ch. 33, art. 213**art. 12**, ch. 45 (4e suppl.), art. 4**art. 12.1**, ajouté, ch. 45 (4e suppl.), art. 5**art. 12.2**, ajouté, ch. 45 (4e suppl.), art. 5**art. 13**, 1996, ch. 10, art. 236**art. 15**, ch. 45 (4e suppl.), art. 6**art. 20**, 2002, ch. 13, art. 87

C

Capitale nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-4 — (suite)

art. 22, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 289
annexe, 2002, ch. 17, art. 20
 disposition générale, 1995, ch. 29, art. 56
 disposition générale, 2006, ch. 9, art. 284
 dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 216 à 220
 EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, ch. 45 (4e suppl.), art. 1-5 en vigueur 13.09.88
 EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 29, art. 54 à 56 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
 EEV, 1996, ch. 10, art. 236 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
 EEV, 2002, ch. 13, art. 87 en vigueur 23.07.2002 voir TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106)]
 EEV, 2002, ch. 17, art. 19 et 20 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2006, ch. 9, art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-29
 EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 213 et 216 à 220 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224
 TR/2015-13, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 149, no 4 abroge le décret TR/2011-48, C.P. 2011-0583, prend effet 09.02.2015

Captivité des baleines et des dauphins, Loi visant à mettre fin à la

2019, ch. 11

(*Ending the Captivity of Whales and Dolphins Act*)
 disposition connexe, 2019, ch. 11, art. 6; abrogé, 2024, ch. 30, art. 28
 EEV, 2019, ch. 11, (sanction le 21.06.2019)
 EEV, 2024, ch. 30, art. 28 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Carburants de remplacement, Loi sur les

1995, ch. 20

(*Alternative Fuels Act*)

Le président du Conseil du Trésor

art. 8, abrogé, 2012, ch. 19, art. 221
 EEV, 1995, ch. 20 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 2012, ch. 19, art. 221 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Casier judiciaire, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-47

(*Criminal Records Act*)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

Titre intégral, 2012, ch. 1, art. 108

art. 2, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 7(1)(F); 1992, ch. 22, art. 1; 1995, ch. 39, art. 166, al. 191a), ch. 42, art. 77; 2005, ch. 10, al. 34(1)g); 2010, ch. 5, al. 7.1a) (A) et 7.3a)(F); 2012, ch. 1, art. 109 et sous-al. 160d)(i); 2018, ch. 21, art. 40; 2019, ch. 20, art. 1
art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1); 2010, ch. 5, art. 7.2(A) et 7.5(F); 2012, ch. 1, art. 110; 2019, ch. 20, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1) et 2(2)(A); 2012, ch. 1, art. 111
art. 2.3, ajouté, 2012, ch. 1, art. 112; 2018, ch. 21, art. 41; 2019, ch. 20, art. 3
art. 3, 1992, ch. 22, art. 3; 2004, ch. 21, al. 40(1)b); 2012, ch. 1, art. 114
art. 4, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 7(2)(F); 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 1(F); 2010, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 1, art. 115; 2019, ch. 20, art. 4
art. 4.01, ajouté, 1997, ch. 17, art. 38; 2012, ch. 1, art. 115
art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2010, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 116; 2019, ch. 20, art. 5
art. 4.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 2; 2010, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 117; 2019, ch. 20, art. 6
art. 4.3, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1) et 4(2)
art. 4.4, ajouté, 2012, ch. 1, art. 118
art. 5, 1992, ch. 22, art. 5; 1995, ch. 39, art. 167, al. 191b), ch. 42, art. 78; 2000, ch. 1, art. 4; 2004, ch. 10, art. 23; 2007, ch. 5, art. 50; 2010, ch. 5, art. 5, ch. 17, art. 64; abrogé, 2012, ch. 1, art. 119
art. 6, 1998, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 1, art. 5(A); 2010, ch. 5, al. 7.1b)(A); 2012, ch. 1, art. 120; 2019, ch. 20, art. 6.1
art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A); 2019, ch. 27, art. 37(A)
art. 6.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 1, art. 121
art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, art. 6; 2012, ch. 1, art. 122
art. 6.4, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, al. 7.1c)(A) et 7.4(F); 2012, ch. 1, art. 123
art. 7, 1992, ch. 22, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1d)(A); 2012, ch. 1, art. 124
art. 7.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1e)(A); 2012, ch. 1, art. 125
art. 7.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, art. 6.1(A), al. 7.1f)(A) et 7.3b)(F); 2012, ch. 1, art. 126; 2018, ch. 16, art. 165 et 193, ch. 21, art. 42
art. 8, 1992, ch. 22, art. 8; 2010, ch. 5, al. 7.1g)(A); 2012, ch. 1, art. 127
art. 9, 1992, ch. 22, art. 9
art. 9.01, ajouté, 2012, ch. 1, art. 128
art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 1, art. 8; 2010, ch. 5, art. 7; 2012, ch. 1, art. 129
art. 11, ajouté, 2012, ch. 1, art. 130
annexe 1, ajoutée, 2010, ch. 5, art. 9; 2012, ch. 1, art. 49 et 131 à 133; 2014, ch. 25, art. 35; 2018, ch. 29, art. 76; 2024, ch. 23, art. 12
annexe 2, abrogée, 1992, ch. 22, art. 10; ajoutée, 2000, ch. 1, art. 8.1; 2008, ch. 6, art. 58; renumérotée, 2010, ch. 5, art. 8; 2012, ch. 1, art. 134; 2018, ch. 29, art. 77

C

Casier judiciaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-47 — (suite)

annexe 3, ajoutée, 2019, ch. 20, art. 7
 disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 193
 disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
 disposition générale, 2000, ch. 1, art. 3
 dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 113 et sous-al. 160d
 (ii)
 modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 191
 disposition transitoire, 1992, ch. 22, art. 11
 dispositions transitoires, 2010, ch. 5, art. 10 à 12
 [Remarque : art. 12 ajouté par 2012, ch. 1, art. 151]
 dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 161 à 165
 dispositions transitoires, 2019, ch. 20, art. 8
 examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
 terminologie, 2024, ch. 23, art. 12
 EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1992, ch. 22 en vigueur 24.07.92 *sauf* par. 2(2) et 4(2)
voir TR/92-134; par. 2(2) et 4(2) en vigueur à la sanction
 18.06.92 *voir* art. 14
 EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A) et art. 26 en
 vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
 EEV, 1995, ch. 39, art. 166, 167 et 191 en vigueur 01.12.98
voir TR/98-93 et TR/98-95
 EEV, 1995, ch. 42, art. 77 et 78 en vigueur 24.01.96 *voir*
 TR/96-10
 EEV, 1997, ch. 17, art. 38 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/
 97-84
 EEV, 1998, ch. 37, art. 25 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/
 2000-60
 EEV, 2000, ch. 1 en vigueur 01.08.2000 *voir* TR/2000-73
 EEV, 2004, ch. 10, art. 23 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/
 2004-157
 EEV, 2004, ch. 21, art. 40 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/
 2004-140
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/
 2005-29
 EEV, 2007, ch. 5, art. 50 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/
 2008-93
 EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 58 en vigueur
 01.05.2008 *voir* TR/2008-34
 EEV, 2010, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.06.2010; art. 12
 réputé entré en vigueur 29.06.2010 *voir* art. 13
 [Remarque : art. 12 et 13, ajoutés par 2012, ch. 1, art. 151]
 EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 64 en vigueur
 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
 EEV, 2012, ch. 1, art. 108 à 134, 151 et 161 à 165 en
 vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 49 en vigueur
 06.11.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160d) en vigueur
 28.02.2013 *voir* TR/2012-13.
 EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 35 et 45.1 en
 vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49
 EEV, 2018, ch. 16, art. 193 en vigueur à la sanction
 21.06.2018; art. 165 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/
 2018-52
 EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 40 à 42 en
 vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52
 EEV, 2019, ch. 20 (sanction : 21.06.2019), en vigueur
 01.08.2019 *voir* TR/2019-78

EEV, 2024, ch. 23, art. 12 en vigueur au premier
 anniversaire de la date de sanction de la *Loi modifiant le
 Code criminel et d'autres lois en conséquence (matériel
 d'abus et d'exploitation pédosexuels)* *voir* art. 14
 (10.10.2025)

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-13

(*Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act*)

Le ministre du Travail (TR/2004-143)

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11; 2002, ch. 7, art.
 120(A); 2010, ch. 12, art. 1684
art. 14, 2010, ch. 12, art. 1685
art. 23, 2003, ch. 22, al. 224z.1)(A) et 225k)(A)
art. 24, 1999, ch. 31, al. 246c)(F)
art. 25, 2012, ch. 19, art. 170
art. 26, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 12; 2002, ch. 7,
 art. 121(A); 2012, ch. 19, art. 171
 dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 193 (application
re art. 25 et 26)
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11 et 12 en vigueur
 01.04.99 *voir* art. 79
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2002, ch. 7, art. 120 et 121 en vigueur 01.04.2003 *voir*
 TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1684 et 1685
 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 170, 171 et 193 en vigueur à la
 sanction 29.06.2012

Centre canadien de gestion, Loi sur le

Nouvelle appellation *voir* École de la fonction publique du
 Canada, Loi sur l'

Centre canadien de lutte contre les toxicomanies, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 49 (4e suppl.)

(*Canadian Centre on Substance Abuse Act*)

art. 6, 2010, ch. 12, art. 1687
art. 7, 2010, ch. 12, al. 1691a)(A)
art. 8, 1996, ch. 8, al. 32(1)b); 2010, ch. 12, art. 1688
art. 9, 2010, ch. 12, al. 1691b)(A)
art. 10, 2010, ch. 12, al. 1691c)(A)
art. 11, 2010, ch. 12, art. 1689(A)
art. 12, 2010, ch. 12, art. 1689(A)
art. 14, 2010, ch. 12, al. 1691d)(A)
art. 15, 1996, ch. 8, al. 33a); 2005, ch. 10, art. 11
art. 16, 1994, ch. 24, al. 34(1)f)(F)
art. 21, 2010, ch. 12, art. 1690(A)

C

Centre canadien de lutte contre les toxicomanies, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 49 (4e suppl.) — (suite)

art. 26, 2003, ch. 22, al. 224z.2)(A); 2010, ch. 12, al. 1691e)(A)
art. 27, 1999, ch. 31, al. 246d)(F)
art. 31, 1996, ch. 8, al. 32(1)b)
art. 33, 1996, ch. 8, al. 32(1)b)
générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)
EEV, L.R., ch. 49 (4e suppl.) en vigueur 01.11.88 voir TR/88-221
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 et 33 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 11 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1687 à 1691 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Centre de la sécurité des télécommunications,
Loi sur le**

2019, ch.13, art. 76

(Communications Security Establishment Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 2019, ch. 13, art. 91
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168
dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 77 à 82
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 90 et 91
EEV, 2019, ch. 13, art. 76 (sanction 21.06.2019), à l'exception des art. 83, 90 et 91, en vigueur le 01.08.2019 voir TR/2019-70

Centre de recherches pour le développement international, Loi sur le

L.R. (1985), ch. I-19

(International Development Research Centre Act)

Le ministre du Développement international (TR/2015-2)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1746(A)
art. 3, 2010, ch. 12, art. 1747; 2012, ch. 19, art. 427
art. 5, 2010, ch. 12, art. 1748(A) et al. 1753(a)(A)
art. 6, 2010, ch. 12, art. 1749(A)
art. 8, 2010, ch. 12, al. 1753(b)(A) 2012, ch. 19, art. 428(A)
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1750; 2012, ch. 19, art. 429
art. 11, 2010, ch. 12, art. 1751(A) et al. 1753(c)(A); 2012, ch. 19, art. 430
art. 16, 2010, ch. 12, art. 1752(A) et al. 1753(d)(A); 2012, ch. 19, art. 431
art. 18, 2003, ch. 22, al. 225z.5)(A)
art. 19, 1999, ch. 31, al. 246i)(F)
art. 20, 1999, ch. 28, art. 167
art. 22, 2010, ch. 12, al. 1753(e)(A)

disposition générale, décret TR/79-96 (C.P. 1979-1625 du 05.06.1979) abrogé voir TR/2015-2
EEV, 1999, ch. 28, art. 167 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1746 à 1753 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 427 à 431 en vigueur à la sanction 29.06.2012

**Centre national des Arts, Loi sur le
L.R. (1985), ch. N-3**

(National Arts Centre Act)

**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11,
art. 46**

art. 2, 2001, ch. 34, art. 54; 2006, ch. 9, art. 280
art. 3, 1995, ch. 29, art. 51; 2006, ch. 9, art. 281
art. 4, 1995, ch. 29, art. 52 et 53(A); 2006, ch. 9, art. 282
art. 6, 2001, ch. 34, al. 55a)
art. 7, 2001, ch. 34, al. 55a) et art. 56(F)
art. 9, 2001, ch. 34, al. 16e)(A)
art. 10, 2001, ch. 4, art. 101; 2004, ch. 25, art. 146(F)
art. 13, 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A) et 225z.8)(A)
art. 14, 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A)
art. 15, 1999, ch. 31, al. 246k)(F)
art. 16, 1995, ch. 29, art. 53(A)
art. 17, 1995, ch. 29, art. 53(A)
modification corrélative, 2001, ch. 34, art. 57
EEV, 1995, ch. 29, art. 51 à 53(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 101 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 34, art. 16 et 54 à 57 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 146 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2006, ch. 9, art. 280 à 282 en vigueur à la sanction 12.12.2006

**Certaines lois et d'autres textes en
conséquence (armes à feu), Loi modifiant**

2023, ch. 32

(Certain Acts and to make certain consequential amendments (firearms))

art. 72.1, abrogé, 2024, ch. 30, art. 36
Examen et rapport, 2023, ch. 32, art. 14.2
EEV, 2024, ch. 30, art. 36 en vigueur à la sanction 27.11.2024, (disposition de coordination — conditions rencontrées 27.11.2024 voir art. 36)

C

Certaines mesures liées à la COVID-19, Loi concernant*(Certain measures related to COVID-19, An Act respecting)*

EEV, 2022, ch. 2 en vigueur à la sanction 04.03.2022

Certitude des titres fonciers des premières nations, Loi sur la**2010, ch. 6 voir la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations***(First Nations Certainty of Land Title Act)***Cession du droit au remboursement en matière d'impôt, Loi sur la****L.R. (1985), ch. T-3***(Tax Rebate Discounting Act)***Le ministre du Revenu national (TR/95-102)****art. 2**, ch. 53 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 28(F); 1993, ch. 27, art. 226; 1995, ch. 1, al. 62(1)t); 1995, ch. 17, art. 66; 1996, ch. 23, art. 186; 1998, ch. 19, art. 299**art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 24, art. 149**art. 3**, ch. 53 (1er suppl.), art. 2; 1999, ch. 31, art. 245(F)**art. 4**, ch. 53 (1er suppl.), art. 2; 1993, ch. 24, art. 150, ch. 27, art. 227; 1998, ch. 19, art. 300; 2023, ch. 26, art. 84**art. 5**, ch. 53 (1er suppl.), art. 2; 1993, ch. 34, art. 118(F); 1998, ch. 19, art. 301(F)**art. 6**, ch. 53 (1er suppl.), art. 2**art. 6.1**, ch. 53 (1er suppl.), art. 2**art. 8**, ajouté, ch. 53 (1er suppl.), art. 3**art. 9 à 10**, ajoutés, ch. 53 (1er suppl.), art. 3**annexe I**, abrogée, ch. 53 (1er suppl.), art. 4**annexe II**, abrogée, ch. 53 (1er suppl.), art. 4

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

EEV, ch. 53 (1er suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 01.01.86

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 28(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 24, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 27, art. 226 et 227 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 118 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1995, ch. 17, art. 66 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1996, ch. 23, art. 186 en vigueur 30.06.96 voir art. 190

EEV, 1998, ch. 19, art. 299 à 301 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 1999, ch. 31, art. 245 en vigueur à la sanction 17.06.99

Cessions d'aéroports, Loi relative aux 1992, ch. 5*(Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act)***Le ministre des Transports****Titre intégral**, 1992, ch. 42, art. 1**art. 2**, 2003, ch. 22, al. 224b)(A)**art. 4**, 1992, ch. 42, art. 2**art. 6**, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72**art. 7**, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72**art. 8**, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 1999, ch. 31, al. 247a)(F)**art. 9**, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 2001, ch. 4, art. 55(A)**art. 10**, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3**art. 11**, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3

EEV, 1992, ch. 5 en vigueur à la sanction 19.03.92

EEV, 1992, ch. 42, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.92

EEV, 1998, ch. 26, art. 72 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2

EEV, 1999, ch. 31, art. 247 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 55 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Chambres de commerce, Loi sur les**L.R. (1985), ch. B-6***(Boards of Trade Act)***Le ministre de l'Industrie****art. 2**, 2002, ch. 7, art. 86; 2015, ch. 3, al. 172c)**art. 3**, 2002, ch. 7, art. 87**art. 7**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)**art. 8**, 2011, ch. 21, art. 2**art. 32**, 2011, ch. 21, art. 3**art. 40**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)**art. 42**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)a)**art. 45**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)**art. 46**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, no 3(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 2002, ch. 7, art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2011, ch. 21, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2015, ch. 3, al. 172c) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015

C

Champs de bataille nationaux de Québec, Loi des**1908, ch. 57***(National Battlefields at Quebec Act)***Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46****art. 1**, 1914, ch. 46, art. 2**art. 6**, 1910, ch. 41, art. 1**art. 8**, 1928, ch. 36, art. 1; 1938, ch. 23, art. 1; 1948, ch. 62, art. 1; 1953-54, ch. 17, art. 1**art. 9.1**, ajouté, 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, no 35**art. 10**, 1914, ch. 46, art. 3**art. 11**, 1914, ch. 46, art. 3

dispositions connexes :

1908, ch. 58, art. 1

1911, ch. 5, modifié par 1925, ch. 47, art. 2

1914, ch. 46, art. 4, modifié par 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41

1925, ch. 47, art. 1

1948, ch. 62, art. 2

EEV, 1984, ch. 31, art. 14 en vigueur 01.09.84 voir TR/84-217

EEV, 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41, en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56

EEV, 1996, ch. 7, art. 41 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

Changements de noms de circonscriptions, Loi de 2014 sur les**2014, ch. 19***(Riding Name Change Act, 2014)*

EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014

Charlottetown comme le berceau de la Confédération, Loi reconnaissant**2017, ch. 30***(Recognition of Charlottetown as the Birthplace of Confederation Act)*

EEV, 2017, ch. 30, Loi en vigueur à la sanction 12.12.2017

Charte canadienne des droits des victimes, Loi sur la**2015, ch. 13, art. 2***(Canadian Victims Bill of Rights Act)***Déposé par le ministre de la Justice et procureur général du Canada****art. 2**, 2018, ch. 16, art. 187**art. 18**, 2019, ch. 15, art. 61**art. 22**, 2019, ch. 15, art. 62

disposition générale, 2015, ch. 13, art. 2.1 (Examen de la loi, 23.07.2020)

EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 2 (art. 1 à 29) et 2.1 en vigueur 23.07.2015 voir par. 60(1)

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 187 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 61 et 62 en vigueur 20.06.2022 voir TR/2022-20

Charte canadienne des droits et libertés, La**L.R. (1985) Appendice II, No 44 voir aussi partie I (art. 1 à 34) de la Loi constitutionnelle de 1982***(Canadian Charter of Rights and Freedoms)***Chemin de fer national transcontinental (1903, ch. 71)****1907, ch. 48***(National Transcontinental Railway (1903, c. 71))***art. 7**, 1904, ch. 24, art. 8**art. 9**, 1904, ch. 24, art. 11; 1912, ch. 39, art. 1; 1914, ch. 43, art. 1; 1915, ch. 18, art. 1**art. 22**, 1912, ch. 39, art. 2

1907, ch. 48 — loi connexe

1909, ch. 26 — loi connexe

1912, ch. 37 et 38 — loi connexe

1913, ch. 34 — loi connexe

1914, ch. 3 — loi connexe

Chemins de fer (voir aussi Sécurité ferroviaire, Transports)**Chemins de fer nationaux du Canada (acquisition de chemins de fer)****1929, ch. 13-17***(Canadian National Railways (Lines acquired))*

1946, ch. 19

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat avec le C.P.R.)**1928, ch. 3***(Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Joint Section))*

C

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre la Compagnie de chemin de fer d'Ontario et Québec, la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique et la Toronto Terminal Railway Company)

1939, ch. 25

(Canadian National Railways (Agreement with Ont. and Que. Ry. Co., C.P.R. Co. and Toronto Terminals Ry. Co.))

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre The Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company)

1940, ch. 7

(Canadian National Railways (Agreement with Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company))

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrats avec le C.P.R. relatifs à l'usage de certains locaux à Regina)

1931, ch. 7

(Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Tracks and Premises at Regina))

Chemins de fer nationaux du Canada (Embranchements) (Pour de plus amples détails, voir Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1969-70)

(Canadian National Railways (Branch Lines))

Chemins de fer nationaux du Canada (Financement et garantie), Loi de 1970 sur les (Pour de plus amples détails antérieurs à 1970, voir Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1970-71-72)

(Canadian National Railways Financing and Guarantee Act, 1970)

1970-71-72, ch. 17; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5; 1974, ch. 6; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 6; (1940-41, ch. 12 et 1942-43, ch. 22 abrogés; 1977-78, ch. 34, art. 6, 7)

EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 13.07.95

Chemins de fer nationaux du Canada (Terminus à Toronto)

1960, ch. 26

(Canadian National Toronto Terminals Act)

Chemins de fer nationaux du Canada, acquisition de la Compagnie de chemin de fer, d'éclairage et de force motrice de Québec

1951, ch. 43

(Canadian National Railways Act, acquisition of Que. Ry., L. & P. Co.)

Chemins de fer nationaux du Canada, Loi de remboursement relative aux (voir aussi Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1926-27)

(Canadian National Railways Refunding)

1926-27, ch. 27; 1929, ch. 11; 1930, ch. 8; 1935, ch. 3; 1938, ch. 22; 1944-45, ch. 9; 1947, ch. 30; 1951, ch. 46, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2; 1955, ch. 31, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 4; 1974, ch. 6, art. 15

EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2 et 4 en vigueur à la sanction 13.07.95

Chemins de fer, Loi sur les

L.R. (1985), ch. R-3

(Railway Act)

LOI ABROGÉE 1996, ch. 10, art. 185

EEV, 1996, ch. 10, par. 185(1) mentionne : « Sous réserve du par. (2), la *Loi sur les chemins de fer* est abrogée, sauf dans la mesure où le par. 14(1), à l'exception de l'al. b), et les art. 15 à 80, 84 à 89, 96 à 98 et 109 de celle-ci continuent de s'appliquer à une compagnie de chemin de fer qui est autorisée à construire et à exploiter un chemin de fer en vertu d'une loi spéciale et n'a pas été prorogée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* ». Les art. 185, 201 et 201.1 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53; art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la *Loi sur les chemins de fer* sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54 voir aussi par. 185(3) pour l'application de ces dispositions après l'entrée en vigueur de l'art. 185

Cheval national du Canada, Loi sur le

2002, ch. 11

(National Horse of Canada Act)

EEV, 2002, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.04.2002

Chutes d'eau de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba

1929, ch. 61; (voir aussi Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les S.R.C. 1970, ch. W-6)

(Water Power in Alberta, Saskatchewan and Manitoba Act)

C

Cimetière national du Canada, Loi sur le 2009, ch. 5*(National Cemetery of Canada Act)***Déposé par le ministre de l'Environnement**

EEV, 2009, ch. 5 en vigueur à la sanction 23.04.2009

Cinéma, Loi sur le**L.R. (1985), ch. N-8***(National Film Act)***Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46****art. 4**, 1995, ch. 29, art. 57; 2002, ch. 17, al. 14e)**art. 6**, 1995, ch. 29, art. 58; 2002, ch. 17, al. 14e); 2003, ch. 22, al. 224z.57)(A)**art. 7**, 1995, ch. 29, art. 59**art. 10**, 2001, ch. 4, art. 107**art. 11**, abrogé, 1996, ch. 16, art. 44**art. 13**, 2002, ch. 17, art. 21; 2003, ch. 22, art. 175(A) et 240
EEV, 1995, ch. 29, art. 57 à 59 en vigueur 01.11.95 voir TR/
95-115EEV, 1996, ch. 16, art. 44 en vigueur 12.07.96 voir TR/
96-67EEV, 2001, ch. 4, art. 107 en vigueur 01.06.2001 voir TR/
2001-71EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 21 en vigueur 22.07.2002 voir
TR/2002-105EEV, 2003, ch. 22, art. 175 et 224 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24; art. 240 en vigueur 31.12.2005 voir TR/
2005-122**Circonscriptions électorales****TR/2003-154***(Electoral districts)*TR/2003-154, *Gazette du Canada*, Partie II, édition spéciale,
vol. 137, no 6, 29.08.2003Abitibi — Baie-James — Nunavik — Eeyou, 2004, ch. 19,
art. 14

Acadie — Bathurst, 2005, ch. 6, art. 1 (ann. 1)

Argenteuil — Papineau — Mirabel, 2004, ch. 19, art. 7

Bas-Richelieu — Nicolet — Bécancour, 2004, ch. 19, art. 16

Battle River, 2004, ch. 19, art. 32 (devient Westlock — St.
Paul, 2005, ch. 5)

Beauport — Limoilou, 2004, ch. 19, art. 8

Bonavista — Gander — Grand Falls, 2004, ch. 19, art. 1

Bruce — Grey — Owen Sound, 2004, ch. 19, art. 22

Calgary-Centre, 2004, ch. 19, art. 30

Calgary Centre-North, 2004, ch. 19, art. 29

Carleton — Mississippi Mills, 2004, ch. 19, art. 20

Charlesbourg — Haute-Saint-Charles, 2004, ch. 19, art. 9

Charleswood — St. James — Assiniboia, 2004, ch. 19, art.
25Colombie-Britannique-Southern Interior, 2004, ch. 19, art.
37Cumberland — Colchester — Musquodoboit Valley, 2004,
ch. 19, art. 4

Dauphin — Swan River — Marquette, 2004, ch. 19, art. 26

Desnethé — Missinippi — Rivière Churchill, 2004, ch. 19,
art. 27

Durham, 2004, ch. 19, art. 21

Edmonton — Mill Woods — Beaumont, 2004, ch. 19, art.
31

Fort McMurray — Athabasca, 2004, ch. 19, art. 28

Fundy Royal, 2004, ch. 19, art. 5

Haute-Gaspésie — La Mitis — Matane — Matapédia, 2004,
ch. 19, art. 13

Kamloops — Thompson — Cariboo, 2004, ch. 19, art. 34

Kelowna — Lake Country, 2004, ch. 19, art. 35

Kitchener — Conestoga, 2005, ch. 4

Kitchener — Wilmot — Wellesley — Woolwich, 2004, ch.
19, art. 23 (devient Kitchener — Conestoga, 2005, ch. 4)

Lambton — Kent — Middlesex, 2004, ch. 19, art. 24

Laurier — Sainte-Marie, 2004, ch. 19, art. 11

Longueuil — Pierre-Boucher, 2004, ch. 19, art. 12

Miramichi, 2005, ch. 6, art. 2 (ann. 2)

Montmagny — L'Islet — Kamouraska — Rivière-du-Loup,
2004, ch. 19, art. 18Montmorency — Charlevoix — Haute-Côte-Nord, 2004, ch.
19, art. 10

Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest, 2004, ch. 19, art. 6

Okanagan — Shuswap, 2004, ch. 19, art. 36

Pitt Meadows — Maple Ridge — Mission, 2004, ch. 19, art.
33

Portneuf — Jacques-Cartier, 2004, ch. 19, art. 15

Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques, 2004,
ch. 19, art. 17

Roberval — Lac-Saint-Jean, 2004, ch. 19, art. 19

St. John's-Est, 2004, ch. 19, art. 2

St. John's Sud — Mount Pearl, 2004, ch. 19, art. 3

Westlock — St. Paul, 2005, ch. 5

West Vancouver Sunshine Coast — Sea to Sky Country,
2004, ch. 19, art. 38EEV, TR/2003-154, proclamation donnant force de loi au
décret de représentation électorale à compter de la
première dissolution du Parlement postérieure au
25.08.2004

EEV, 2004, ch. 19 en vigueur 01.09.2004 voir art. 39

EEV, 2005, ch. 4 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2005, ch. 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2005, ch. 6, (sanction : 24.02.2005)

— le par. 4(1) stipule que sous réserve du par. (2), les
art. 1 et 2 en vigueur 29.11.2005 (en vigueur à la première
dissolution du Parlement survenant au moins trois mois
après la date de sa sanction mais un avis publié par le
directeur général des élections dans la *Gazette du Canada*,
partie I, vol. 139, no 19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol.
139 no 4, le lundi 02.05.2005— Les préparatifs nécessaires à la mise en application
des art. 1 et 2 ont été faits et ces articles peuvent en
conséquence entrer en vigueur voir la *Gazette du Canada*,

C

partie I, vol. 139, no 19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol. 139 no 4, le lundi 02.05.2005 *voir aussi* par. 4(2)

Circonscriptions électorales**TR/2013-102**

(*Electoral districts*)

TR/2013-102, *Gazette du Canada*, Partie II, édition spéciale, vol. 147, no 2, 05.10.2013

Blainville *ancien* Thérèse-De-Blainville, 2014, ch. 19, art. 2
Boucher — Les Patriotes — Verchères *ancien* Pierre-Boucher — Les Patriotes — Verchères, 2014, ch. 19, art. 3

Brant *ancien* Brantford, 2014, ch. 19, art. 15

Centre-du-Bas-Saint-Laurent *ancien* Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques, 2004, ch. 19, art. 17, 2014, ch. 19, art. 4

Charlevoix — Montmorency *ancien* Beauport — Côte-de-Beaupré — Île d'Orléans — Charlevoix, 2014, ch. 19, art. 5

Chicoutimi *ancien* Chicoutimi — Le Fjord, 2014, ch. 19, art. 6

Dorval — Lachine *ancien* Dorval — Lachine — LaSalle, 2014, ch. 19, art. 7

Grande Prairie *ancien* Grande Prairie — Mackenzie, 2014, ch. 19, art. 26

Humboldt — Warman — Martensville — Rosetown *ancien* Carlton Trail — Eagle Creek, 2014, ch. 19, art. 25

Lanark — Frontenac *ancien* Lanark — Frontenac — Kingston, 2014, ch. 19, art. 16

LaSalle — Verdun *ancien* LaSalle — Émard — Verdun, 2014, ch. 19, art. 8

Leeds — Grenville *ancien* Leeds — Grenville — Thousand Islands et Rideau Lakes, 2014, ch. 19, art. 17

LeMoyne *ancien* Longueuil — Charles-LeMoyne, 2014, ch. 19, art. 9

Longueuil *ancien* Longueuil — Saint-Hubert, 2014, ch. 19, art. 10

Medicine Hat *ancien* Medicine Hat — Cardston — Warner, 2014, ch. 19, art. 27

Mississauga — Cooksville *ancien* Mississauga Est — Cooksville, 2014, ch. 19, art. 18

Mont-Royal *ancien* Mount Royal, 2014, ch. 19, art. 11

Northumberland — Pine Ridge *ancien* Northumberland — Peterborough-Sud, 2014, ch. 19, art. 19

Ottawa — Orléans *ancien* Orléans, 2014, ch. 19, art. 20

Peterborough *ancien* Peterborough — Kawartha, 2014, ch. 19, art. 21

Red Deer — Wolf Creek *ancien* Reed Deer — Lacombe, 2014, c. 19, art. 28

RideauCarleton *ancien* Carleton, 2014, ch. 19, art. 22

Saanich — Esquimalt — Juan de Fuca *ancien* Esquimalt — Saanich — Sooke, 2014, ch. 19, art. 30

Sainte-Rose *ancien* Marc-Aurèle-Fortin, 2014, ch. 19, art. 12

Soulanges — Vaudreuil *ancien* Soulanges — Vaudreuil, 2014, ch. 19, art. 13

St-Paul's *ancien* Toronto — St-Paul's, 2014, ch. 19, art. 23

Sturgeon River *ancien* Sturgeon River — Parkland, 2014, ch. 19, art. 29

Vancouver Island North — Comox — Powell River *ancien* North Island — Powell River, 2014, ch. 19, art. 31

Ville-Marie *ancien* Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Sœurs, 2014, ch. 19, art. 14

York-Ouest *ancien* Humber River — Black Creek, 2014, ch. 19, art. 24

EEV, TR/2013-102, signée 01.10.2013 (décret C.P. 2013-963 du 27.09.2013), proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, lequel figure en annexe avec effet 02.08.2015 *voir* TR/2015-75

EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014

Circulation sur les terrains de l'État, Loi relative à la**L.R. (1985), ch. G-6**

(*Government Property Traffic Act*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux *voir* 1996, ch. 11, par. 60(2) et le ministre des Transports

art. 2, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, et art. 84, ann., art. 6; 1994, ch. 26, art. 33

art. 4, 1991, ch. 50, art. 29; 1999, ch. 31, art. 126

EEV, 1991, ch. 50, art. 29 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

EEV, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56; art. 6 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1994, ch. 26, par. 33(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2012 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-57

EEV, 1999, ch. 31, art. 126 en vigueur à la sanction 17.06.99

Citoyenneté, Loi sur la**L.R. (1985), ch. C-29**

(*Citizenship Act*)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (TR/94-86)

art. 2, L.R., ch. 28 (4e suppl.), art. 36, ann., no 2; 1992, ch. 21, art. 6; 2000, ch. 12, art. 74; 2001, ch. 26, art. 286, ch. 27, art. 227.1; 2002, ch. 8, al. 183(1)d); 2008, ch. 14, art. 1

art. 2.1 à 2.4, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 300

art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1)e); 2007, ch. 24, art. 1; 2008, ch. 14, art. 2 et par. 13(2); 2014, ch. 22, art. 2; 2025, ch. 5, art. 1

art. 4, 2008, ch. 14, art. 3; 2025, ch. 5, art. 2

art. 5, L.R., ch. 44 (3e suppl.), art. 1; 1992, ch. 21, art. 7; 2000, ch. 12, art. 75; 2001, ch. 27, art. 228; 2003, ch. 22,

C

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 — (suite)

art. 149(A); 2008, ch. 14, art. 4; 2014, ch. 22, art. 3; 2017, ch. 14, art. 1; 2024, ch. 16, art. 57; 2025, ch. 5, art. 3

art. 5.1, ajouté, 2007, ch. 24, art. 2; 2008, ch. 14, par. 13(3); 2014, ch. 22, art. 4; 2025, ch. 5, art. 4

art. 5.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 5; 2025, ch. 5, art. 5

art. 7, 2008, ch. 14, art. 5; 2014, ch. 22, art. 6

art. 8, abrogé, 2008, ch. 14, art. 6

art. 9, 1992, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 22, art. 7; 2017, ch. 14, art. 2

art. 10, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 3; 2023, ch. 19, art. 14

art. 10.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 4

art. 10.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8

art. 10.3, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5

art. 10.4, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5

art. 10.5, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 5.1

art. 10.6, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 6

art. 10.7, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8

art. 11, 2001, ch. 27, art. 229; 2005, ch. 17, art. 1; 2008, ch. 14, art. 7; 2014, ch. 22, art. 9; 2017, ch. 14, art. 7

Partie IV, 2014, ch. 22, art. 10

art. 12, 2008, ch. 14, art. 8 et par. 13(4); 2014, ch. 22, art. 10; 2023, ch. 26, art. 301

Partie V

art. 13, 2008, ch. 14, art. 9; 2014, ch. 22, art. 11

art. 13.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11

art. 13.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11

art. 14, 1995, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 27, art. 230; 2008, ch. 14, art. 10; 2014, ch. 22, art. 12; 2017, ch. 14, art. 8

art. 15, 2014, ch. 22, art. 13

art. 16, 2002, ch. 8, al. 182(1j); abrogé, 2014, ch. 22, art. 13

art. 17, abrogé, 2014, ch. 22, art. 13

art. 18, abrogé, 2014, ch. 22, art. 14

art. 19, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F); 1997, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 22, art. 15; 2019, ch. 13, art. 24 et 25a)

art. 19.1, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25b)

art. 19.2, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25c)

art. 19.3, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 10, art. 14

art. 20, 1997, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 22, art. 16; 2019, ch. 13, art. 25d)

art. 21, 2014, ch. 22, art. 17; 2017, ch. 14, art. 9

art. 21.1, 2014, ch. 22, art. 18; 2019, ch. 29, art. 293

art. 22, L.R., ch. 30 (3e suppl.), art. 11; 1992, ch. 47, art. 67, ch. 49, art. 124; 1999, ch. 31, art. 42; 2000, ch. 24, art. 33; 2001, ch. 27, art. 231; 2008, ch. 14, art. 11; 2014, ch. 22, art. 19; 2017, ch. 14, art. 10; 2024, ch. 16, art. 57

Partie V.1, ajoutée, 2014, ch. 22, art. 20

art. 22.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20

art. 22.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20

art. 22.3, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20

art. 22.4, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20

Partie VI

art. 23, 2014, ch. 22, art. 21

art. 23.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 22

art. 23.2, ajouté, 2017, ch. 14, art. 11

art. 25, 2014, ch. 22, art. 23

art. 27, 2007, ch. 24, art. 3; 2008, ch. 14, art. 12; 2013, ch. 33, art. 170; 2014, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 9, art. 10; 2017, ch. 14, art. 12; 2019, ch. 29, art. 294; 2023, ch. 26, art. 298; 2023, ch. 26, art. 302; 2025, ch. 5, art. 6

art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 24, art. 3.1; 2014, ch. 22, art. 25

art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 26; 2017, ch. 14, art. 13; 2023, ch. 26, art. 303

art. 27.21, ajouté, 2023, ch. 26, art. 304

art. 27.3, (ancien art. 27.2), ajouté, 2013, ch. 33, art. 171, renuméroté, ch. 22, par. 44(4); 2017, ch. 20, al. 454a)

art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 27

art. 28.2 à 28.4, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 305

Partie VII

art. 29, 2014, ch. 22, art. 28

art. 29.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29; 2019, ch. 29, art. 295

art. 29.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29

Partie VIII

art. 31, 2014, ch. 22, art. 30

art. 35, L.R., ch. 28 (1er suppl.), art. 49; 2001, ch. 27, art. 232

art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18; 2002, ch. 7, art. 131; 2015, ch. 3, al. 172e)

Annexe, 2021, ch. 13, art. 1

dispositions de coordination, 2014, ch. 22, art. 44 et 45

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

disposition transitoire, 1997, ch. 22, art. 10

dispositions transitoires, 2014, ch. 22, art. 31 à 40 et 2015, ch. 9, art. 11

dispositions transitoires, 2017, ch. 14, art. 14 à 24 (application)

modifications conditionnelles, 2000, ch. 12, art. 76, 77

EEV, L.R., ch. 28 (1er suppl.), art. 49 en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128

EEV, L.R., ch. 30 (3e suppl.), par. 11(1)-(2) en vigueur 30.10.87 TR/87-251

EEV, L.R., ch. 44 (3e suppl.), art. 1 en vigueur 15.02.88 voir TR/88-32

EEV, L.R., ch. 28 (4e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 21, art. 6 à 8 en vigueur 30.06.92 voir TR/92-126

EEV, 1992, ch. 47, art. 67 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56

EEV, 1992, ch. 49, art. 124 en vigueur 01.02.93 voir TR/93-16

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1995, ch. 15, art. 23 en vigueur 10.07.95 voir TR/95-76

EEV, 1997, ch. 22, art. 1 à 3 et 10 en vigueur 20.05.97 voir TR/97-64

EEV, 1999, ch. 31, art. 42 en vigueur à la sanction 17.06.99

C

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 — (suite)

EEV, 2000, ch. 12, art. 76 et 77 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 74 et 75 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-118

EEV, 2000, ch. 24, art. 33 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95

EEV, 2001, ch. 26, art. 286 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2001, ch. 27, art. 227.1 à 232 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 7, art. 131 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 149 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 10, art. 14 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 17 en vigueur à la sanction 05.05.2005

EEV, 2007, ch. 24 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3.1 en vigueur 22.12.2007 voir art. 4

EEV, 2008, ch. 14, art. 13 en vigueur à la sanction 17.04.2008; art. 1 à 12 en vigueur 17.04.2009 voir art. 14

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 170 et 171 en vigueur 06.02.2014 voir TR/2014-8.

EEV, 2014, ch. 22, par. 2(1) et (13), 3(3) et (7), art. 5, par. 9(3), art. 31 à 40, 44 et 45 en vigueur à la sanction 19.06.2014

— par. 2(2), (3), (5), (6), (8), (11), (15) et (17) à (19), 3(1), (2), (4) à (6) et (8), 4(2), (3), (5), (6), (8), (10) et (11), art. 6, par. 9(2) et (4), art. 10, par. 12(2), art. 15, par. 16(1) et (3), art. 17 et 18, par. 19(1) et (3), art. 23, par. 24(1) à (5), (5.2) et (6), art. 25, 26 et 28 à 30 en vigueur 11.06.2015 voir TR/2015-46

— par. 2(4), (7), (9), (10), (12), (14) et (16) et 4(1), (4), (7) et (9) réputés être entrer en vigueur 17.04.2009 voir par. 46(4)

— par. 7(1) et (2), art. 8, par. 9(1), art. 14, par. 19(2), par. 19(2), art. 21 et par. 24(5.1) en vigueur 28.05.2015 voir TR/2015-42

— par. 7(3), art. 11, par. 12(1) et (3), art. 13, par. 16(2), art. 20, 22 et 27 en vigueur 01.08.2014 voir TR/2014-71

— par. 24(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 44(2)

EEV, 2015, ch. 3, al. 172e) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2015, ch. 9, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 23.04.2015

EEV, 2017, ch. 14, par. 1(0.1), (5), (7.1), (8), (11), (11.1), (11.2) et (12) à (14), art. 2, par. 3(1), 4(2), art. 5, 6, ew 7, 9, 10 et 14 à 24 en vigueur à la sanction 19.06.2017

— par. 1(1) à (4), (6), (7), (9) et (10) et art. 8 et 13 en vigueur 11.10.2017 voir TR/2017-57

— par. 3(2) et (3), 4(1) et (3) et art. 5.1 en vigueur 24.01.2018 voir TR/2018-9

— art. 11 et 12 en vigueur 05.12.2018 voir TR/2018-109

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019), art. 24 et 25 en vigueur 12.07.2019, voir TR/2019-67

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)

— art. 293 en vigueur 23.11.2021, voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, No 33, page 4504

EEV, 2021, ch. 13 (sanction : 21.06.2021), la loi entre en vigueur le jour suivant la date de sa sanction, 22.06.2021, voir art. 2

EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf* — art. 300, par. 302(1) et (2) et art. 303 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 306 — non en vigueur

EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* voir art. 75 (19.08.2024)

EEV, 2025, ch. 5 en vigueur 15.12.2025 voir TR/2025-129

Clarification, Loi de voir Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'

2000, ch. 26

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession)

CN (voir Commercialisation du CN, Loi sur la)

Code canadien du travail

L.R. (1985), ch. L-2

(Labour Code, Canada)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 1990, ch. 44, art. 17; 1996, ch. 31, art. 89; 1999, ch. 28, art. 169; 2017, ch. 20, art. 318; 2018, ch. 27, art. 535

art. 3, 1996, ch. 10, art. 234; 1998, ch. 10, art. 182, ch. 26, art. 1 et al. 59a)(A); 1999, ch. 31, art. 149(A), al. 162a)(A), b)(A); 2007, ch. 19, art. 60; 2015, ch. 3, art. 15(F); 2017, ch. 20, art. 319

art. 5, 2003, ch. 22, art. 107

art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 38, art. 88

art. 6.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 235

art. 6.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 235

art. 8, 1999, ch. 31, al. 162c)(A)

art. 9, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 320; 2023, ch. 15, art. 64

art. 10, 1998, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 27, art. 215; 2023, ch. 15, art. 65

art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 321

art. 11, 1998, ch. 26, art. 2; 2023, ch. 15, art. 66

art. 12, 1998, ch. 26, art. 2; 2023, ch. 15, art. 67

art. 12.001, ajouté, 2017, ch. 20, art. 322; 2024, ch. 12, art. 1

art. 12.01, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 416

art. 12.02, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 323

art. 12.03, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

art. 12.04, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

- art. 12.05**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224o)
(A)
- art. 12.051**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 324
- art. 12.06**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.07**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.08**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.09**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.10**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.11**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.12**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.13**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.14**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.15**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 13**, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 417
- art. 13.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; abrogé, 2014, ch. 20, art. 417
- art. 14**, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 325
- art. 14.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 14.2**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 326
- art. 15**, 1998, ch. 26, art. 3; 2014, ch. 20, art. 418; 2017, ch. 20, art. 327
- art. 15.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 4; 2014, ch. 20, art. 419; 2017, ch. 20, art. 328
- art. 16**, 1998, ch. 26, art. 5; 2017, ch. 20, art. 329; 2024, ch. 12, art. 2
- art. 16.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 6
- art. 18.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 7
- art. 19**, 2017, ch. 20, art. 330
- art. 19.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 8; 2017, ch. 20, art. 330
- art. 20**, 2017, ch. 20, art. 331
- art. 21**, 2017, ch. 20, art. 332
- art. 22**, 1990, ch. 8, art. 56; 1998, ch. 26, art. 9; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 333; 2024, ch. 12, art. 3
- art. 23**, 1990, ch. 8, art. 57; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 334
- art. 23.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 10; 2017, ch. 20, art. 335
- art. 24**, 1993, ch. 42, art. 1(F); 1998, ch. 26, art. 11
- art. 24.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 12
- art. 28**, 2014, ch. 40, art. 2; 2017, ch. 12, art. 1
- art. 29**, 1998, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 40, art. 3; 2017, ch. 12, art. 2; 2024, ch. 12, art. 4
- art. 30**, 1998, ch. 26, art. 14; 1999, ch. 31, art. 150(A)
- art. 33**, 1998, ch. 26, art. 15; 1999, ch. 31, art. 151(A)
- art. 34**, 1991, ch. 39, art. 1; 1998, ch. 26, art. 16
- art. 35**, 1998, ch. 26, art. 17
- art. 36**, 1998, ch. 26, art. 18
- art. 36.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 19
- art. 38**, 1998, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 40, art. 4; 2017, ch. 12, art. 3
- art. 39**, 2014, ch. 40, art. 5; 2017, ch. 12, art. 4
- art. 44**, 1996, ch. 18, art. 8; 1998, ch. 26, art. 21
- art. 45**, 1998, ch. 26, art. 22
- art. 46**, 1998, ch. 26, art. 22
- art. 47**, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, art. 108 et al. 224o)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(i)
- art. 47.1**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 23(F); 2003, ch. 22, art. 109 et al. 223a)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(ii)
- art. 47.2**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, al. 224o)
(A)
- art. 47.3**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 24; 2021, ch. 23, art. 245
- art. 49**, 1998, ch. 26, art. 25
- art. 51**, 1999, ch. 31, al. 162d(A)
- art. 52**, 1999, ch. 31, art. 152(A)
- art. 53**, 1998, ch. 26, art. 26; 1999, ch. 31, al. 162e)(A)
- art. 57**, 1998, ch. 26, al. 59b)(A)
- art. 58**, 1999, ch. 31, art. 153(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)e)
- art. 59**, 1998, ch. 26, al. 59c)(A)
- art. 60**, 1998, ch. 26, art. 27
- art. 61**, 1999, ch. 31, art. 154(A)
- art. 62**, 1998, ch. 26, al. 59d)(A)
- art. 63**, 1998, ch. 26, al. 59e)(A)
- art. 64**, 1998, ch. 26, al. 59f)(A); 1999, ch. 31, al. 162f)(A)
- art. 65**, 1998, ch. 26, art. 28
- art. 67**, 1998, ch. 26, art. 29; 2005, ch. 47, art. 136
- art. 70**, 1999, ch. 31, al. 162g)(A), art. 241(F), al. 246j)(F)
- art. 70.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 30; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)a)(i)
- art. 71**, 1998, ch. 26, art. 30
- art. 72**, 1998, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 155(A)
- art. 73**, 1998, ch. 26, art. 32
- art. 74**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 75**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 76**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 77**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 78**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 79**, 1998, ch. 26, art. 33
- art. 80**, 1998, ch. 26, art. 34
- art. 82**, 1998, ch. 26, art. 35(A) et al. 59g)(A)
- art. 84**, 1999, ch. 31, art. 156
- art. 85**, 1998, ch. 26, al. 59h)(A); 1999, ch. 31, al. 162h)(A)
- art. 86**, 1998, ch. 26, art. 36
- art. 87.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 87.2**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37; 2024, ch. 12, art. 5
- art. 87.3**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 87.4**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37; 2024, ch. 12, art. 6
- art. 87.5**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 87.6**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37; 2024, ch. 12, art. 7
- art. 87.7**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
- art. 88.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 38
- art. 89**, 1998, ch. 26, art. 39; 1999, ch. 31, art. 157(A); 2024, ch. 12, art. 8
- art. 91**, 1998, ch. 26, art. 40; 1999, ch. 31, al. 162i)(A)
- art. 92**, 1998, ch. 26, art. 41; 1999, ch. 31, al. 162j)(A)
- art. 94**, 1998, ch. 26, art. 42; 1999, ch. 31, art. 158(A), al. 162k)(A); 2000, ch. 20, art. 23(A); 2024, ch. 12, art. 9
- art. 96.1**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 236
- art. 97**, 1991, ch. 39, art. 2; 1998, ch. 26, art. 43; 1999, ch. 31, al. 162l)(A); 2024, ch. 17, art. 237
- art. 98**, 1998, ch. 26, art. 44
- art. 99**, 1991, ch. 39, art. 3; 1998, ch. 26, art. 45; 1999, ch. 31, al. 162m)(A); 2024, ch. 12, art. 10; 2024, ch. 17, art. 238
- art. 99.01**, ajouté, 2024, ch. 12, art. 11
- art. 99.1**, 1998, ch. 26, art. 46

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

- art. 100.1**, ajouté, 2024, ch. 12, art. 12
art. 102, 1999, ch. 31, art. 159(A), al. 162n)(A)
art. 103, 1999, ch. 31, al. 162o)(A)
art. 104.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 47
art. 105, 1998, ch. 26, art. 48; 1999, ch. 31, art. 160(A); 2000, ch. 20, art. 24(A)
art. 106, 1999, ch. 31, art. 160(A)
art. 107, 1999, ch. 31, art. 160(A)
art. 108, 1999, ch. 31, art. 161(A)
art. 108.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 2
art. 109.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 50
art. 111, 1998, ch. 26, art. 51; 2012, ch. 19, art. 432; 2024, ch. 12, art. 13
art. 111.01, ajouté, 2024, ch. 12, art. 14
art. 111.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 52
art. 112, 1998, ch. 26, art. 53
art. 115, 2012, ch. 19, art. 433
art. 116, 1998, ch. 25, al. 59i)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
art. 117, 2003, ch. 22, al. 225f)(A)
art. 119, 1999, ch. 31, al. 162p)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A); 2014, ch. 20, art. 420; 2017, ch. 20, art. 336
art. 119.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 54; 2017, ch. 20, art. 337
art. 120, 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
art. 121, 1996, ch. 11, art. 65
art. 121.1, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125
art. 121.2, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125
art. 121.3, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
art. 121.4, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
art. 121.5, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
art. 122, ch. 9 (1er suppl.), art. 1; 1993, ch. 42, art. 3; 1998, ch. 26, art. 55; 2000, ch. 20, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2172; 2013, ch. 40, art. 176; 2014, ch. 20, art. 139; 2017, ch. 20, art. 338; 2018, ch. 22, art. 0.1
art. 122.1, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 1; ch. 24 (3e suppl.), art. 3; 2018, ch. 22, art. 1
art. 122.2, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3
art. 122.21, ajouté, 2018, ch. 27, art. 536
art. 122.3, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3
art. 123, ch. 9 (1er suppl.), art. 2; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89, ch. 38, art. 89; 2000, ch. 20, art. 4; 2002, ch. 7, art. 97(A); 2003, ch. 22, art. 110; 2015, ch. 36, art. 87; 2017, ch. 9, sous-al.55(1d)(iii); 2018, ch. 22, art. 2
art. 123.1, ch. 9 (1er suppl.), art. 3; abrogé, 1996, ch. 12, art. 2; ajouté, 2018, ch. 22, art. 2.1
art. 123.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 239
art. 123.3, ajouté, 2024, ch. 17, art. 239
art. 123.4, ajouté, 2024, ch. 17, art. 240
art. 124, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 5
art. 125, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 24 (3e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 4(F); 2000, ch. 20, art. 5; 2013, ch. 40, art. 177; 2017, ch. 20, art. 339; 2018, ch. 22, art. 3, ch. 27, art. 537 et 623
art. 125.1, ajouté, ch. 24 (3e suppl.), art. 5; 1993, ch. 42, art. 5(F); 2000, ch. 20, art. 6; 2014, ch. 20, art. 140
art. 125.2, ajouté, ch. 24 (3e suppl.), art. 5; 2000, ch. 20, art. 7; 2014, ch. 20, art. 141
art. 125.3, ajouté, ch. 26 (4e suppl.), art. 1
art. 126, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 6(F); 2000, ch. 20, art. 8; 2013, ch. 40, art. 178; 2017, ch. 20, art. 340; 2018, ch. 22, art. 4(F), ch. 27, art. 538
art. 127, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1989, ch. 3, art. 45; 1996, ch. 10, art. 235; 1998, ch. 20, art. 29; 2000, ch. 20, art. 9; 2001, ch. 26, art. 305; 2013, ch. 40, art. 179; 2018, ch. 27, art. 539
art. 127.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 180; 2018, ch. 22, art. 5, ch. 27, art. 540 et 623; 2024, ch. 17, art. 241
art. 128, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 181; 2018, ch. 27, art. 541
art. 128.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10
art. 129, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 7(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2010, ch. 12, art. 2173; 2013, ch. 40, art. 182; 2017, ch. 20, art. 341; 2018, ch. 27, art. 542
art. 130, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 543
art. 131, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10
art. 132, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 441
art. 133, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 183; 2018, ch. 27, art. 544
art. 134, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2017, ch. 20, art. 342; 2018, ch. 27, art. 545
art. 134.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 184; 2018, ch. 22, art. 6, ch. 27, art. 546
art. 135, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 26 (4e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 8(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 185; 2018, ch. 22, art. 7, ch. 27, art. 547 et 623
art. 135.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 186; 2018, ch. 27, art. 548
art. 135.11, ajouté, 2018, ch. 22, art. 8 et 623
art. 135.2, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 22, art. 9
art. 136, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 187; 2018, ch. 22, art. 10, ch. 27, art. 549; 2024, ch. 17, art. 245
art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11 et 623
art. 137, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 188; 2018, ch. 27, art. 550
art. 137.1, ajouté, ch. 26 (4e suppl.), art. 3; 1998, ch. 26, al. 59j)(A); 2000, ch. 20, art. 11; 2013, ch. 40, art. 189; 2018, ch. 27, art. 551
art. 137.2, ajoutés ch. 26 (4e suppl.), art. 3; 2000, ch. 20, art. 12
art. 138, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 13
art. 139, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, al. 59k)(A) et art. 60(A); 2000, ch. 20, art. 14
art. 139.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1
art. 139.2, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1
art. 140, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 190; 2018, ch. 22, art. 12, ch. 27, art. 553 et 623
art. 141, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 191; 2018, ch. 27, art. 554
art. 141.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 192; 2018, ch. 27, art. 555

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

- art. 142**, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 343; 2018, ch. 27, art. 556
- art. 143**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 344; 2018, ch. 27, art. 557
- art. 143.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 345; 2018, ch. 27, art. 558
- art. 143.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14
- art. 144**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 24 (3e suppl.), art. 6; 2000, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 34, art. 62; 2013, ch. 40, art. 194 et al. 236(1)a); 2014, ch. 13, art. 94 et par. 120(2) et (3), ch. 20, art. 142 et 160; 2017, ch. 20, art. 346; 2018, ch. 27, art. 559
- art. 145**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 9(F); 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 195; 2018, ch. 27, art. 560; 2024, ch. 17, art. 246(A)
- art. 145.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2174; 2013, ch. 40, art. 196; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 22, art. 13 et par. 19(2), ch. 27, art. 561 et 623
- art. 146**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2175; 2013, ch. 40, art. 197; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 562
- art. 146.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 563
- art. 146.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2176; 2017, ch. 20, art. 348; 2018, ch. 27, art. 564
- art. 146.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2177; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
- art. 146.3**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
- art. 146.4**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
- art. 146.5**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2017, ch. 20, art. 349
- art. 147**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14
- art. 147.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14
- art. 148**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 24 (3e suppl.), art. 7; ch. 26 (4e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 10; 2000, ch. 20, art. 14
- art. 149**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 15; 2003, ch. 22, art. 111(A); 2014, ch. 13, art. 95
- art. 150**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 27 (1er suppl.), art. 203
- art. 151**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4
- art. 152**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2002, ch. 8, art. 120; 2018, ch. 27, art. 565
- art. 153**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 16(A)
- art. 154**, ch. 24 (3e suppl.), art. 8; 2000, ch. 20, art. 17
- art. 154.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 350; 2018, ch. 27, art. 566
- art. 155**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2018, ch. 27, art. 567
- art. 156**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, art. 57; 2000, ch. 20, art. 18; 2017, ch. 20, art. 351
- art. 156.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 19
- art. 157**, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 26 (4e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 93; 1993, ch. 42, art. 11; 1994, ch. 10, art. 29, ch. 41, al. 37(1)p); 2000, ch. 20, art. 20; 2013, ch. 40, art. 198; 2017, ch. 20, art. 352; 2018, ch. 22, art. 14, ch. 27, art. 568; 2019, ch. 28, art. 115; 2019, ch. 29, al. 375(1)c)
- art. 158**, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125; 2000, ch. 20, art. 21, 30
- art. 159**, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 160**, ch. 27 (1er suppl.), art. 203, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3
- art. 161**, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15
- art. 162**, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15
- art. 163**, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4
- art. 164**, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4
- art. 165**, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4
- PARTIE III**
- art. 166**, 1993, ch. 42, art. 12; 1996, ch. 11, art. 66; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)a)(ii); 2015, ch. 36, art. 88; 2018, ch. 27, art. 442 et 569; 2021, ch. 11, art. 4
- art. 167**, ch. 9 (1er suppl.), art. 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 90, ch. 38, art. 90; 2002, ch. 7, art. 98(A); 2015, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 33, art. 217
- art. 167.01**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 242
- art. 167.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443; 2024, ch. 17, art. 242
- art. 167.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443; 2024, ch. 17, art. 242
- art. 168**, 1993, ch. 42, art. 13
- art. 168.1**, ajouté, 2020, ch. 5, art. 36
- Section 1 (169-177)**
- art. 169**, 1993, ch. 42, art. 14
- art. 169.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444
- art. 169.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444
- art. 170**, 1993, ch. 42, par. 15(1); 2017, ch. 33, art. 195
- art. 172**, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2017, ch. 33, art. 196
- art. 172.1**, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2018, ch. 27, art. 570
- art. 172.2**, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1)
- art. 173.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 445
- art. 173.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197
- art. 174**, 2017, ch. 33, art. 197
- art. 174.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197; 2018, ch. 27, art. 511
- art. 175**, 2017, ch. 33, art. 198; 2018, ch. 27, art. 446; 2024, ch. 17, art. 247
- art. 176**, 1993, ch. 42, art. 17; 2018, ch. 27, art. 571
- art. 177**, 1993, ch. 42, art. 18; 2018, ch. 27, art. 572
- Section I.1 (177.1)**
- art. 177.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 199; 2018, ch. 27, art. 512
- Section I.2 (177.2-177.8)**
- art. 177.2**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
- art. 177.3**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
- art. 177.4**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
- art. 177.5**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
- art. 177.6**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
- art. 177.61**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

- art. 177.7**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
art. 177.8, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
Section II (178-181), 2018, ch. 27, art. 447 (titre)
art. 178, 1996, ch. 32, art. 1; 2021, ch. 23, art. 246
art. 178.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 247
art. 179, 1996, ch. 32, art. 2; 2018, ch. 27, art. 448
art. 180, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 6
art. 181, 1996, ch. 32, art. 3; 2018, ch. 27, art. 449
Section II.1 (181.1-181.3)
art. 181.1 à 181.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 450
Section III (182-182.4), 2018, ch. 27, art. 451 (titre)
art. 182, 2018, ch. 27, art. 573
art. 182.1 à 182.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 452
Section IV (183-190)
art. 183, 1993, ch. 42, par. 19(1); 2018, ch. 27, art. 453
art. 184, 2018, ch. 27, art. 454
art. 184.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 454
art. 184.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 200
art. 185, 2017, ch. 33, art. 201
art. 187.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202; 2018, ch. 27, art. 455; 2020, ch. 5, art. 37; 2020, ch. 12, art. 4.1; 2021, ch. 23, art. 340; 2021, ch. 26, art. 20; 2024, ch. 15, art. 197 et 356
art. 187.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202; 2020, ch. 5, art. 38; 2020, ch. 12, art. 4.2; 2021, ch. 26, art. 21
art. 188, 2012, ch. 31, art. 219; 2018, ch. 27, art. 456
art. 189, ch. 9 (1er suppl.), art. 7; 1996, ch. 18, art. 10; 2003, ch. 22, art. 112; 2018, ch. 27, art. 457
art. 190, 1993, ch. 42, art. 20
Section V (191-202)
art. 191, 2012, ch. 31, art. 220
art. 193, 2021, ch. 11, art. 5
art. 195, 1993, ch. 42, par. 21(1); 2017, ch. 33, art. 203
art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 42, par. 21(1)
art. 196, 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 458
art. 197, 1993, ch. 42, art. 22(F); 2001, ch. 34, art. 18(F); 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 459
art. 198, 1993, ch. 42, art. 23(F); 2001, ch. 34, art. 19(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 221
art. 199, 2012, ch. 31, art. 222
art. 200, 2012, ch. 31, art. 222
art. 201, ch. 9 (1er suppl.), art. 8; 1993, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 31, art. 222
art. 201.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 25; abrogé, 2012, ch. 31, art. 222
art. 202, 2001, ch. 34, art. 20(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 222
Section VI (203)
art. 203, ch. 9 (1er suppl.), art. 9; 2017, ch. 33, art. 204; 2018, ch. 27, art. 460
Section VI.1 (203.01-203.5), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 461
art. 203.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 461
art. 203.1 à 203.5, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 461
Section VII (204-209.5), 2012, ch. 27, art. 34; 2017, ch. 33, art. 205 (titre); 2018, ch. 27, art. 462 (titre)
art. 204, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 463
art. 205, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 464
art. 205.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465
art. 205.2, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465
art. 206, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 26; 2012, ch. 27, art. 3; 2017, ch. 20, art. 259; 2018, ch. 27, art. 466
art. 206.01, ajouté, 2024, ch. 15, art. 357
art. 206.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2000, ch. 14, art. 42; 2002, ch. 9, art. 17; 2012, ch. 27, art. 4; 2017, ch. 20, art. 260 et par. 268(3); 2018, ch. 27, art. 310 et 467; 2020, ch. 5, art. 39; 2020, ch. 12, art. 4.3; 2021, ch. 23, art. 342; 2021, ch. 26, art. 22
art. 206.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 42; 2017, ch. 20, art. 261; 2018, ch. 27, art. 311
art. 206.21, ajouté, 2024, ch. 15, art. 358
art. 206.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 27; 2009, ch. 33, art. 30; 2014, ch. 20, art. 242; 2015, ch. 36, art. 73; 2017, ch. 20, art. 262; 2018, ch. 27, art. 468
art. 206.4, ajouté, 2012, ch. 27, art. 5; 2017, ch. 20, art. 263; 2018, ch. 27, art. 469
art. 206.5, ajouté, 2012, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 27, art. 470; 2021, ch. 23, art. 249; 2023, ch. 26,
art. 206.51, ajouté, 2024, ch. 15, art. 198
art. 206.6, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514; 2021, ch. 27, art. 6
art. 206.7, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514; 2021, ch. 23, art. 250
art. 206.8, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206
art. 206.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 471
art. 207, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 28; 2017, ch. 20, art. 264; 2024, ch. 15, art. 359
art. 207.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243; 2024, ch. 15, art. 360
art. 207.02, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243; 2018, ch. 27, art. 472; 2020, ch. 5, art. 40; 2020, ch. 12, art. 4.4; 2021, ch. 23, art. 343; 2021, ch. 26, art. 23; 2024, ch. 15, art. 361
art. 207.1, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2014, ch. 20, art. 244
art. 207.2, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2017, ch. 20, art. 265; 2018, ch. 27, art. 473; 2024, ch. 15, art. 362
art. 207.3, ajouté, 2012, ch. 27, art. 8; 2014, ch. 20, art. 245; 2017, ch. 20, art. 266, ch. 33, art. 207; 2018, ch. 27, art. 474; 2024, ch. 15, art. 199
art. 208, ch. 9 (1er suppl.), art. 10
art. 208.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 29
art. 209, ch. 9 (1er suppl.), art. 10
art. 209.1, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10
art. 209.2, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; ch. 43 (3e suppl.), art. 1; 2001, ch. 34, art. 21(F)
art. 209.21, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30
art. 209.22, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30; 2018, ch. 27, art. 475
art. 209.3, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; 2003, ch. 15, art. 28; 2012, ch. 27, art. 9; 2017, ch. 33, art. 208; 2018, ch. 27, art. 476
art. 209.4, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 31; 2003, ch. 15, art. 29; 2012, ch. 27, art. 10; 2014, ch. 20, art. 246; 2017, ch. 20, art. 267, ch. 33, art. 209;

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

- 2018, ch. 27, art. 477; 2018, ch. 27, art. 515; 2023, ch. 26, art. 283; 2024, ch. 15, art. 200 et 363
- art. 209.5**, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10
- Section VIII (210-210.6)**
- art. 210**, 2017, ch. 33, art. 210; 2021, ch. 27, art. 6.1; 2024, ch. 15, art. 201 et 204
- art. 210.1**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
- art. 210.2**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
- art. 210.3**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
- art. 210.4**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
- art. 210.5**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
- art. 210.6**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
- Section IX (211-228)**
- art. 211**, 2018, ch. 27, art. 478
- art. 212**, 1996, ch. 11, art. 67; 2005, ch. 34, al. 80b); 2013, ch. 40, al. 238(1a); 2018, ch. 27, art. 479 et 574
- art. 212.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480
- art. 213**, 1996, ch. 11, al. 99e); 2018, ch. 27, art. 480 et 575
- art. 213.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480
- art. 214**, 2018, ch. 27, art. 576
- art. 216 et 217**, 2018, ch. 27, art. 577
- art. 219**, 1998, ch. 26, art. 61(A)
- art. 222**, 2018, ch. 27, art. 578
- art. 227**, 2018, ch. 27, art. 481
- art. 228**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 482
- Section X (229.1-233)**
- art. 229.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 483 et 484
- art. 230**, 2018, ch. 27, art. 485; 2024, ch. 17, art. 249
- art. 233**, ch. 9 (1er suppl.), art. 11
- Section XI (235-236)**
- art. 235**, ch. 32 (2e suppl.), art. 41, ann. no 1; 2011, ch. 24, art. 167; 2024, ch. 17, art. 250
- art. 236**, ch. 9 (1er suppl.), art. 12
- Section XII (238)**
- art. 238**, ch. 9 (1er suppl.), art. 13
- Section XII.1 (238.1-238.2)**, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 486 :
- art. 238.1 et 238.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 486
- Section XIII (239)**, 2018, ch. 27, art. 487 (titre)
- art. 239**, ch. 9 (1er suppl.), art. 14; ch. 43 (3e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 32; 2001, ch. 34, art. 22(F); 2012, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 27, art. 487; 2020, ch. 5, art. 41; 2021, ch. 23, art. 344; 2021, ch. 27, art. 7; 2022, ch. 10, art. 423
- Section XIII.01 (239.01-239.001)**, ajoutée, 2020, ch. 5, para. 42(1); abrogée 2020, ch. 5, par. 42(2); ajouté, 2020, ch. 12, art. 4.5(1); abrogée 2020, ch. 12, art. 4.5(2); ajoutée, 2021, ch. 26, art. 24(1); abrogée 2021, ch. 26, par. 24(2) :
- art. 239.001**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 424; abrogé, 2022, ch. 10, art. 426
- Section XIII.1 (239.1)**, (art. 239.1) :
- art. 239.01**, ajouté, 2020, ch. 5, par. 42(1); abrogée 2020, ch. 5, par. 42(2); ajouté, 2020, ch. 12, par. 4.5(1); abrogée 2020, ch. 12, par. 4.5(2); ajoutée, 2021, ch. 26, art. 24(1); abrogée 2021, ch. 26, par. 24(2)
- art. 239.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 33; 2001, ch. 34, art. 23(F)
- Section XIII.2 (239.2-239.3)**, (art. 239.2 et 239.3), ajoutée, 2012, ch. 19, art. 434 :
- art. 239.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434
- art. 239.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434
- Section XIV (240-245)**
- art. 240**, ch. 9 (1er suppl.), art. 15; 2018, ch. 27, art. 488 et 579; 2024, ch. 17, art. 251
- art. 241**, 2017, ch. 20, art. 353; 2018, ch. 27, art. 489 et 580
- art. 241.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490
- art. 241.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490
- art. 242**, ch. 9 (1er suppl.), art. 16; 1998, ch. 26, art. 58; 2017, ch. 20, art. 354; 2018, ch. 27, art. 491; 2024, ch. 17, art. 252
- art. 243**, 2017, ch. 20, art. 355
- art. 244**, 1993, ch. 42, art. 34(F); 2017, ch. 20, art. 355; 2018, ch. 27, art. 581
- art. 245**, 2018, ch. 27, art. 492
- Section XIV.1 (246.1-246.7)**
- art. 246.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2017, ch. 33, art. 215; 2018, ch. 27, art. 493, 506, 516 et 582; 2020, ch. 5, art. 43 à 45; 2020, ch. 12, art. 4.6; 2021, ch. 26, art. 25; 2024, ch. 15, art. 203; 2024, ch. 17, art. 253
- art. 246.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(2)
- art. 246.3**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(3)
- art. 246.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356
- art. 246.5**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356
- art. 246.6**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, art. 583
- art. 246.7**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; abrogé, 2017, ch. 20, par. 356(3)
- Section XV (247)**
- Section XV.1 (247.1-247.4)**
- art. 247.1-247.4**, ajoutés, ch. 9 (1er suppl.), art. 17; abrogés, 2018, ch. 22, art. 16
- Section XV.2 (247.5-247.97)**
- art. 247.5**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2018, ch. 27, art. 494 et 584
- art. 247.6**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.7**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.8**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.9**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2012, ch. 27, art. 12; abrogé, 2017, ch. 33, art. 211
- art. 247.91**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.92**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.93**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.94**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.95**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.96**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.97**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2017, ch. 33, art. 212; 2018, ch. 27, art. 495
- Section XV.3 (247.98-247.99)**
- art. 247.98**, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8
- art. 247.99**, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8; 2018, ch. 27, art. 496 et 585; 2024, ch. 17, art. 254
- art. 247.991**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497 et 586
- art. 247.992**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497
- Section XVI (248-267)**
- art. 249**, 1993, ch. 42, art. 35; 2012, ch. 19, art. 435; 2018, ch. 27, art. 587

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

- art. 250**, 2018, ch. 27, art. 588
art. 251, 1993, ch. 42, art. 36; 2017, ch. 20, art. 357; 2018, ch. 27, art. 507 et 589
art. 251.001, ajouté, 2017, ch. 20, art. 358; 2018, ch. 27, art. 590
art. 251.01, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 20, art. 359, ch. 33, art. 213; 2018, ch. 27, art. 498, 508 et 591
art. 251.02, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 499 et 592
art. 251.03, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593
art. 251.04, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593
art. 251.05, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 26, art. 16; 2018, ch. 27, art. 500 et 594
art. 251.06, ajouté, 2017, ch. 20, art. 360; 2018, ch. 27, art. 509 et 596
art. 251.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 224; 2017, ch. 20, art. 361; 2018, ch. 27, art. 501 et 597
art. 251.101, ajouté, 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 363; 2018, ch. 27, art. 599
art. 251.11, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 364; 2018, ch. 27, art. 600
art. 251.111, ajouté, 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 601
art. 251.12, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 226; 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 602
art. 251.13, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 603
art. 251.131, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 604
art. 251.132, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 605
art. 251.14, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 227; 2017, ch. 20, art. 367; 2018, ch. 27, art. 606
art. 251.15, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 228; 2017, ch. 20, art. 368; 2018, ch. 27, art. 607
art. 251.16, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 369 et 370
art. 251.17, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 371 à 373
art. 251.18, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
art. 251.19, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
art. 252, ch. 9 (1er suppl.), art. 18; 1993, ch. 42, art. 38; 2015, ch. 36, art. 90; 2018, ch. 27, art. 608
art. 253, 1993, ch. 42, art. 39; 2017, ch. 20, art. 374; 2018, ch. 27, art. 609
art. 253.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502
art. 253.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502
art. 254.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 40
art. 256, ch. 9 (1er suppl.), art. 19; 2012, ch. 19, art. 436; 2015, ch. 36, art. 91; 2017, ch. 20, art. 375; 2018, ch. 27, art. 610
art. 257, 1993, ch. 42, art. 41
art. 259, ch. 9 (1er suppl.), art. 20; 2012, ch. 19, art. 437
art. 259.1, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 20
art. 259.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 376; 2018, ch. 27, art. 611
- art. 260**, 2018, ch. 27, art. 503 et 612
art. 263, abrogé, 1996, ch. 11, art. 68; ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
art. 263.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
art. 264, ch. 9 (1er suppl.), art. 21; 2012, ch. 31, art. 229; 2015, ch. 36, art. 92; 2017, ch. 33, art. 218; 2018, ch. 27, art. 505 et 613; 2020, ch. 12, art. 4; 2024, ch. 17, art. 255
art. 265, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
art. 266, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
art. 267, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4
PARTIE IV (268-297)
art. 268, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 269, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 270, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 271, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
art. 272, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
art. 273, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 274, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 275, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 276, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 277, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 278, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 279, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 280, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 281, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
art. 282, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
art. 283, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
art. 284, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 616
art. 285, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 617(F)
art. 286, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 618
art. 287, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 619
art. 288, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 289, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 290, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 291, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 292, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 620
art. 293, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 294, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 295, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 621
art. 296, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
art. 297, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
dispositions de coordination, 2012, ch. 27, art. 34 et 35
dispositions de coordination, 2014, ch. 13, art. 120
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 160
disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 268 et 398 à 401
disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 215
disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 19
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 312, 529 à 533, 622 et 623
disposition de coordination, 2020, ch. 5, art. 45
disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 345
disposition de coordination, 2024, ch. 15, art. 207
disposition de coordination, 2024, ch. 17, art. 257
dispositions générales, ch. 26 (4e suppl.), art. 6
dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132, 133
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

- dispositions générales, 1998, ch. 26, art. 49, 56 et 85 — terminologie
- disposition générale, 2000, ch. 20, art. 1
- disposition générale, 2003, ch. 15, art. 26
- dispositions générales, 2012, ch. 27, art. 2 et 34
- disposition générale, 2017, ch. 20, art. 362
- dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 552, 595, 598 (intertitres)
- dispositions générales, 2024, ch. 12, art. 15 et 16 (règlements)
- disposition transitoire, 1991, ch. 39, art. 4
- dispositions transitoires, 1993, ch. 42, par. 15(2), 16(2), 19(2), 21(2)
- dispositions transitoires, 1998, ch. 26, art. 86 à 96
- disposition transitoire, 2000, ch. 20, art. 22
- disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 2178 (agent d'appel)
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 438 et 439
- dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 31 (application)
- dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 230 et 231 (application)
- disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 199
- dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 143 à 145
- disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 14
- dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 382 à 393
- disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 214
- disposition transitoire, 2018, ch. 22, art. 18 (modifiant 2017, ch. 20, art. 382)
- dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 517 à 528
- disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 427
- disposition transitoire, 2024, ch. 12, art. 17
- dispositions transitoires, 2024, ch. 15, art. 206 et 364
- dispositions transitoires, 2024, ch. 17, art. 243, 244 et 256
- modification conditionnelle, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) et (2)
- modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 43 (par. 206.1(2) du *Code canadien du travail*, édicté par l'art. 43 est remplacé par 2002, ch. 9, art. 18) [*Remarque* : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets]
- modification conditionnelle, 2000, ch. 20, art. 30
- terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)d)
- EEV, ch. 9 (1er suppl.), art. 1 et 4 en vigueur 31.03.86 voir TR/86-46; art. 2 et 3 en vigueur 02.04.87 voir TR/87-86; art. 5 à 17 en vigueur 01.03.85 voir TR/85-34
- EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, ch. 32 (2e suppl.) art. 41 en vigueur 01.01.87
- EEV, ch. 24 (3e suppl.) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation ou, au plus tard, le 31.10.1988
- EEV, ch. 43 (3e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 17.12.87
- EEV, ch. 26 (4e suppl.), les art. 1 et 3 entrent en vigueur 01.02.90 voir TR/90-12. Les art. 2 et 6 entrent en vigueur à la date de la sanction royale (21.07.88) et les art. 4 et 5 sont réputés entrer en vigueur le 31.03.86
- EEV, 1989, ch. 3, art. 45 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
- EEV, 1990, ch. 44, art. 17 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
- EEV, 1991, ch. 39 en vigueur à la sanction 05.12.91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 93 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89 et 90 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 38, art. 88 à 90 et 132 et 133 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- art. 88 à 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
- art. 88, 89 ou 90 voir aussi art. 132 et 133 en ce qui concerne les mandataires de Sa Majesté du chef du Manitoba et de la Saskatchewan
- EEV, 1993, ch. 42, art. 1 à 42 en vigueur 23.06.93 voir TR/93-102
- EEV, 1994, ch. 10, art. 29 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1996, ch. 10, art. 234 et 235 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 65 à 68 et 99 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 12, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 29.05.96
- EEV, 1996, ch. 18, art. 8 à 10 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 31, art. 89 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1996, ch. 32, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.96
- EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 10, art. 182 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-39
- EEV, 1998, ch. 20, art. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1998, ch. 26, art. 1 à 61 et 85 à 96 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
- EEV, 1999, ch. 28, art. 169 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 149 à 162, 241 et 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 14, art. 43 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 42 en vigueur 31.12.2000 voir art. 44 [*Remarque* : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets, voir 2017, ch. 20, al. 368(3)c)]
- EEV, 2000, ch. 20, partie 2 (art. 23 et 24) en vigueur à la sanction 29.06.2000; partie 1 (art. 1 à 22) et partie 3 (art. 30) en vigueur 30.09.2000 voir TR/2000-67
- EEV, 2001, ch. 26, art. 305 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 215 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 18 à 23 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 97 et 98 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

- EEV, 2002, ch. 8, art. 120 et 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art.17 et 18 en vigueur 17.04.2002 voir TR/2002-76
- EEV, 2003, ch. 15, art. 26 à 29 en vigueur 04.01.2004 voir TR/2003-185
- EEV, 2003, ch. 22, art. 107 à 112, 223, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 34, art. 62, 79 et 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 47, art. 136 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68
- EEV, 2007, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 1 en vigueur 18.04.2008 voir TR/2008-42
- EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 30 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1278 en vigueur à la sanction 12.07.2010
— art. 2172 à 2177 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2017, ch. 20 par. 399(2), voir aussi TR/2019-76
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 167) en vigueur 15.12.2012 voir art. 169
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012)
— art. 432 et 433 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2023 voir 2008, ch. 20, art. 3
— art. 434 à 439 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-49
- EEV, 2012, ch. 27, art. 1, 3, 4, 7, 10 à 12, 31, 34 et 35, tel que modifié par 2017, ch. 29, par. 268(3), en vigueur à la sanction 14.12.2012
— par. 2(2) et art. 6, 8 et 9 en vigueur 01.01.2013 voir par. 37(2) et (3)
— par. 2(1) et art. 5 en vigueur 09.06.2013 voir TR/2013-58
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012)
— art. 219 et 223 à 231 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-18
— art. 220 à 222 en vigueur 16.03.2015 voir TR/2014-106
- EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)a), 237(1)a) et 238(1)a) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 176 à 199 en vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52
- EEV, 2014, ch. 13, art. 94, 95 et 120 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (*Remarque* : par. 120(2) et (3) s'appliqueront seulement 31.10.2014)
- EEV, 2014, ch. 20, art. 160 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (*Remarque* : art. 160 s'appliquera seulement 31.10.2014)
— art. 139 à 145 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-6
[*Remarque* : la date d'application de l'art. 143 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.12.2018 voir DORS/2015-15]
[*Remarque* : la date d'application de l'art. 144 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2019 voir DORS/2015-16]
- art. 242 à 246 en vigueur 12.10.2014 voir TR/2014-79
- art. 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100
- art. 416 à 420 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83
- EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 2 à 5 en vigueur 17.06.2015 voir art. 13
- EEV, 2015, ch. 3, art. 15 en vigueur à la sanction 26.02.2015
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 73 en vigueur 03.01.2016 voir art. 80
— art. 87 en vigueur 14.09.2015 voir TR/2015-78
— art. 88 à 92 en vigueur 01.09.2020 voir TR/2020-49
[*Remarque* : art. 89 et par. 92(1) modifiés avant d'entrer en vigueur voir respectivement 2017, ch. 33, art. 217 et 218]
- EEV, 2017, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 04.05.2017
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)d) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 1 à 4 et 14 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17
- EEV, 2017, ch. 20, art. 268, 321, par. 324(1) et art. 398 à 401 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 259 à 267 en vigueur 03.12.2017 voir TR/2017-68
— par. 318(1), 320(1) et 322(1), art. 323, par. 324(2), 325(1) et (2), art. 326 à 328, par. 329(1) et (2), 330 à 337, par. 338(1), art. 339 à 349, 351 à 355, par. 356(2) et (3), 363(8) et 364(2), art. 365, par. 368(1), art. 370, 382 (tel que modifié par 2018, ch. 22, art. 24), 383, 387 et 391 à 393 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76
— art. 359 abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 508
— par. 318(2), art. 319, par. 338(2) et 356(1) et art. 384 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76
(*Note* : par. 356(1) est réputé être entré en vigueur avant par. 356(2) voir par. 398(2))
— par. 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), art. 360, par. 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3), art. 373, 377, 386 et 390 en vigueur 01.01.2021 voir par. 402(3) et SI/2020-74
— art. 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 402(4) — non en vigueur
— art. 357, par. 361(1), (3) et (4), art. 362, par. 363(1), (4) et (7) et 364(1), art. 371, 374 et 385 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4
— art. 358, par. 361(2), art. 369, 372 et 375 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4
— par. 363(3) et 364(4), art. 366 et 367 et par. 368(2) et art. 388 et 389 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4
- EEV, 2017, ch. 26, art. 16 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2017, ch. 33, art. 215 à 218 en vigueur à la sanction 14.12.2017
— art. 195 à 214 en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-31
- EEV, 2018, ch. 22, art. 19 et 24 en vigueur à la sanction 25.10.2018
— art. 0.1 à 16 et 18 entrent en vigueur le 01.01.2021 voir TR/2020-45

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

— art. 17 en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 20(2) et TR/2020-74

EEV, 2018, ch. 27, art. 312, par. 446(1) et (2), art. 504, par. 505(1), art. 506 à 516, 529 à 533, 622 et 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018

— art. 310 et 311 en vigueur 17.03.2019 *voir* TR/2019-11

— art. 441, 442 et 444, par. 446(3), art. 450 et 453 à 456, par. 457(1), art. 458, 459, 463 à 477, 487, 494 et 495, par. 505(4), art. 519, 524 et 525 en vigueur 01.09.2019 *voir* par. 534(1) et TR/2019-31

— art. 443 en vigueur 01.01.2021 *voir* TR/2020-74

— art. 445 et 462 et par. 505(2) en vigueur 01.09.2019 *voir* par. 534(3) et TR/2019-31

— art. 447 à 449 et 517 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(4) — non en vigueur

— art. 451, 452, 461 et 493, par. 498(1) à (3), art. 501, 518 et 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 445 (01.09.2019) et 488 (29.07.2019) sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(5) — non en vigueur

— par. 457(2), art. 460, 478 à 482 et 484, par. 498(5) et 505(3) et art. 521 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 441 (01.09.2019) et 483 sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(6) — non en vigueur

— art. 483, 485 et 522 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(7) — non en vigueur

— art. 486 et 523 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(8) — non en vigueur

— art. 488 à 492, 496 et 497, par. 498(4), art. 499, 500 et 503, par. 505(5) et art. 526 en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 534(9) et TR/2019-76

— art. 502, 527 et 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(10) — non en vigueur

— art. 535 à 624 (art. 624 abrogé) en vigueur 01.01.2021 (la date à laquelle l'art. 441 (01.09.2019) de la présente loi et l'art. 377 de la *Loi no 1 d'exécution du budget de 2017* (2017, ch. 20) (01.01.2021) *voir* art. 625

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 115 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020)

— art. 36, para. 37(1), (4), 38(1), 39(1), (3), (6), 40(1), (4), 42(1), 43(1) et art. 44 et 45 en vigueur à la sanction

— par. 37(2), (3) et (5), 38(2), 39(2), (4), (5) et (7) et 40(2), (3) et (5), article 41 et para. 42(2) et 43(2) entrent en vigueur 01.10.2020 *voir* 2020, ch. 5, art. 46

EEV, 2020, ch. 12 (sanction : 02.10.2020)

— par. 4(1) en vigueur à la sanction

— par. 4(2) en vigueur 25.09.2021 *voir* par. 9(3)

— par. 4.1(1), 4.2(1), 4.3(1) et (3), 4.4(1) et 4.6(1) en vigueur 01.10.2020 *voir* par. 9(4)

— par. 4.1(3), 4.3(5), 4.4(3) et 4.5(1) en vigueur 02.10.2020 *voir* par. 9(5)

— par. 4.1(4), 4.3(6), 4.4(4), 4.5(2) et 4.6(2) en vigueur 25.09.2021 *voir* par. 9(6)

— par. 4.1(2), 4.2(2), 4.3(2) et (4) et 4.4(2) en vigueur 26.09.2021 *voir* par. 9(7)

EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 4 et 5 en vigueur le 03.08.2021

EEV, 2021, ch. 17 (sanction : 29.06.2021), art. 1 en vigueur 29.09.2021

EEV, 2021, ch. 23, art. 245, 246, 247, 249, 340, 341, 343 à 345 en vigueur à la sanction 29.06.2021

EEV, 2021, ch. 26 (sanction 17.12.2021)

— par. 20(1) et (3), 21(1), 22(1), 22(3) et (5), 23(1) et (3) et 25(1) en vigueur à la sanction 17.12.2021

— par. 20(4), 22(6), 23(4), 24(2) et 25(2) en vigueur 07.05.2022 *voir* par. 29(1)

— par. 20(2), 21(2), 22(2) et (4) et 23(2) en vigueur 08.05.2022 *voir* par. 29(2)

EEV, 2021, ch. 27 (sanction : 17.12.2021)

— art. 6 et 7 remplacés par 2022, ch. 10, par. 425(2), en vigueur 01.12.2022

— art. 6.1 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 198 de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023* *voir* 2024, ch. 15, art. 205 (12.12.2025)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction 23.06.2022)

— art. 423 à 425 en vigueur à la sanction

— art. 426 en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 429 — non en vigueur

EEV, 2023, ch. 15, art. 64 à 67 entrent en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 71 — non en vigueur

EEV, 2023, ch. 26, art. 282 et 283 en vigueur à la sanction 22.06.2023

EEV, 2024, ch. 12 en vigueur le jour qui, dans le douzième mois suivant le mois de sa sanction, porte le même quantième que le jour de sa sanction ou, à défaut de quantième identique, le dernier jour de ce douzième mois *voir* art. 18 (20.06.2025)

EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*

— art. 197 à 203 en vigueur le cinq cent quarantième jour suivant la date de sanction de la *Loi d'exécution économique de l'automne 2023*, *voir* art. 208 (12.12.2025)

— art. 356 à 363 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 365 — non en vigueur

EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*

— art. 245 à 248 et 255 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 258 — non en vigueur

Code criminel

L.R. (1985), ch. C-46

(Criminal Code)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34); et le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 204 *voir aussi* 1994, ch. 38, art. 25(2))

art. 2, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(1); L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 2, 203; L.R., ch. 31 (1er

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- suppl.), art. 61, ann. II, no 2; L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, no 3 (F); par. 213(4), ann. IV, no 1; L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(1)-(3); L.R., ch. 35 (2e suppl.), art. 34; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 55; L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(1); 1990, ch. 17, art. 7; 1991, ch. 1, art. 28, ch. 40, art. 1, ch. 43, art. 1 et 9, ann., art. 1; 1992, ch. 20, al. 216(1a), ch. 51, art. 32; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1) et (2), ch. 34, par. 59(1); 1994, ch. 44, art. 2; 1995, ch. 29, art. 39, 40, ch. 39, art. 138; 1997, ch. 23, art. 1; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 25, ch. 5, art. 1, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 155; 2000, ch. 12, art. 91, ch. 25, art. 1; 2001, ch. 32, art. 1, ch. 41, art. 2 et 131; 2002, ch. 7, art. 137, ch. 22, art. 324; 2003, ch. 21, art. 1; 2004, ch. 3, art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1f), ch. 38, art. 58, ch. 40, art. 1 et 7; 2006, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 13, art. 1; 2012, ch. 1, sous-al. 160c(i), ch. 19, art. 371; 2013, ch. 13, art. 2; 2014, ch. 17, art. 1, ch. 23, art. 2, ch. 25, art. 2; 2015, ch. 3, art. 44, ch. 13, art. 3, ch. 20, art. 15; 2018, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 13, art. 140; 2019, ch. 25, art. 1; 2022, ch. 17, art. 1
- art. 2.1**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 1; 2023, ch. 32, art. 01
- art. 2.2**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 4; 2018, ch. 12, art. 403
- art. 2.3**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 2; ch. 25, par. 404(2); 2020, ch. 1, art. 35; 2022, ch. 10, art. 295
- art. 3.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 2; 2019, ch. 25, art. 3
- art. 4**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 3; 1997, ch. 18, art. 2; 2008, ch. 18, art. 1; 2014, ch. 31, art. 2
- art. 6**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 1(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 1 à 3
- art. 7**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 5; L.R., ch. 10 (3e suppl.), art. 1, ch. 30 (3e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 2(F); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 1, art. 60, ann. I, art. 19(F); 1993, ch. 7, art. 1; 1995, ch. 5, al. 25(1g); 1997, ch. 16, art. 1; 1999, ch. 35, art. 11; 2000, ch. 24, art. 42; 2001, ch. 27, art. 244, ch. 41, art. 3 et par. 126(2); 2002, ch. 13, art. 3; 2004, ch. 12, art. 1; 2005, ch. 40, art. 2; 2012, ch. 1, art. 10; 2012, ch. 15, art. 1; 2013, ch. 9, art. 2, ch. 13, art. 3; 2014, ch. 25, art. 3; 2018, ch. 11, art. 27; 2019, ch. 25, art. 4; 2022, ch. 10, art. 296; 2022, ch. 18, art. 1
- art. 8**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 26; 2002, ch. 7, art. 138
- art. 9**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 3(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 4
- art. 10**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
- art. 14**, 2016, ch. 3, art. 1
- art. 16**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 1(F); 1991, ch. 43, art. 2
- art. 17**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 40(2), ann. I, no 1
- art. 20**, 2019, ch. 25, art. 5
- art. 22**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 7
- art. 22.1**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2
- art. 22.2**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2
- art. 23**, 2000, ch. 12, art. 92
- art. 23.1**, ajouté, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 45
- art. 25**, 1994, ch. 12, art. 1
- art. 25.1**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2; 2005, ch. 10, al. 34(1f); 2018, ch. 16, art. 207
- art. 25.2**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2
- art. 25.3**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2
- art. 25.4**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2
- art. 27.1**, ajouté, 2004, ch. 12, art. 2
- art. 33.1**, ajouté, 1995, ch. 32, art. 1
- art. 34**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 20(F); 2012, ch. 9, art. 2
- art. 35**, 2012, ch. 9, art. 2
- art. 36 à 42**, abrogés, 2012, ch. 9, art. 2
- art. 44**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 294
- art. 49**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 1
- art. 52**, 2019, ch. 25, art. 6; 2024, ch. 16, art. 60
- art. 52.1**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 61
- art. 52.2**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 61
- art. 52.3**, ajouté, 2024, ch. 16, art. 61
- art. 55**, 2018, ch. 29, art. 2
- art. 56**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 8
- art. 56.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 1
- art. 57**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 9; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 21(F); 1994, ch. 44, art. 4; 1995, ch. 5, al. 25(1g); 2013, ch. 40, art. 174; 2018, ch. 29, art. 3; 2019, ch. 25, art. 7
- art. 58**, 2019, ch. 25, art. 8
- art. 62**, 2019, ch. 25, art. 9
- art. 65**, 2013, ch. 15, art. 2; 2019, ch. 25, art. 10
- art. 66**, 2013, ch. 15, art. 3
- art. 67**, 1994, ch. 44, art. 5
- art. 69**, 2019, ch. 25, art. 11
- art. 70**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 22(F); 2019, ch. 25, art. 12
- art. 71**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 4
- art. 72**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 10; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 23(F)
- art. 73**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 2; 2019, ch. 25, art. 13
- art. 75**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 7
- art. 77**, 1993, ch. 7, art. 3
- art. 78**, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3), ann. III, no 1; 2002, ch. 22, art. 325
- art. 78.1**, ajouté, 1993, ch. 7, art. 4
- art. 82**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 12; 1997, ch. 23, art. 2; 2001, ch. 32, art. 3(F); 2018, ch. 29, art. 5; 2019, ch. 25, art. 14
- art. 82.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 2
- art. 82.2**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.3**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.4**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.5**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.6**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 82.7**, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
- art. 83**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 1; 2013, ch. 19, art. 1
- partie II.1**, (art. 83.01 à 83.33), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.01**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4 et par. 126(3); 2010, ch. 19, art. 1; 2013, ch. 13, art. 6

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 83.02**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 15(A)
- art. 83.03**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 16(A); 2023, ch. 14, art. 1
- art. 83.031 à 83.038**;; 2023, ch. 14, art. 1
- art. 83.039**;; 2023, ch. 14, art. 1; 2024, ch. 16, art. 88
- art. 83.0391**;; 2023, ch. 14, art. 1
- art. 83.0392**;; 2023, ch. 14, art. 1
- art. 83.04**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 17(A)
- art. 83.05**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2001, ch. 41, art. 143; 2005, ch. 10, art. 18 et al. 34(1)f); 2019, ch. 13, art. 141; 2024, ch. 16, art. 89
- art. 83.06**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 19; 2024, ch. 16, art. 90
- art. 83.07**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 20; 2019, ch. 13, art. 142
- art. 83.08**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 3
- art. 83.09**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 21
- art. 83.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 4
- art. 83.11**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.12**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 5; 2019, ch. 25, art. 18
- art. 83.13**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 54; 2019, ch. 25, art. 19; 2024, ch. 15, art. 307
- art. 83.14**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 55(F)
- art. 83.15**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.16**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.17**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.18**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 20
- art. 83.181**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 21
- art. 83.19**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.191**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 7
- art. 83.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.201**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8
- art. 83.202**, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8
- art. 83.21**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.22**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.221**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 143
- art. 83.222**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 144
- art. 83.223**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16 et al. 35a) à e)
- art. 83.23**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 9; 2019, ch. 25, art. 22
- art. 83.231**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 32; 2019, ch. 25, art. 23
- art. 83.24**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.25**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.26**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.27**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
- art. 83.28**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145
- art. 83.29**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145
- art. 83.3**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 20, art. 17; 2019, ch. 13, art. 146; 2019, ch. 25, art. 24; 2023, ch. 32, art. 02
- art. 83.31**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 20, art. 18; 2019, ch. 13, art. 147
- art. 83.32**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 12; 2019, ch. 13, art. 148
- art. 83.33**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 13; 2019, ch. 13, art. 149
- partie III**,(art. 84 à 117), 1995, ch. 39, art. 139
- art. 84**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 2(F); L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 2; 1991, ch. 40, art. 2; 1995, ch. 39, art. 139; 1998, ch. 30, art. 16; 2003, ch. 8, art. 2; 2008, ch. 6, art. 2; 2009, ch. 22, art. 2; 2015, ch. 3, art. 45, ch. 27, art. 18; 2019, ch. 9, art. 16; 2022, ch. 15, art. 1; 2023, ch. 32, art. 1
- art. 85**, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 3; 2008, ch. 6, art. 3; 2009, ch. 22, art. 3; 2022, ch. 15, art. 2
- art. 86**, 1991, ch. 40, art. 3; 1995, ch. 39, art. 139, 163
- art. 87**, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 88**, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 89**, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 90**, 1991, ch. 28, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 28, art. 6 abrogé par 1994, ch. 44, art. 6), ch. 40, art. 4 et 35; 1994, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 90.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 4; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 91**, 1991, ch. 28, art. 7, ch. 40, art. 5 et 36; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 5, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 4; 2012, ch. 6, art. 2; 2015, ch. 27, art. 19
- art. 91.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 6; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 92**, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3), ann. III, no 1; 1991, ch. 40, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 5; 2012, ch. 6, art. 3; 2015, ch. 27, art. 20; 2022, ch. 15, art. 3
- art. 93**, 1991, ch. 40, art. 8; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 6; 2015, ch. 27, art. 21
- art. 94**, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 7; 2012, ch. 6, art. 4; 2015, ch. 27, art. 22
- art. 95**, 1991, ch. 28, art. 8, ch. 40, art. 9 et 37; 1993, ch. 25, art. 93; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 8; 2012, ch. 6, art. 5; 2019, ch. 25, art. 25; 2022, ch. 15, art. 4; 2023, ch. 32, art. 14
- art. 95.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 9; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 96**, 1995, ch. 39, art. 139; 2019, ch. 25, art. 26; 2022, ch. 15, art. 5; 2023, ch. 32, art. 14
- art. 97**, 1991, ch. 40, art. 10 et 38; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 98**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 13; 1991, ch. 40, art. 11; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 9
- art. 98.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 9
- art. 99**, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 10; 2015, ch. 27, art. 23; 2022, ch. 15, art. 6; 2023, ch. 32, art. 1.1; 2023, ch. 32, art. 14
- art. 100**, L.R., ch. 11 (1er suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 14, 203; L.R., ch. 27, (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(4)-(5); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 4(F); 1990, ch. 16, art. 2, ch. 17, art. 8; 1991, ch. 40, art. 12; 1992, ch. 51, art. 33; 1993, ch. 28,

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 78, ann. III, art. 27; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 6, 7 et art. 18, ann. IV, art. 26(F), ch. 39, art. 139 *voir aussi* art. 192; 1996, ch. 19, art. 65 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 65 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26(F); 2008, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 24; 2022, ch. 15, art. 7; 2023, ch. 32, art. 1.2; 2023, ch. 32, art. 14
- art. 101**, 1991, ch. 40, art. 13; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 25; 2023, ch. 32, art. 1.3
- art. 102**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1991, ch. 28, art. 9, ch. 40, art. 14; 1995, ch. 39, art. 139; ; 2019, ch. 25, art. 27
- art. 102.1**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 1.4
- art. 103**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 12; 2015, ch. 27, art. 26; 2019, ch. 25, art. 28; 2022, ch. 15, art. 8; 2023, ch. 32, art. 1.5; 2023, ch. 32, art. 14
- art. 104**, 1991, ch. 40, art. 16; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 27; 2019, ch. 25, art. 29; 2023, ch. 32, art. 1.6
- art. 104.1**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 2
- art. 105**, 1991, ch. 28, art. 10, ch. 40, art. 18 et 39; 1994, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139, 164; 2015, ch. 27, art. 28
- art. 106**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 19; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 8, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 6
- art. 107**, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 29
- art. 108**, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 7; 2018, ch. 29, art. 6
- art. 109**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 3(F); 1991, ch. 40, art. 21; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190d); 1996, ch. 19, art. 65.1; 2003, ch. 8, art. 4; 2015, ch. 27, art. 30; 2018, ch. 16, art. 208; 2019, ch. 25, art. 30; 2023, ch. 32, art. 3; 2023, ch. 32, art. 3.1
- art. 109.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 22; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 110**, 1991, ch. 40, art. 23 et 40; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190e); 2015, ch. 27, art. 31; 2018, ch. 16, art. 209; 2019, ch. 25, art. 31; 2023, ch. 32, art. 3.2
- art. 110.1**, ajouté, 2015, ch. 27, art. 32; abrogé, 2019, ch. 25, art. 32; ajouté, 2023, ch. 32, art. 4(1); 2023, c. 32, par. 4(2)
- art. 110.2**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 4(1)
- art. 110.3**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 4(1)
- art. 110.4**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 4(1)
- art. 111**, 1991, ch. 40, art. 24; 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 5
- art. 112**, L.R., L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 26; 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 6
- art. 113**, 1991, ch. 40, art. 27(A); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 9, ch. 39, art. 139, al. 190f); 2023, ch. 32, art. 7
- art. 114**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 10, ch. 39, art. 139
- art. 115**, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 5; 2019, ch. 9, art. 17; 2023, ch. 32, art. 8
- art. 116**, 1991, ch. 28, art. 11, ch. 40, art. 28 et 41; 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 6; 2023, ch. 32, art. 9
- art. 117**, 1991, ch. 40, art. 29; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.01**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 9.1
- art. 117.0101**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 10
- art. 117.0102**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 10
- art. 117.0103**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 10
- art. 117.0104**, ajouté, 2023, ch. 32, art. 10
- art. 117.011**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 10.1
- art. 117.012**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 11
- art. 117.02**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 11.1
- art. 117.03**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 8; 2015, ch. 27, art. 33
- art. 117.04**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2004, ch. 12, art. 3; 2022, ch. 17, art. 2; 2023, ch. 32, art. 11.2
- art. 117.05**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2022, ch. 17, art. 3; 2023, ch. 32, art. 11.3
- art. 117.06**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.07**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 7, ch. 22, al. 224z.23)(A); 2023, ch. 32, art. 12
- art. 117.071**, ajouté, 2017, ch. 27, art. 61
- art. 117.08**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 12.2
- art. 117.09**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 12.3
- art. 117.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.11**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.12**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.13**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 18, art. 2
- art. 117.14**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.15**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 34; 2019, ch. 9, art. 18
- art. 118**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 15, 203; 2007, ch. 13, art. 2
- art. 119**, 2007, ch. 13, art. 3
- art. 120**, 2007, ch. 13, art. 4
- art. 121**, 2007, ch. 13, art. 5; 2019, ch. 25, art. 33
- art. 121.1**, ajouté, 2014, ch. 23, art. 3; 2019, ch. 25, art. 34; 2022, ch. 15, art. 9
- art. 122**, 2019, ch. 25, art. 35
- art. 123**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 16; 2007, ch. 13, art. 6; 2019, ch. 25, art. 36
- art. 124**, 2019, ch. 25, art. 37
- art. 125**, 2018, ch. 29, art. 7; 2019, ch. 25, art. 38
- art. 126**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 4(F); 2019, ch. 25, art. 39
- art. 127**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 5(F); 2005, ch. 32, art. 1
- art. 128**, 2019, ch. 25, art. 40
- art. 130**, 2009, ch. 28, art. 2
- art. 130.1**, ajouté, 2014, ch. 10, art. 1
- art. 131**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17; 1999, ch. 18, art. 92
- art. 132**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17; 1998, ch. 35, art. 119
- art. 133**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17
- art. 134**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 135**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17
- art. 136**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 18, 203; 1999, ch. 18, art. 93; 2019, ch. 25, art. 41
- art. 138**, 2019, ch. 25, art. 42
- art. 139**, 2019, ch. 25, art. 43
- art. 140**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 19
- art. 141**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 19; 2019, ch. 25, art. 44
- art. 142**, 2019, ch. 25, art. 45
- art. 143**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 8
- art. 144**, 2019, ch. 25, art. 46
- art. 145**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 20; 1992, ch. 47, art. 68 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 68 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 8; 1997, ch. 18, art. 3; 2008, ch. 18, art. 3; 2018, ch. 29, art. 9; 2019, ch. 25, art. 47; 2022, ch. 17, art. 4
- art. 146**, 2019, ch. 25, art. 48
- art. 147**, 2019, ch. 25, art. 49
- art. 148**, 2019, ch. 25, art. 50
- art. 149**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1992, ch. 20, art. 199; 1995, ch. 22, art. 1, art. 10, ann. I, art. 11
- art. 150.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 13, 54a); 2014, ch. 25, art. 4; 2015, ch. 29, art. 6; 2019, ch. 25, art. 51
- art. 151**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54b); 2012, ch. 1, art. 11; 2015, ch. 23, art. 2
- art. 152**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54b); 2012, ch. 1, art. 12; 2015, ch. 23, art. 3
- art. 153**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 4; 2008, ch. 6, art. 54c); 2012, ch. 1, art. 13; 2015, ch. 23, art. 4
- art. 153.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 2; 2018, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 52; 2023, ch. 28, art. 1
- art. 154**, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1
- art. 155**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 21; 2012, ch. 1, art. 14
- art. 156**, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 2; ajouté, 2019, ch. 25, art. 53
- art. 157 et 158**, abrogés, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 2
- art. 159**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 3; abrogé, 2019, ch. 25, art. 54
- art. 160**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 3; 2008, ch. 6, art. 54d); 2012, ch. 1, art. 15; 2015, ch. 23, art. 5; 2019, ch. 17, art. 1
- art. 161**, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 4; ajouté, 1993, ch. 45, art. 1; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, no 26; 1997, ch. 18, art. 4; 1999, ch. 31, art. 67; 2002, ch. 13, art. 4; 2005, ch. 32, art. 5; 2008, ch. 6, art. 54e); 2012, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 21, art. 1, ch. 25, art. 5; 2015, ch. 23, art. 6; 2019, ch. 25, art. 55
- art. 162**, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 4; 2005, ch. 32, art. 6
- art. 162.1**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3
- art. 162.2**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3; 2015, ch. 23, art. 33; 2019, ch. 25, art. 56
- art. 163**, 1993, ch. 46, art. 1; 2018, ch. 29, art. 11
- art. 163.1**, ajouté, 1993, ch. 46, art. 2; 2002, ch. 13, art. 5; 2005, ch. 32, art. 7; 2012, ch. 1, art. 17; 2015, ch. 23, art. 7; 2024, ch. 23, art. 1
- art. 164**, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(6); L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); 1990, ch. 16, art. 3, ch. 17, art. 9; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 3, ch. 51, art. 34; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 28, ch. 46, art. 3; 1997, ch. 18, art. 5 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 27; 2002, ch. 7, art. 139, ch. 13, art. 6; 2005, ch. 32, art. 8; 2014, ch. 25, art. 6, ch. 31, art. 4, ch. 25, par. 46(2) à (4); 2015, ch. 3, art. 46; 2018, ch. 29, art. 12; 2021, ch. 24, art. 1; 2024, ch. 23, art. 2
- art. 164.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2005, ch. 32, art. 9; 2014, ch. 25, art. 7, ch. 31, art. 5, ch. 25, par. 46(5) à (7); 2021, ch. 24, art. 2; 2024, ch. 23, art. 3
- art. 164.2**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2008, ch. 18, art. 4; 2012, ch. 1, art. 18; 2014, ch. 31, art. 6
- art. 164.3**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7
- art. 165**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 13
- art. 166**, abrogé, 1994, ch. 44, art. 9
- art. 168**, 1999, ch. 5, art. 2
- art. 169**, 1999, ch. 5, art. 3
- art. 170**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54f); 2012, ch. 1, art. 19; 2015, ch. 23, art. 8
- art. 171**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54g); 2012, ch. 1, art. 20; 2015, ch. 23, art. 9
- art. 171.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 25, art. 8; 2015, ch. 23, art. 10; 2024, ch. 23, art. 4
- art. 172**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 6; 2019, ch. 25, art. 57
- art. 172.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 8; 2007, ch. 20, art. 1; 2008, ch. 6, art. 14; 2012, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 25, art. 9; 2015, ch. 23, art. 11
- art. 172.2**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 23; 2014, ch. 25, art. 10; 2015, ch. 23, art. 12
- art. 173**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 7; 2008, ch. 6, art. 54h); 2010, ch. 17, art. 2; 2012, ch. 1, art. 23; 2019, ch. 25, art. 58
- art. 175**, 1997, ch. 18, art. 6
- art. 176**, 2018, ch. 29, art. 13.1; 2019, ch. 25, art. 59
- art. 177**, 2018, ch. 29, art. 14
- art. 178**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 14
- art. 179**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 22; L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 8; abrogé, 2019, ch. 25, art. 60
- art. 180**, 2019, ch. 25, art. 61
- art. 181**, abrogé, 2019, ch. 25, art. 62
- art. 182**, 2019, ch. 25, art. 63
- art. 183**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), al. 7(2)a), art. 23; L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 213(1), ann. I, no 2; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 13; ch. 29 (4e suppl.), art. 17; ch. 42 (4e suppl.), art. 1; 1991, ch. 28, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 7, art. 5, ch. 25, art. 94, ch. 40, art. 1, ch. 46, art. 4; 1995, ch. 39, art. 140; 1996, ch. 19, art. 66; 1997, ch. 18, art. 7, ch. 23, art. 3; 1998, ch. 34, art. 8; 1999, ch. 2, art. 47, ch. 5, art. 4; 2000, ch. 24, art. 43 (remplacé par 2001, ch. 34, art. 36(A)); 2001, ch. 27, art. 245, ch. 32, art. 4; ch. 34, art. 36(A), ch. 41, art. 5, 31, par. 133(2) et (5);

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- 2002, ch. 22, par. 409(2); 2004, ch. 15, art. 108; 2005, ch. 32, art. 10, ch. 43, art. 1; 2008, ch. 6, art. 15; 2009, ch. 2, art. 442, ch. 22, art. 4, ch. 28, art. 3; 2010, ch. 3, art. 1, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 24; 2013, ch. 8, art. 2, ch. 9, art. 14, ch. 13, art. 7; 2014, ch. 17, art. 2, ch. 25, art. 11, ch. 31, art. 7, ch. 32, art. 59; 2015, ch. 20, art. 19; 2017, ch. 7, art. 56; 2018, ch. 12, art. 114, ch. 16, art. 210, ch. 26, art. 23; 2018, ch. 29, art. 15; 2019, ch. 13, art. 150; 2019, ch. 16, art. 122; 2019, ch. 25, art. 63.1; 2020, ch. 1, art. 36; 2021, ch. 24, art. 3; 2021, ch. 27, art. 1; 2022, ch. 10, art. 81; 2022, ch. 17, art. 5; 2023, ch. 14, art. 2; 2023, ch. 32, art. 13; 2024, ch. 16, art. 57 et 62; 2024, ch. 17, art. 368; 2024, ch. 23, art. 5
- art. 183.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 2
- art. 184**, 1993, ch. 40, art. 3; 2004, ch. 12, art. 4; 2019, ch. 25, art. 64
- art. 184.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 184.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2014, ch. 31, art. 8
- art. 184.3**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2022, ch. 17, art. 6
- art. 184.4**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2013, ch. 8, art. 3
- art. 184.5**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2019, ch. 25, art. 65
- art. 184.6**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 185**, 1993, ch. 40, art. 5; 1997, ch. 18, art. 8, ch. 23, art. 4; 2001, ch. 32, art. 5, ch. 41, art. 6 et par. 133(8); 2005, ch. 10, art. 22 et al. 34(1f); 2014, ch. 17, art. 3; 2022, ch. 17, art. 7; 2024, ch. 16, art. 63
- art. 186**, 1993, ch. 40, art. 6; 1997, ch. 23, art. 5; 1999, ch. 5, art. 5; 2001, ch. 32, art. 6, ch. 41, art. 6.1 et par. 133(8.1); 2005, ch. 10, art. 23 et al. 34(1f); 2014, ch. 17, art. 4, ch. 31, art. 9; 2024, ch. 16, art. 64
- art. 186.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 6; 2001, ch. 32, art. 7, ch. 41, art. 7 et par. 133(9); 2014, ch. 17, art. 5; 2024, ch. 16, art. 65
- art. 187**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 24; 1993, ch. 40, art. 7; 2005, ch. 10, art. 24; 2014, ch. 31, art. 10; 2022, ch. 17, art. 8
- art. 188**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 25; art. 185, ann. III, no 6(F); L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(7)-(8); 1990, ch. 17, art. 10; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 4, ch. 51, art. 35; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 29, 1993, ch. 40, art. 8; 1999, ch. 3, art. 28; 2002, ch. 7, art. 140; 2005, ch. 10, al. 34(1f); 2014, ch. 31, art. 11; 2015, ch. 3, art. 47; 2017, ch. 33, art. 255
- art. 188.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9; 2019, ch. 25, art. 66; 2022, ch. 17, art. 9
- art. 188.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9
- art. 189**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1993, ch. 40, art. 10
- art. 191**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 26; 2005, ch. 10, al. 34(1f); 2013, ch. 8, art. 4; 2019, ch. 25, art. 67
- art. 193**, L.R., ch. 30 (4e suppl.), art. 45; 1993, ch. 40, art. 11; 2004, ch. 12, art. 5; 2019, ch. 25, art. 68
- art. 193.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69
- art. 194**, 1993, ch. 40, art. 13
- art. 195**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 27; 2005, ch. 10, al. 34(1f); 2013, ch. 8, art. 5; 2015, ch. 20, art. 20
- art. 196**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 28; 1993, ch. 40, art. 14; 1997, ch. 23, art. 7; 2001, ch. 32, art. 8, ch. 41, art. 8 et par. 133(10); 2005, ch. 10, art. 25; 2014, ch. 17, art. 6; 2024, ch. 16, art. 66
- art. 196.1**, ajouté, 2013, ch. 8, art. 6; 2024, ch. 16, art. 67
- art. 197**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 29; 2014, ch. 25, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69.1
- art. 198**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 16
- art. 199**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 10; 2019, ch. 25, art. 69.2
- art. 200**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 30
- art. 201**, 2019, ch. 25, art. 70
- art. 202**, 2008, ch. 18, art. 5
- art. 204**, L.R., ch. 47 (1er suppl.), art. 1; 1989, ch. 2, art. 1; 1994, ch. 38, art. 14, 25(1g); 2008, ch. 18, art. 6
- art. 205**, abrogé, L.R., ch. 52 (1er suppl.), art. 1
- art. 206**, L.R., ch. 52 (1er suppl.), art. 2; 1999, ch. 28, art. 156; 2019, ch. 25, art. 71
- art. 207**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 31; L.R., ch. 52 (1er suppl.), art. 3; 1999, ch. 5, art. 6; 2014, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 29, art. 17; 2021, ch. 20, art. 2
- art. 207.1**, ajouté, 1999, ch. 5, art. 7
- art. 208**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 32
- art. 209**, 2019, ch. 25, art. 72
- art. 210 et 211**, abrogés, 2019, ch. 25, art. 73
- art. 212**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 9; 1997, ch. 16, art. 2; 1999, ch. 5, art. 8; 2005, ch. 32, art. 10.1; abrogé, 2014, ch. 25, art. 13; 2015, ch. 23, art. 13
- art. 213**, L.R., ch. 51 (1er suppl.), art. 1; 2014, ch. 25, art. 15
- art. 214**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 33; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 56; 2002, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 21, art. 13
- art. 215**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 2, 2000, ch. 12, art. 93, al. 95a); 2005, ch. 32, art. 11; 2018, ch. 29, art. 18; 2019, ch. 25, art. 74
- art. 217.1**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 3
- art. 218**, 2005, ch. 32, art. 12; 2019, ch. 25, art. 75
- art. 220**, 1995, ch. 39, art. 141
- art. 221**, 2019, ch. 25, art. 76
- art. 227**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 34; 1997, ch. 18, art. 9; abrogé, 1999, ch. 5, art. 9; ajouté, 2016, ch. 3, art. 2
- art. 229**, 2019, ch. 25, art. 77
- art. 230**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 40(2), ann. I, no 2; 1991, ch. 4, art. 1; abrogé, 2019, ch. 25, art. 78
- art. 231**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 7, 35, par. 40(2), ann. I, no 3; art. 185, ann. III, no 7(F); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 5(F); 1997, ch. 16, art. 3, ch. 23, art. 8; 2001, ch. 32, art. 9, ch. 41, art. 9; 2009, ch. 22, art. 5
- art. 232**, 2015, ch. 29, art. 7
- art. 236**, 1995, ch. 39, art. 142
- art. 237**, 2019, ch. 25, art. 79
- art. 239**, 1995, ch. 39, art. 143; 2008, ch. 6, art. 16; 2009, ch. 22, art. 6
- art. 240.1**, ajouté, 2022, ch. 18, art. 2
- art. 241**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 7; 2016, ch. 3, art. 3
- art. 241.1**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3
- art. 241.2**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3; 2021, ch. 2, art. 1
- art. 241.3**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3; 2019, ch. 25, art. 80; 2021, ch. 2, art. 2
- art. 241.31**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 4; 2021, ch. 2, art. 3

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 241.4**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3 et 5; 2019, ch. 25, art. 81
- art. 242 et 243**, 2019, ch. 25, art. 82
- art. 243.1**, 2019, ch. 15, art. 47
- art. 244**, 1995, ch. 39, art. 144; 2008, ch. 6, art. 17; 2009, ch. 22, art. 7; 2022, ch. 15, art. 10
- art. 244.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 144
- art. 244.2**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 8; 2022, ch. 15, art. 11
- art. 245**, 2016, ch. 3, art. 6; 2019, ch. 25, art. 83
- art. 247**, 2004, ch. 12, art. 6; 2019, ch. 25, art. 84
- art. 249**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 57; 1994, ch. 44, art. 11; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 85
- art. 249.1**, ajouté, 2000, ch. 2, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2023, ch. 1, art. 1
- art. 249.2**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 249.3**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 249.4**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 250**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 251**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 58; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 86
- art. 252**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; 1994, ch. 44, art. 12; 1999, ch. 32, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 87
- art. 253**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 59; 2008, ch. 6, art. 18; 2018, ch. 21, art. 1, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 253.1**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 254**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 14, art. 18, ann. I, no 6(F), ch. 32 (4e suppl.), art. 60; 1999, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 19; 2018, ch. 21, art. 3, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 254.01**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 4, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 254.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 20; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 255**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 7(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 1999, ch. 32, art. 3; 2000, ch. 25, art. 2; 2008, ch. 6, art. 21, ch. 18, art. 7 et 45.2; 2018, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 88
- art. 255.1**, ajouté, 1999, ch. 32, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 256**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 5; 1994, ch. 44, art. 13; 2000, ch. 25, art. 3; 2008, ch. 6, art. 22; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 257**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; 2008, ch. 6, art. 23; 2018, ch. 21, art. 6, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 258**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 61; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 24(F); 1994, ch. 44, art. 14(A); 1997, ch. 18, art. 10; 2008, ch. 6, art. 24; 2018, ch. 21, art. 7, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 89
- art. 258.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 25; 2018, ch. 21, art. 8, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 259**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 8(F), 9(F), ch. 32 (4e suppl.), art. 62; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 12, 13, art. 18, ann. IV, art. 26; 1997, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 32, art. 5; 2000, ch. 2, art. 2; 2001, ch. 37, art. 1; 2006, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 6, art. 26, ch. 18, art. 8; 2018, ch. 21, art. 9, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 260**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 10(F); 2006, ch. 14, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 261**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 11(F); 1994, ch. 44, art. 15 et 103; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 14; 1997, ch. 18, art. 12 et al. 141a); 2006, ch. 14, art. 5; 2008, ch. 6, art. 27; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 262**, 2019, ch. 25, art. 90
- art. 264**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 37; ajouté, 1993, ch. 45, art. 2; 1997, ch. 16, art. 4, ch. 17, par. 9(3); 2002, ch. 13, art. 10; 2019, ch. 25, art. 91
- art. 264.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 38; 1994, ch. 44, art. 16; 2019, ch. 25, art. 92
- art. 267**, 1994, ch. 44, art. 17; 2019, ch. 25, art. 93
- art. 268**, 1997, ch. 16, art. 5
- art. 269**, 1994, ch. 44, art. 18; 2019, ch. 25, art. 94
- art. 269.01**, ajouté, 2015, ch. 1, art. 1
- art. 269.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (3e suppl.), art. 2
- art. 270.01**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9; 2019, ch. 25, art. 95
- art. 270.02**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9
- art. 270.03**, ajouté, 2015, ch. 34, art. 2
- art. 270.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 11; 2019, ch. 25, art. 96
- art. 271**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 10; 1994, ch. 44, art. 19; 2012, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 23, art. 14
- art. 272**, 1995, ch. 39, art. 145; 2008, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 1, art. 26; 2015, ch. 23, art. 15; 2019, ch. 25, art. 97
- art. 273**, 1995, ch. 39, art. 146; 2008, ch. 6, art. 29; 2009, ch. 22, art. 11; 2012, ch. 1, art. 27
- art. 273.1**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 19
- art. 273.2**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 20
- art. 273.3**, ajouté, 1993, ch. 45, art. 3; 1997, ch. 18, art. 13; 2008, ch. 6, art. 54i); 2015, ch. 29, art. 8; 2019, ch. 25, art. 98; 2021, ch. 24, art. 4
- art. 274**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2014, ch. 25, art. 16; 2019, ch. 25, art. 99
- art. 275**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 25, art. 99
- art. 276**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 12; 1992, ch. 38, art. 2; 2002, ch. 13, art. 13; 2018, ch. 29, art. 21; 2019, ch. 25, art. 100
- art. 276.1**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.2**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 276.3**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; 2005, ch. 32, art. 13; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.4**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.5**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 277**, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 13; 2002, ch. 13, art. 14; 2019, ch. 25, art. 101
- art. 278.1**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2018, ch. 29, art. 23
- art. 278.2**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 9, art. 3; 2014, ch. 25, art. 17; 2015, ch. 13, art. 5; 2014, ch. 25, par. 48(3) et (5); 2019, ch. 25, art. 102
- art. 278.3**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 6; 2018, ch. 29, art. 24
- art. 278.4**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 7
- art. 278.5**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 8
- art. 278.6**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 9
- art. 278.7**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 10
- art. 278.8**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1
- art. 278.9**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2005, ch. 32, art. 14
- art. 278.91**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1
- art. 278.92**, ajouté, 2018, ch. 29, art. 25; 2019, ch. 25, par. 403(10.1)
- art. 278.93 à 278.97**, ajoutés, 2018, ch. 29, art. 25
- art. 278.98**, ajouté, 2021, ch. 8, art. 4
- art. 279**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 39; 1995, ch. 39, art. 147; 1997, ch. 18, art. 14; 2008, ch. 6, art. 30; 2009, ch. 22, art. 12; 2013, ch. 32, art. 1; 2018, ch. 29, art. 26; 2019, ch. 25, art. 103
- art. 279.01**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2014, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 16, art. 1
- art. 279.011**, ajouté, 2010, ch. 3, art. 2
- art. 279.02**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 104
- art. 279.03**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 105
- art. 279.04**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2012, ch. 15, art. 2; 2015, ch. 16, art. 2(F)
- art. 279.05**, ajouté, 2015, ch. 16, art. 3 (*Remarque*: art. 3 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 279.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 40; 1995, ch. 39, art. 148; 2008, ch. 6, art. 31; 2009, ch. 22, art. 13; 2018, ch. 29, art. 27
- art. 280**, 2019, ch. 25, art. 106
- art. 281**, 2019, ch. 25, art. 107
- art. 282**, 1993, ch. 45, art. 4; 2019, ch. 16, art. 123
- art. 283**, 1993, ch. 45, art. 5; 2019, ch. 16, art. 124
- art. 285**, 1993, ch. 45, art. 6
- art. 286.1**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 108
- art. 286.2**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 109
- art. 286.3**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20
- art. 286.4**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 110
- art. 286.5**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20
- art. 287**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 30; 1996, ch. 8, al. 32(1d); 2002, ch. 7, art. 141; 2015, ch. 3, art. 48; 2019, ch. 25, art. 111
- art. 288**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 28
- art. 289**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 41
- art. 291**, 2019, ch. 25, art. 112
- art. 292**, 2019, ch. 25, art. 113
- art. 293**, 2019, ch. 25, art. 114
- art. 293.1 et 293.2**, ajoutés, 2015, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 115
- art. 294**, 2018, ch. 29, art. 29; 2019, ch. 25, art. 116
- art. 295**, 2015, ch. 29, art. 11; 2019, ch. 25, art. 117
- art. 296**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 30
- art. 299**, 2018, ch. 29, art. 31
- art. 300 et 301**, 2019, ch. 25, art. 118
- art. 302**, 2019, ch. 25, art. 119
- art. 316**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
- art. 318**, 2004, ch. 14, art. 1; 2014, ch. 31, art. 12; 2017, ch. 13, art. 3; 2019, ch. 25, art. 120
- art. 319**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2004, ch. 14, art. 2; 2022, ch. 10, art. 332
- art. 320**, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(9); L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(3), (4); 1990, ch. 16, art. 4, ch. 17, art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 6, ch. 51, art. 36; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 31, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 7; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 29; 2002, ch. 7, art. 142; 2015, ch. 3, art. 49
- art. 320.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 10; 2014, ch. 31, art. 13
- art. 320.101 à 320.104**, ajoutés, 2021, ch. 24, art. 5
- partie VIII.1**
- art. 320.11 à 320.19**, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.2**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.21 à 320.28**, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.29**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15; 2022, ch. 17, art. 10
- art. 320.3**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.31 à 320.39**, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.4**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 321**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 42
- art. 326**, 2014, ch. 31, art. 14
- art. 327**, 2014, ch. 31, art. 15; 2018, ch. 29, art. 32
- art. 328**, 2003, ch. 21, art. 4
- art. 329**, abrogé, 2000, ch. 12, art. 94
- art. 333.1**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 3; 2019, ch. 25, art. 121; 2024, ch. 17, art. 369
- art. 333.2**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 370
- art. 334**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 43; 1994, ch. 44, art. 20; 2019, ch. 25, art. 122
- art. 335**, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 15; 1997, ch. 18, art. 15; 2018, ch. 21, art. 16
- art. 337**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 33
- art. 338**, 2019, ch. 25, art. 123
- art. 339**, 2019, ch. 25, art. 124
- art. 340**, 2019, ch. 25, art. 125
- art. 341**, 2019, ch. 25, art. 126
- art. 342**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 44, art. 185, ann. III, no 8(F); 1997, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 28, art. 4
- art. 342.01**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 17; 2009, ch. 28, art. 5
- art. 342.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 45; 1997, ch. 18, art. 18; 2014, ch. 31, art. 16
- art. 342.2**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 31, art. 17; 2018, ch. 29, art. 34

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 344**, 1995, ch. 39, art. 149; 2008, ch. 6, art. 32; 2009, ch. 22, art. 14; 2022, ch. 15, art. 12
- art. 346**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 46; 1995, ch. 39, art. 150; 2008, ch. 6, art. 33; 2009, ch. 22, art. 15; 2022, ch. 15, art. 13
- art. 347**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 25(F); 2007, ch. 9, art. 1; 2019, ch. 25, art. 127; 2023, ch. 26, art. 610; 2024, ch. 17, art. 336
- art. 347.01**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 611; 2024, ch. 17, art. 338
- art. 347.1**, ajouté, 2007, ch. 9, art. 2; 2023, ch. 26, art. 612; 2024, ch. 17, art. 337
- art. 348**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 47; 1997, ch. 18, art. 20
- art. 348.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 15; 2008, ch. 6, art. 34
- art. 349**, 1997, ch. 18, art. 21; 2018, ch. 29, art. 35
- art. 350**, 2018, ch. 29, art. 36
- art. 351**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 48; 2008, ch. 18, art. 9; 2018, ch. 29, art. 37; 2019, ch. 25, art. 128
- art. 352**, 2018, ch. 29, art. 38; 2019, ch. 25, art. 129
- art. 353**, 1997, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 130
- art. 353.1**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 4
- art. 354**, 1997, ch. 18, art. 23; 2018, ch. 29, art. 39
- art. 355**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 49; 1994, ch. 44, art. 21; 2019, ch. 25, art. 131
- art. 355.1**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 355.2**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 355.3**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 355.4**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 355.5**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 356**, 2009, ch. 28, art. 6
- art. 357**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 50; 2019, ch. 25, art. 132
- art. 358**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 50
- art. 359**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 51; abrogé, 2018, ch. 29, art. 40
- art. 360**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 40
- art. 362**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 52; 1994, ch. 44, art. 22; 2003, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 133
- art. 363**, 2019, ch. 25, art. 134
- art. 364**, 1994, ch. 44, art. 23
- art. 365**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 41
- art. 366**, 2009, ch. 28, art. 7
- art. 367**, 1994, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 18, art. 24
- art. 368**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 26(F); 1997, ch. 18, art. 25; 2009, ch. 28, art. 8
- art. 368.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9
- art. 368.2**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9
- art. 369**, 2009, ch. 28, art. 9
- art. 370**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42
- art. 371**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42
- art. 371**, 2014, ch. 31, art. 18
- art. 372**, 2014, ch. 31, art. 18
- art. 373**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 53
- art. 376**, 2018, ch. 29, art. 43
- art. 377**, 2019, ch. 25, art. 135
- art. 378**, 2019, ch. 25, art. 136
- art. 379**, 2018, ch. 29, art. 43.1
- art. 380**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 54; 1994, ch. 44, art. 25; 1997, ch. 18, art. 26; 2004, ch. 3, art. 2; 2011, ch. 6, art. 2
- art. 380.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 3; 2011, ch. 6, art. 3
- art. 380.2**, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4
- art. 380.3**, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11
- art. 380.4**, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11
- art. 381**, 2019, ch. 25, art. 137
- art. 382**, 2004, ch. 3, art. 4; 2019, ch. 25, art. 138
- art. 382.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 5; 2019, ch. 25, art. 139
- art. 383**, 2019, ch. 25, art. 140
- art. 384**, 2019, ch. 25, art. 141
- art. 385**, 2019, ch. 25, art. 142
- art. 386**, 2019, ch. 25, art. 143
- art. 387**, 2019, ch. 25, art. 144
- art. 388**, 2019, ch. 25, art. 145
- art. 389**, 2019, ch. 25, art. 146
- art. 390**, 2019, ch. 25, art. 147
- art. 391**, abrogé, 2003, ch. 21, art. 6; ajouté, 2020, ch. 1, art. 37
- art. 392**, 2019, ch. 25, art. 148
- art. 393**, 2019, ch. 25, art. 149
- art. 394**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 3; 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 150
- art. 394.1**, ajouté, 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 151
- art. 395**, 1999, ch. 5, art. 11; 2019, ch. 25, art. 152; 2022, ch. 17, art. 11
- art. 396**, 2019, ch. 25, art. 153
- art. 397**, 2019, ch. 25, art. 154
- art. 398**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 27(F)
- art. 399**, 2019, ch. 25, art. 155
- art. 400**, 1994, ch. 44, art. 26; 2019, ch. 25, art. 156
- art. 402**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 44
- art. 402.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10
- art. 402.2**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10; 2018, ch. 29, art. 45
- art. 403**, 1994, ch. 44, art. 27; 2009, ch. 28, art. 10
- art. 404**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 46
- art. 405**, 2018, ch. 29, art. 46; 2019, ch. 25, art. 157
- art. 408**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 28(F)
- art. 413**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 47
- art. 417**, 2018, ch. 29, art. 48; 2019, ch. 25, art. 158
- art. 418**, 2003, ch. 21, art. 6.1
- art. 419**, 2018, ch. 29, art. 49
- art. 423**, 2000, ch. 12, al. 95b); 2001, ch. 32, art. 10; 2019, ch. 25, art. 159
- art. 423.1**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 11; 2015, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 15, art. 47
- art. 423.2**, ajouté, 2021, ch. 27, art. 2
- art. 424**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 55; 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160
- art. 424.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160
- art. 425.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 6
- art. 426**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 56; 2007, ch. 13, art. 7; 2019, ch. 25, art. 161
- art. 427**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 50
- art. 429**, 2018, ch. 29, art. 51

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 430**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 57; 1994, ch. 44, art. 28; 2001, ch. 41, art. 12; 2005, ch. 40, art. 3; 2014, ch. 9, art. 1, ch. 31, art. 19; 2017, ch. 23, art. 1 et 2; 2019, ch. 25, art. 162
- art. 431**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 58; 2001, ch. 41, art. 13
- art. 431.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13
- art. 431.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13
- art. 432**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 58; ajouté, 2007, ch. 28, art. 1
- art. 433**, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 434**, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 434.1**, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 435**, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 163
- art. 436**, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 164
- art. 436.1**, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 165
- art. 438**, 2019, ch. 25, art. 166
- art. 439**, 2019, ch. 25, art. 167
- art. 440 et 441**, 2019, ch. 25, art. 168
- art. 443**, 2019, ch. 25, art. 169
- art. 444**, 2008, ch. 12, art. 1; abrogé, 2018, ch. 29, art. 52
- art. 445**, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 53; 2019, ch. 25, art. 170
- art. 445.01**, ajouté, 2015, ch. 34, art. 3; 2019, ch. 25, art. 171
- art. 445.1**, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 25, art. 172
- art. 445.2**, ajouté, 2019, ch. 11, art. 2; ch. 14, par. 58.3(2)-(4)
- art. 446**, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 25, art. 173
- art. 447**, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 3; 2019, ch. 25, art. 174
- art. 447.1**, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 54
- art. 450**, 2018, ch. 29, art. 55
- art. 451**, 2018, ch. 29, art. 56; 2019, ch. 25, art. 175
- art. 452**, 2018, ch. 29, art. 57
- art. 453**, 2019, ch. 25, art. 176
- art. 454**, 2018, ch. 29, art. 58
- art. 457**, 1999, ch. 5, art. 12
- art. 458**, 2018, ch. 29, art. 59
- art. 459**, 2018, ch. 29, art. 60
- art. 460**, 2019, ch. 25, art. 177
- art. 461**, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 7; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2018, ch. 21, art. 17
- partie XII.1**, (art. 462.1 et 462.2), ajoutée, L.R., ch. 50 (4e suppl.), art. 1, abrogée, 2018, ch. 16, art. 211
- art. 462.1**, ajouté, L.R., ch. 50 (4e suppl.), art. 1; 1996, ch. 19, art. 67; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211
- art. 462.2**, ajouté, L.R., ch. 50 (4e suppl.), art. 1; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211; 2019, ch. 25, art. 178
- partie XII.2**, (art. 462.3 à 462.5), ajoutée, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2
- art. 462.3**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1993, ch. 25, art. 95, ch. 37, art. 32, ch. 46, art. 5; 1994, ch. 44, art. 29; 1995, ch. 39, art. 151; 1996, ch. 19, art. 68 et al. 70a) et b); 1997, ch. 18, art. 27, ch. 23, art. 9, 1998, ch. 34, art. 9 et 11; 1999, ch. 5, art. 13, 52; 2001, ch. 27, art. 246 (cette disposition abrogée par 2001, ch. 32, art. 81), ch. 32, art. 12, ch. 41, art. 14 et 33; 2005, ch. 44, art. 1; 2010, ch. 14, art. 7; 2019, ch. 25, art. 179
- art. 462.31**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70c); 1997, ch. 18, art. 28; 2001, ch. 32, art. 13; 2005, ch. 44, art. 2; 2019, ch. 29, art. 103; 2023, ch. 26, art. 201; 2024, ch. 15, art. 308; 2024, ch. 17, art. 371 et 378
- art. 462.32**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 29; 2001, ch. 32, art. 14; 2005, ch. 44, art. 3; 2017, ch. 7, art. 57(F); 2019, ch. 25, art. 180; 2022, ch. 17, art. 12; 2023, ch. 26, art. 211; 2024, ch. 15, art. 309
- art. 462.321**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 212; 2024, ch. 15, art. 310
- art. 462.33**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1993, ch. 37, art. 21; 1996, ch. 16, al. 60(1)d); 1997, ch. 18, art. 30; 2001, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 44, art. 4; 2019, ch. 25, art. 181; 2024, ch. 15, art. 311
- art. 462.331**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 16; 2017, ch. 7, art. 58; 2018, ch. 16, art. 212; 2023, ch. 26, art. 213
- art. 462.34**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, art. 69 et al. 70d) et e); 1997, ch. 18, art. 31 et 140d) (i); 1999, ch. 5, art. 14; 2001, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 14, art. 8; 2019, ch. 25, art. 182; 2023, ch. 26, art. 214
- art. 462.341**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 32 et al. 140a); 2005, ch. 44, art. 5; 2018, ch. 16, art. 213; 2023, ch. 26, art. 215
- art. 462.35**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 33; 2023, ch. 26, art. 216
- art. 462.36**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 18; 2023, ch. 26, art. 217
- art. 462.37**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 29(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 15 à 17; 1999, ch. 5, art. 15; 2001, ch. 32, art. 19; 2005, ch. 44, art. 6; 2015, ch. 16, art. 4; 2017, ch. 7, art. 59; 2018, ch. 16, art. 214
- art. 462.371**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 34
- art. 462.38**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 35; 2001, ch. 32, art. 20; 2003, ch. 21, art. 7; 2017, ch. 7, art. 60
- art. 462.39**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70f); 2001, ch. 32, art. 21
- art. 462.4**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 36(A); 2005, ch. 44, art. 7
- art. 462.41**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70g); 1997, ch. 18, art. 37 et al. 140d)(ii); 2001, ch. 32, art. 22; 2005, ch. 44, art. 8; 2017, ch. 7, art. 61
- art. 462.42**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70h) et i); 1997, ch. 18, art. 38 et al. 140d)(iii); 2001, ch. 32, art. 23; 2005, ch. 44, art. 9
- art. 462.43**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 24; 2004, ch. 12, art. 7; 2017, ch. 7, art. 62(F); 2023, ch. 26, art. 218
- art. 462.44**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 39
- art. 462.45**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 10
- art. 462.46**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 11

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 462.47**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70j); 2001, ch. 32, art. 25; 2002, ch. 13, art. 16(F); 2001, ch. 32, par. 82(2)(F); 2004, ch. 12, art. 8(F)
- art. 462.48**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1994, ch. 13, al. 7(1)b); 1996, ch. 19, al. 70k); 1997, ch. 23, art. 10; 1999, ch. 17, art. 120; 2001, ch. 32, art. 26, ch. 41, art. 15 et par. 133(11); 2005, ch. 38, al. 138e) et al. 140b); 2010, ch. 14, art. 9; 2013, ch. 9, art. 15; 2014, ch. 17, art. 7; 2018, ch. 16, art. 215, ch. 27, art. 28; 2022, ch. 10, art. 137 et par. 173(3); 2022, ch. 5, art. 13; 2023, ch. 26, art. 219; 2024, ch. 15, art. 100; 2024, ch. 16, art. 68; 2024, ch. 17, art. 84, 111(3) et 372(F)
- art. 462.49**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2
- art. 462.5**, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2
- art. 463**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 120
- art. 464**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 60
- art. 465**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 61; 1998, ch. 35, art. 121; 2018, ch. 11, art. 28; 2019, ch. 25, art. 183
- art. 466**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 30(F)
- art. 467.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 8
- art. 467.11**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2019, ch. 25, art. 184
- art. 467.111**, ajouté, 2014, ch. 17, art. 9
- art. 467.12**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27
- art. 467.13**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27
- art. 467.14**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 10
- art. 467.2**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 28; 2014, ch. 17, art. 11; abrogé, 2019, ch. 25, art. 185
- art. 469**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 62; 2000, ch. 24, art. 44; 2018, ch. 29, art. 61
- art. 470**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101(3), ann. II, no 1
- art. 472**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 63
- art. 473**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 63; 1994, ch. 44, art. 30
- art. 474**, 1994, ch. 44, art. 31
- art. 475**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 9(F); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 12(F)
- art. 476**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 4; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 8
- art. 477**, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 67
- art. 477.1**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 68; 2001, ch. 27, art. 247
- art. 477.2**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1994, ch. 44, art. 32; 1996, ch. 31, art. 69
- art. 477.3**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 70
- art. 477.4**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 5, al. 25(1g); 1996, ch. 31, art. 71
- art. 478**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 64, art. 101(3), ann. II, no 2(A); 1994, ch. 44, art. 33(A)
- art. 479**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 65; 1994, ch. 44, art. 34(A)
- art. 481.1**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72
- art. 481.2**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72; 2008, ch. 18, art. 10
- art. 481.3**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72
- art. 482**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 66; 1994, ch. 44, art. 35; 2002, ch. 13, art. 17; 2015, ch. 3, art. 50; 2019, ch. 25, art. 186
- art. 482.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 18; 2019, ch. 25, art. 187; 2022, ch. 17, art. 13
- art. 483**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
- art. 484**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
- art. 485**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 67, 203; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 31(F); 1997, ch. 18, art. 40; 2002, ch. 13, art. 19; 2019, ch. 25, art. 188; 2022, ch. 17, art. 14
- art. 485.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 67
- art. 485.2**, ajouté, 2022, ch. 17, art. 15
- art. 486**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 14; L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 32(F), ch. 21, art. 9; 1993, ch. 45, art. 7; 1997, ch. 16, art. 6; 1999, ch. 25, art. 2; 2001, ch. 32, art. 29, ch. 41, art. 16, 34, par. 133(13) et (14); 2002, ch. 13, art. 20; 2005, ch. 32, art. 15, ch. 43, art. 4 et par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 25, art. 21; 2015, ch. 13, art. 13, ch. 20, art. 21; 2019, ch. 25, art. 189
- art. 486.1**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 14
- art. 486.2**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2014, ch. 17, art. 12; 2015, ch. 13, art. 15, ch. 20, par. 38(2)
- art. 486.3**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 16
- art. 486.31**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 17; ch. 20, par. 38(3)
- art. 486.4**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 43, par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 25, art. 22; 2015, ch. 13, art. 18; 2014, ch. 25, par. 48(6) et (8); 2019, ch. 25, art. 190; 2023, ch. 28, art. 2; 2024, ch. 23, art. 6
- art. 486.5**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 19; 2023, ch. 28, art. 3; 2024, ch. 16, art. 57 et 69
- art. 486.51**, ajouté, 2023, ch. 28, art. 4
- art. 486.6**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2019, ch. 13, art. 151; 2023, ch. 28, art. 5
- art. 486.7**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 22
- art. 487**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 68; 1994, ch. 44, art. 36; 1997, ch. 18, art. 41, ch. 23, art. 12; 1999, ch. 5, art. 16; 2008, ch. 18, art. 11; 2019, ch. 25, art. 191; 2022, ch. 17, art. 16; 2023, ch. 26, art. 220
- art. 487.01**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 42, ch. 23, art. 13; 2019, ch. 25, art. 192; abrogé, 2022, ch. 17, art. 17
- art. 487.011**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.012**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.013**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0131**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 356
- art. 487.014**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0141**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 357
- art. 487.015**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.016**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.017**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.018**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2024, ch. 15, art. 312
- art. 487.019**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 193; 2024, ch. 17, art. 358

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 487.0191**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2024, ch. 17, art. 359
- art. 487.0192**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2024, ch. 17, art. 360
- art. 487.01921**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 361
- art. 487.0193**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0194**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0195**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2024, ch. 17, art. 362
- art. 487.0196**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0197**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0198**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 194
- art. 487.0199**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.02**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 43; 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 195; 2022, ch. 17, art. 18
- art. 487.021**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.03**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 27, art. 1; 2000, ch. 10, art. 13; 2007, ch. 22, art. 7; 2008, ch. 18, art. 12; abrogé, 2019, ch. 25, art. 196
- art. 487.04**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 15; 2001, ch. 41, art. 17; 2002, ch. 1, art. 175; 2005, ch. 25, art. 1, ch. 43, art. 5 et par. 9(2); 2007, ch. 22, art. 2, 8 et par. 47(1); 2008, ch. 6, art. 35 modifié par 63(2); 2009, ch. 22, art. 16; 2010, ch. 3, art. 6, ch. 17, art. 3; 2012, ch. 1, art. 30; 2013, ch. 9, art. 16, ch. 13, art. 8; 2014, ch. 17, art. 13, ch. 25, art. 23; 2015, ch. 20, art. 23; 2018, ch. 16, art. 216, ch. 21, art. 18; 2019, ch. 13, art. 152; 2019, ch. 25, art. 196.1; 2021, ch. 27, art. 3; 2022, ch. 17, art. 19; 2024, ch. 16, art. 57 et 70; 2024, ch. 17, art. 373; 2024, ch. 23, art. 7
- art. 487.05**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1997, ch. 18, art. 44; 1998, ch. 37, art. 16; 2005, ch. 25, art. 2(F); 2019, ch. 25, art. 197; 2022, ch. 17, art. 20
- art. 487.051**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 176; 2005, ch. 25, art. 3; 2007, ch. 22, art. 9 et par. 47(2); 2014, ch. 25, art. 24
- art. 487.052**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 177; abrogé, 2005, ch. 25, art. 4 modifié par 2007, ch. 22, art. 3
- art. 487.053**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 14; 2005, ch. 25, art. 4; 2007, ch. 22, art. 3; 2019, ch. 25, art. 198
- art. 487.054**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2007, ch. 22, art. 10
- art. 487.055**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 15; 2005, ch. 25, art. 5; 2007, ch. 22, art. 11; 2008, ch. 18, art. 13; 2019, ch. 25, art. 199
- art. 487.0551**, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12
- art. 487.0552**, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12
- art. 487.056**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 16; 2002, ch. 1, art. 179(A); 2005, ch. 25, art. 6; 2007, ch. 22, art. 13
- art. 487.0561**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 7 (*Remarque* : mais art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 22, art. 4)
- art. 487.057**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 17; 2007, ch. 22, art. 14
- art. 487.058**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 22, art. 15
- art. 487.06**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 18; 2000, ch. 10, art. 19; 2007, ch. 22, art. 16
- art. 487.07**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1 et 3; 1998, ch. 37, art. 19; 2000, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 22, art. 17
- art. 487.071**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 20; 2000, ch. 10, art. 21; 2005, ch. 25, art. 8; 2007, ch. 22, art. 18
- art. 487.08**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 21; 2000, ch. 10, art. 22; 2005, ch. 25, art. 9; 2007, ch. 22, art. 19; 2019, ch. 25, art. 200
- art. 487.09**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 22
- art. 487.091**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 23; 2000, ch. 10, art. 23; 2005, ch. 25, art. 10; 2007, ch. 22, art. 20
- art. 487.0911**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 11; 2007, ch. 22, art. 21
- art. 487.092**, ancien art. 487.091), ajouté, 1997, ch. 18, art. 45; renuméroté par 1998, ch. 37, art. 23; 2019, ch. 25, art. 201; 2022, ch. 17, art. 21
- art. 487.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 9, art. 59, ann. I, art. 18(A), art. 60, ann. I, art. 33(F); 1994, ch. 44, art. 37; 2018, ch. 21, art. 19; 2022, ch. 17, art. 22
- art. 487.11**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 46
- art. 487.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 69; 2005, ch. 32, art. 16; 2022, ch. 17, art. 23
- art. 487.3**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 14; 1997, ch. 39, art. 1; 2004, ch. 3, art. 8; 2014, ch. 31, art. 22; 2024, ch. 16, art. 100
- art. 488**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 70; 1997, ch. 18, art. 47; 2022, ch. 17, art. 24
- art. 488.01**, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3; 2022, ch. 17, art. 25
- art. 488.02**, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3
- art. 488.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 71; 2000, ch. 17, art. 89; 2001, ch. 41, art. 80
- art. 489**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 72; L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 3; 1993, ch. 40, art. 16; 1997, ch. 18, art. 48
- art. 489.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 72; 1993, ch. 40, art. 17; 1997, ch. 18, art. 49; 2022, ch. 17, art. 26
- art. 490**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 73; 1994, ch. 44, art. 38; 1997, ch. 18, art. 50; 2008, ch. 18, art. 14; 2017, ch. 7, art. 63(F)
- art. 490.01**, (ancien art. 490.1) ajouté, 1997, ch. 18, art. 51; renuméroté, 1999, ch. 5, art. 17
- art. 490.011**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2005, ch. 43, art. 6; 2007, ch. 5, art. 11; 2008, ch. 6, art. 36; 2010, ch. 3, art. 7, ch. 17, art. 4; 2012, ch. 1, art. 31 et 141; 2014, ch. 25, art. 25; 2019, ch. 17, art. 4; 2019, ch. 25, art. 202; 2023, ch. 28, art. 6; 2024, ch. 23, art. 8
- art. 490.012**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 13; 2010, ch. 17, art. 5; 2014, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 203; 2023, ch. 28, art. 7
- art. 490.013**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 14; 2010, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 25, art. 27; 2023, ch. 28, art. 8
- art. 490.0131**, ajouté, 2023, ch. 28, art. 9

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 490.0132**, ajouté, 2023, ch. 28, art. 9
art. 490.014, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 7; 2023, ch. 28, art. 9
art. 490.015, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 15; 2010, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, art. 142; 2023, ch. 28, art. 10
art. 490.016, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 16; 2010, ch. 17, art. 9; 2023, ch. 28, art. 11
art. 490.017, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 17; 2010, ch. 17, art. 10
art. 490.018, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 18; 2010, ch. 17, art. 11; 2023, ch. 28, art. 12
art. 490.019, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20
art. 490.02, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 20; 2023, ch. 28, art. 13; 2023, ch. 28, art. 13
art. 490.021, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 21
art. 490.022, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 22; 2012, c.h. 1, art. 143; 2023, ch. 28, art. 14
art. 490.023, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 23; 2010, ch. 17, art. 13
art. 490.024, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 14
art. 490.025, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 15
art. 490.026, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 16; 2012, c.h. 1, art. 144; 2023, ch. 28, art. 15
art. 490.027, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 25; 2010, ch. 17, art. 17; 2023, ch. 28, art. 16
art. 490.028, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26
art. 490.029, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26; 2010, ch. 17, art. 18
art. 490.02901, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02902, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 17
art. 490.02903, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02904, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2014, ch. 25, art. 28; 2023, ch. 28, art. 18
art. 490.02905, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 19
art. 490.029051, ajouté, 2023, ch. 28, art. 20
art. 490.02906, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 21
art. 490.02907, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 22
art. 490.02908, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02909, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 23
art. 490.0291, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02911, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 24
art. 490.029111, ajouté, 2023, ch. 28, art. 25
art. 490.029112, ajouté, 2023, ch. 28, art. 25
art. 490.029113, ajouté, 2023, ch. 28, art. 25
art. 490.029114, ajouté, 2023, ch. 28, art. 25
art. 490.02912, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 26
art. 490.02913, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 27
art. 490.02914, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02915, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.03, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 27; 2010, ch. 17, art. 20; 2023, ch. 28, art. 28
art. 490.031, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 28; 2010, ch. 17, art. 21; 2015, ch. 23, art. 30; 2019, ch. 25, art. 204; 2023, ch. 28, art. 29
art. 490.0311, ajouté, 2007, ch. 5, art. 29; 2010, ch. 17, art. 22; 2015, ch. 23, art. 31; 2019, ch. 25, art. 205; 2023, ch. 28, art. 30
art. 490.0312, ajouté, 2010, ch. 17, art. 23; 2023, ch. 28, art. 31
art. 490.032, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 24; 2023, ch. 28, art. 32
art. 490.1, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 30, ch. 41, art. 18 et par. 130(7.1); 2007, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 7, art. 64
art. 490.2, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 31; 2007, ch. 13, art. 9; 2017, ch. 7, art. 65
art. 490.3, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 490.4, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 32; 2007, ch. 13, art. 10; 2017, ch. 7, art. 66
art. 490.41, ajouté, 2001, ch. 32, art. 33; 2007, ch. 13, art. 11; 2017, ch. 7, art. 67
art. 490.5, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 34
art. 490.6, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 490.7, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 490.8, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 35; 2019, ch. 25, art. 206
art. 490.81, ajouté, 2001, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 7, art. 68; 2018, ch. 16, art. 217
art. 490.9, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 491, 1991, ch. 40, art. 30; 1995, ch. 39, art. 152; 2023, ch. 32, art. 13.1
art. 491.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 74; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 13(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2017, ch. 7, art. 69(F)
art. 491.2, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 10; 2010, ch. 14, art. 10
art. 492, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 70; 2022, ch. 17, art. 27
art. 492.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 18; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 207
art. 492.2, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 19; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 208
art. 493, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(3); L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(10); L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(5); 1990, ch. 16, art. 5, ch. 17, art. 12; 1992, ch. 51, art. 37; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 32, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 7; 1994, ch. 44, art. 39; 1999, ch. 3, par. 30(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 143; 2015, ch. 3, art. 51; 2019, ch. 25, art. 209
art. 493.1 et 493.2, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 210
art. 494, 2012, ch. 9, art. 3
art. 495, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 75

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 495.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 211
art. 496, 2019, ch. 25, art. 212
art. 497, 1999, ch. 25, art. 3; 2019, ch. 25, art. 212
art. 498, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 5; 1997, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 7, art. 2; 1999, ch. 25, art. 4 et 30; 2019, ch. 25, art. 213
art. 499, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 6; 1994, ch. 44, art. 40; 1997, ch. 18, art. 53; 1999, ch. 25, art. 5; 2019, ch. 25, art. 214
art. 500, 1999, ch. 5, art. 20, ch. 25, art. 6; 2019, ch. 25, art. 215; 2022, ch. 17, art. 28
art. 501, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 76; 1992, ch. 47, art. 69 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 69 modifié par 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 41; 2008, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 25, art. 215; 2022, ch. 17, art. 29; 2023, ch. 32, art. 13.2
art. 502, 1992, ch. 47, art. 70 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 70 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1997, ch. 18, art. 54; 2019, ch. 25, art. 215
art. 502.1, 2019, ch. 25, art. 216; 2022, ch. 17, art. 30
art. 503, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 77; 1994, ch. 44, art. 42; 1997, ch. 18, art. 55; 1998, ch. 7, art. 3; 1999, ch. 25, art. 7; 2019, ch. 25, art. 217
art. 505, 2019, ch. 25, art. 218
art. 507, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 78; 1994, ch. 44, art. 43; 2002, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 219
art. 507.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 22; 2008, ch. 18, art. 16
art. 508, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 79; 2019, ch. 25, art. 220
art. 508.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 56
art. 509, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 80; 1992, ch. 47, art. 71 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 71 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 2008, ch. 18, art. 17; 2019, ch. 25, art. 221; 2022, ch. 17, art. 31
art. 510, 1992, ch. 47, art. 72 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 72 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); abrogé, 2019, ch. 25, art. 222
art. 511, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 81; 1997, ch. 18, art. 57
art. 512, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 82; 1997, ch. 18, art. 58; 2019, ch. 25, art. 223
art. 512.1 à 512.3, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 224
art. 515, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 83; art. 186, ann. IV, no 7; 1991, ch. 40, art. 31; 1993, ch. 45, art. 8; 1994, ch. 44, art. 44; 1995, ch. 39, art. 153; 1996, ch. 19, art. 71 et 93.3; 1997, ch. 18, art. 59, ch. 23, art. 16; 1999, ch. 5, art. 21, ch. 25, art. 8; 2001, ch. 32, art. 37, ch. 41, art. 19 et par. 133(15) à (17); 2003, ch. 8, art. 8 (*Remarque* : art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur); 2008, ch. 6, art. 37; 2009, ch. 22, art. 17, ch. 29, art. 2; 2010, ch. 20, art. 1; 2012, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 17, art. 14; 2015, ch. 13, art. 20; 2018, ch. 16, art. 218; 2019, ch. 25, art. 225; 2021, ch. 27, art. 4; 2022, ch. 17, art. 32; 2023, ch. 7, art. 1; 2023, ch. 30, art. 1; 2023, ch. 32, art. 13.3; 2024, ch. 16, art. 71, 72(A) et 73(F); 2024, ch. 22, art. 1
art. 515.01, ajouté, 2022, ch. 17, art. 33
art. 515.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 60; 2019, ch. 25, art. 226
art. 516, 1999, ch. 5, art. 22, ch. 25, par. 31(3); 2019, ch. 25, art. 227
art. 517, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 17; 2018, ch. 29, art. 62
art. 518, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 84, art. 185, ann. III, no 10(F); 1994, ch. 44, art. 45; 1999, ch. 25, art. 9
art. 519, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 85; 2019, ch. 25, art. 228
art. 519.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 229
art. 520, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 86; 1994, ch. 44, art. 46; 1999, ch. 3, art. 31; 2019, ch. 25, art. 230
art. 521, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 87; 1994, ch. 44, art. 47; 1999, ch. 3, art. 32; 2019, ch. 25, art. 231
art. 522, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 88; 1991, ch. 40, art. 32; 1994, ch. 44, art. 48; 1999, ch. 25, art. 10; 2019, ch. 25, art. 232
art. 523, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 89; 2011, ch. 16, art. 2; 2019, ch. 25, art. 233
art. 523.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 234
art. 524, 1999, ch. 3, art. 33; 2019, ch. 25, art. 234
art. 525, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 90; 1994, ch. 44, art. 49; 1997, ch. 18, art. 61; 2019, ch. 25, art. 235
art. 526, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 91; 2019, ch. 25, art. 236
art. 527, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 92, par. 101(2)(A); L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 50; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 18; 1997, ch. 18, art. 62; 2015, ch. 3, art. 52
art. 528, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 93; 1994, ch. 44, art. 51
art. 529, abrogé, 1994, ch. 44, art. 52; ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.1, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2; 2002, ch. 13, art. 23
art. 529.2, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.3, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.4, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.5, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2; 2022, ch. 17, art. 34
art. 530, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 94, art. 203; 1999, ch. 3, art. 34; 2008, ch. 18, art. 18; 2019, ch. 25, art. 237
art. 530.01, ajouté, 2008, ch. 18, art. 19
art. 530.1, ajouté, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 94; 2008, ch. 18, art. 20
art. 530.2, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21
art. 531, 2008, ch. 18, art. 21
art. 533, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 33; 2002, ch. 7, art. 144
art. 533.1, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21.1
art. 534, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 95; L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 95; abrogé, 1997, ch. 18, art. 63
art. 535, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 24; 2019, ch. 25, art. 238
art. 536, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 25; 2004, ch. 12, art. 9; 2019, ch. 25, art. 239
art. 536.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 35; 2002, ch. 13, art. 26; 2004, ch. 12, art. 10; 2019, ch. 25, art. 240
art. 536.2, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27
art. 536.3, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2011, ch. 16, art. 3(F)

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 536.4**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27
art. 536.5, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2019, ch. 25, art. 241
art. 537, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 3; 1994, ch. 44, art. 53; 1997, ch. 18, art. 64; 2002, ch. 13, art. 28; 2008, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 242; 2022, ch. 17, art. 35
art. 538, 2003, ch. 21, art. 8
art. 539, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 97; 2005, ch. 32, art. 18
art. 540, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 98; 1997, ch. 18, art. 65; 2002, ch. 13, art. 29; 2019, ch. 25, art. 243
art. 541, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 99; 1994, ch. 44, art. 54; 2019, ch. 25, art. 244
art. 542, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 19
art. 543, 2019, ch. 25, art. 245
art. 544, 1994, ch. 44, art. 55; 2019, ch. 25, art. 246
art. 547.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 100
art. 548, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101; 1994, ch. 44, art. 56
art. 549, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101(3), ann. II, no 3; 2002, ch. 13, art. 30; 2019, ch. 25, art. 247
art. 550, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101(3), ann. II, no 4; 2019, ch. 25, art. 248
art. 551, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 102; 2019, ch. 25, art. 249
art. 551.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 250
art. 551.2, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 551.3, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 251
art. 551.4, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 551.5, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 551.6, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 551.7, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 552, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(4), L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 103, 203; L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(11)-(12); L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(6); 1990, ch. 16, art. 6, ch. 17, art. 13; 1992, ch. 51, art. 38; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 34, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 8; 1999, ch. 3, par. 36(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 145; 2015, ch. 3, art. 53
art. 553, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 104; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 11; 1994, ch. 44, art. 57; 1995, ch. 22, art. 2; 1996, ch. 19, art. 72; 1997, ch. 18, art. 66; 1999, ch. 3, art. 37; 2000, ch. 25, art. 4; 2010, ch. 17, art. 25; 2012, ch. 1, art. 33; 2018, ch. 16, art. 219; 2019, ch. 25, art. 251.1
art. 554, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 105, 203; 1999, ch. 3, art. 38; 2002, ch. 13, art. 31
art. 555, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 106, 203; 1994, ch. 44, art. 58; 2002, ch. 13, art. 32; 2019, ch. 25, art. 252; 2022, ch. 17, art. 36
art. 555.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 39; 2002, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 253
art. 556, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 107; 1999, ch. 3, art. 40; 2002, ch. 13, art. 34; 2003, ch. 21, art. 9 et 22
art. 557, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1999, ch. 3, art. 41; 2002, ch. 13, art. 35
art. 558, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 108; 1999, ch. 3, art. 41
art. 560, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101(3), ann. II, no 5, art. 109; 1999, ch. 3, art. 42; 2002, ch. 13, art. 36
art. 561, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 110; 2002, ch. 13, art. 37; 2019, ch. 25, art. 254
art. 561.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 43; 2002, ch. 13, art. 38; 2019, ch. 25, art. 255
art. 562, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 256
art. 562.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 44; 2002, ch. 13, art. 39; 2019, ch. 25, art. 257
art. 563, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 258
art. 563.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 45; 2002, ch. 13, art. 40; 2019, ch. 25, art. 259
art. 564, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 110
art. 565, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; 1999, ch. 3, art. 46; 2002, ch. 13, art. 41; 2008, ch. 18, art. 23; 2019, ch. 25, art. 260
art. 566, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; 1997, ch. 18, art. 67
art. 566.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 47; 2002, ch. 13, art. 42; 2019, ch. 25, art. 261
art. 567, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43
art. 567.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 48; 2002, ch. 13, art. 43
art. 568, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43; 2008, ch. 18, art. 24
art. 569, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; ajouté, 1999, ch. 3, art. 49; 2002, ch. 13, art. 44; 2008, ch. 18, art. 24.1
art. 570, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 112, 203; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 14(F); 1994, ch. 44, art. 59; 2003, ch. 21, art. 10; 2019, ch. 25, art. 262
art. 571, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 572, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
partie XIX.1, ajoutée, 1999, ch. 3, art. 50
art. 573, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 113, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
art. 573.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
art. 573.2, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
partie XX
art. 574, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 113; 2002, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 25, art. 263
art. 575, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 113
art. 576, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 114
art. 577, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 115; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 15(F); 2002, ch. 13, art. 46
art. 578, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 116
art. 579, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 117; 2019, ch. 25, art. 264
art. 579.001, ajouté, 2017, ch. 27, art. 62
art. 579.01, ajouté, 2002, ch. 13, art. 47
art. 579.1, 1994, ch. 44, art. 60; 2019, ch. 25, art. 265
art. 580, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 117
art. 581, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 118; 2018, ch. 29, art. 63

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 584**, 2018, ch. 29, art. 64
art. 585, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 34(F)
art. 587, L.R., ch. 27 (1er suppl.), al. 7(2)c)
art. 589, 1991, ch. 4, art. 2
art. 591, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 119; 2011, ch. 16, art. 5
art. 593, 2010, ch. 14, art. 11
art. 594-596, abrogés, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 120
art. 597, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 121; 1997, ch. 18, art. 68; 2019, ch. 25, art. 266
art. 598, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 122, art. 185, ann. III, no 11(F), 203; 1999, ch. 3, art. 51; 2002, ch. 13, art. 48(A)
art. 599, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 16; 2019, ch. 25, art. 267
art. 601, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 123; 99, ch. 5, art. 23(A); 2011, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 29, art. 65
art. 602, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 124
art. 603, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 101(2)(A)
art. 604, abrogé, 1997, ch. 18, art. 69
art. 605, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 606, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 125; 2002, ch. 13, art. 49; 2015, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 268; 2022, ch. 17, art. 37
art. 607, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 126; L.R., ch. 30 (3e suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 16(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 35(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 19, 20; 2000, ch. 24, art. 45; 2013, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 11, art. 29
art. 614, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 615, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 616, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 617, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 618, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 619, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 620, 1997, ch. 18, art. 70; 2003, ch. 21, art. 11
art. 621, 1997, ch. 18, art. 71; 2003, ch. 21, art. 11
art. 622, 1997, ch. 18, art. 72; 2003, ch. 21, art. 11
art. 623, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 21; 2003, ch. 21, art. 11
art. 625.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 127; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 6 (F); 1997, ch. 18, art. 73; 2002, ch. 13, art. 50
art. 626, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 128
art. 626.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 51
art. 627, abrogé, L.R., ch. 2 (1er suppl.), art. 1; ajouté, 1998, ch. 9, art. 4
art. 628, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 129
art. 629, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 130
art. 631, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 131; 1992, ch. 41, art. 1; 1998, ch. 9, art. 5; 2001, ch. 32, art. 38; 2002, ch. 13, art. 52; 2001, ch. 32, par. 82(4); 2005, ch. 32, art. 20; 2011, ch. 16, art. 7
art. 631.1, ajouté, 2022, ch. 17, art. 38
art. 632, 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 39; 2002, ch. 13, art. 53
art. 633, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 12(F); 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 40; 2019, ch. 25, art. 269
art. 634, 1992, ch. 41, art. 2; 2002, ch. 13, art. 54; 2008, ch. 18, art. 25; 2011, ch. 16, art. 8; abrogé; 2019, ch. 25, art. 269
art. 635, abrogé, ch. 2 (1er suppl.), art. 2; ajouté, 1992, ch. 41, art. 2; 2019, ch. 25, art. 270
art. 636, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
art. 637, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
art. 638, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 132; L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 96; 1997, ch. 18, art. 74; 1998, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 271
art. 640, 2008, ch. 18, art. 26; 2011, ch. 16, art. 9; 2019, ch. 25, art. 272
art. 641, 1992, ch. 41, art. 3; 2001, ch. 32, art. 41; 2002, ch. 13, art. 55; 2011, ch. 16, art. 10
art. 642, 1992, ch. 41, art. 4; 2002, ch. 13, art. 56
art. 642.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 57; 2011, ch. 16, art. 11
art. 643, 1992, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 32, art. 42; 2002, ch. 13, art. 58; 2011, ch. 16, art. 12
art. 644, 1992, ch. 41, art. 6; 1997, ch. 18, art. 75; 2019, ch. 25, art. 273
art. 645, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 133; 1997, ch. 18, art. 76; 2001, ch. 32, art. 43
art. 646, 2002, ch. 13, art. 59
art. 648, 2005, ch. 32, art. 21
art. 649, 1998, ch. 9, art. 7; 2022, ch. 12, art. 1
art. 650, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 4; 1994, ch. 44, art. 61; 1997, ch. 18, art. 77; 2002, ch. 13, art. 60; 2003, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 25, art. 274; 2022, ch. 17, art. 39
art. 650.01, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61
art. 650.02, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61; 2019, ch. 25, art. 275
art. 650.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 78
art. 652.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 13
art. 653.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 14
art. 656, 1999, ch. 5, art. 24
art. 657, 1994, ch. 44, art. 62
art. 657.1, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 63; 1997, ch. 18, art. 79
art. 657.2, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80
art. 657.3, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80; 2002, ch. 13, art. 62
art. 658, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 64
art. 659, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 15; ajouté, 1993, ch. 45, art. 9
art. 662, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 134; 2000, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 6, art. 38; 2018, ch. 21, art. 20
art. 665, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 135; abrogé, 1995, ch. 22, art. 3
art. 667, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 136; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 17(F), 18(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 22, 23; 2002, ch. 1, art. 181; 2005, ch. 10, al. 34(1f); 2008, ch. 18, art. 27 (F); 2012, ch. 1, art. 200
art. 668, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4
art. 669, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4
art. 669.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 137

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 669.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 137; 1994, ch. 44, art. 65; 2011, ch. 16, art. 15; 2022, ch. 17, art. 40
- art. 669.3**, ajouté, 1994, ch. 44, art. 66
- partie XX.1**, (art. 672.1 à 672.95), ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 6, art. 2
- art. 672.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 24; 2005, ch. 22, art. 2; 2014, ch. 6, art. 3
- art. 672.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.121**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 6, art. 4
- art. 672.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 4
- art. 672.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 5
- art. 672.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 6
- art. 672.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 7
- art. 672.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 8
- art. 672.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 9(F)
- art. 672.19**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.191**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 81; 2005, ch. 22, art. 10
- art. 672.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 11
- art. 672.21**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 12; 2014, ch. 6, art. 5
- art. 672.22**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.23**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.24**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 82
- art. 672.25**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.26**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.27**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.28**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.29**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.31**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.32**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.33**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 13 et al. 42a)(F)
- art. 672.34**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.35**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2012, ch. 1, art. 145 et sous-al. 160c)(ii)
- art. 672.36**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.37**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.38**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 83
- art. 672.39**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.4**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.41**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.42**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.43**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42b)(F)
- art. 672.44**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.45**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 14 et al. 42c)(F)
- art. 672.46**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42d)(F); 2019, ch. 25, art. 276
- art. 672.47**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 15 et al. 42e)(F); 2014, ch. 6, art. 6
- art. 672.48**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42f)(F)
- art. 672.49**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.5**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 84; 1999, ch. 25, art. 11; 2005, ch. 22, art. 16 et al. 42g)(F); 2014, ch. 6, art. 7; 2015, ch. 13, art. 22; 2019, ch. 25, art. 277
- art. 672.501**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 17 et par. 64(2); 2024, ch. 23, art. 9
- art. 672.51**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 85; 2005, ch. 22, art. 18 et al. 42h)(F), ch. 32, art. 22; 2014, ch. 6, art. 8
- art. 672.52**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 19 et al. 42i)(F)
- art. 672.53**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.54**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 20; 2014, ch. 6, art. 9
- art. 672.5401**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.541**, ajouté, 1999, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 22, art. 21; 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.542**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.55**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 86; 2005, ch. 22, art. 22
- art. 672.56**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 11
- art. 672.57 à 672.59**, ajoutés, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.6**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 87
- art. 672.61**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.62**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.63**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 23
- art. 672.64**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24; ajouté, 2014, ch. 6, art. 12
- art. 672.65**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
- art. 672.66**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
- art. 672.67**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 25; 2005, ch. 22, art. 25
- art. 672.68**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
- art. 672.69**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42j)(F)
- art. 672.7**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.71**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 26
- art. 672.72**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 88
- art. 672.73**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.74**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42k)(F)
- art. 672.75**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 13
- art. 672.76**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 14
- art. 672.77**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.78**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 89
- art. 672.79**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
- art. 672.8**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
- art. 672.81**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 27 et al. 42l)(F); 2014, ch. 6, art. 15
- art. 672.82**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 28

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 672.83**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 90; 2005, ch. 22, art. 29 et al. 42m)(F)
- art. 672.84**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 30; ajouté, 2014, ch. 6, art. 16
- art. 672.85**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 32 et al. 42n)(F)
- art. 672.851 et 672.852**, ajoutés, 2005, ch. 22, art. 33
- art. 672.86**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 34
- art. 672.87**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.88**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 17
- art. 672.89**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 18
- art. 672.9**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 91; 2005, ch. 22, art. 35(F)
- art. 672.91**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.92**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.93**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.94**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.95**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- annexe, partie XX.1**, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 39, art. 154; 1996, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 33, art. 346; 2001, ch. 41, art. 32; abrogée, 2005, ch. 22, art. 37
- partie XXI**
- art. 673**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 138, 203, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 4; ch. 42 (4e suppl.), art. 4; 1991, ch. 43, art. 5 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 5 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 12; 1993, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 22, art. 5, ch. 39, art. 155 et al. 190a); 1996, ch. 19, art. 74; 1999, ch. 5, art. 25 et 51, ch. 25, art. 13 et 31; 2002, ch. 13, art. 63; 2005, ch. 22, art. 38; 2006, ch. 14, art. 6; 2013, ch. 11, art. 2; 2018, ch. 16, art. 220, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 278; 2022, ch. 17, art. 41
- art. 675**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 5; 1995, ch. 42, art. 73; 1997, ch. 18, art. 92; 1999, ch. 31, art. 68; 2002, ch. 13, art. 64; 2011, ch. 5, art. 2
- art. 676**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 139; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 19(F); 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 6; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 27, ch. 42, art. 74; 1997, ch. 18, art. 93; 2002, ch. 13, art. 65; 2008, ch. 18, art. 28; 2011, ch. 5, art. 3
- art. 676.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 94
- art. 677**, 1994, ch. 44, art. 67
- art. 678.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 140; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 37(F)
- art. 679**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 141; 1997, ch. 18, art. 95; 1999, ch. 25, art. 14; 2002, ch. 13, art. 66; 2019, ch. 25, art. 279; 2024, ch. 33, art. 2
- art. 680**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 142; 1994, ch. 44, art. 68; 2018, ch. 21, art. 22; 2019, ch. 25, art. 280; 2022, ch. 17, art. 42
- art. 681**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 7
- art. 682**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 143, 203; 1997, ch. 18, art. 96
- art. 683**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 144; L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 28, 29; 1997, ch. 18, art. 97 et al. 141b); 1999, ch. 25, art. 15; 2002, ch. 13, art. 67; 2008, ch. 18, art. 29; 2019, ch. 25, art. 281
- art. 684**, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 9
- art. 685**, 2008, ch. 18, art. 30
- art. 686**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 145, 203; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 8; 1997, ch. 18, art. 98; 1999, ch. 3, art. 52, ch. 5, art. 26; 2015, ch. 3, art. 54(F); 2019, ch. 25, art. 282(A)
- art. 688**, 2002, ch. 13, art. 68; 2019, ch. 25, art. 283; 2022, ch. 17, art. 43
- art. 689**, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 30; 2002, ch. 13, art. 69; 2005, ch. 44, art. 12
- art. 690**, 2002, ch. 13, art. 70
- art. 691**, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 10; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 9; 1997, ch. 18, art. 99
- art. 692**, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 11; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 10
- art. 693**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 146; L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 12
- art. 694**, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 13
- art. 694.1**, ajouté, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 13; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 38(F)
- art. 694.2**, ajouté, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 13
- art. 695**, 1999, ch. 5, art. 27; 2008, ch. 18, art. 31
- partie XXI.1**, (art. 696.1 à 696.6) ajoutée, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3 (*aussi* ajoutée, art. 696.61 et 696.62)
- art. 696.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
- art. 696.2**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
- art. 696.3**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
- art. 696.4**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
- art. 696.5**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
- art. 696.6**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
- art. 696.61**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 3
- art. 696.62**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 3
- partie XXI.2**, (art. 696.7 à 696.87) ajoutée, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.7**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4 et 5
- art. 696.71**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.72**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4 et 6
- art. 696.73**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.74**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.75**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.76**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.77**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.78**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.79**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.8**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.81**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.82**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.83**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.84**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.85**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.86**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- art. 696.87**, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
- partie XXII**
- art. 698**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
- art. 699**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 69; 1997, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 5, art. 28; 2019, ch. 25, art. 284
- art. 700**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 148, 203

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 700.1**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 94; 2019, ch. 25, art. 285
art. 701, 1994, ch. 44, art. 70; 2008, ch. 18, art. 32
art. 701.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 100; 2008, ch. 18, art. 33
art. 702, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 71
art. 703, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 149; 2007, ch. 22, art. 22; 2023, ch. 28, art. 33
art. 703.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 149
art. 703.2, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 149; 2003, ch. 21, art. 13
art. 704, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 705, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 286
art. 706, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 287
art. 707, 2019, ch. 25, art. 288
art. 708, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 289
art. 708.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 101
art. 709, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 150; 1994, ch. 44, art. 72
art. 710, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 151; 1994, ch. 44, art. 73
art. 711, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 152; 1994, ch. 44, art. 74; 1997, ch. 18, art. 102
art. 712, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 153; 1994, ch. 44, art. 75; 1997, ch. 18, art. 103
art. 713, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 104
art. 713.1, ajouté, 1994, ch. 44, art. 76;
art. 714.1, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290; 2022, ch. 17, art. 44
art. 714.2, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
art. 714.3, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
art. 714.4, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
art. 714.41, , ajouté, 2019, ch. 25, art. 290
art. 714.5 à 714.8, ajoutés, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290
art. 715, 1994, ch. 44, art. 77; 1997, ch. 18, art. 105; 2002, ch. 13, art. 72; 2008, ch. 18, art. 34
art. 715.01, , ajouté, 2019, ch. 25, art. 291
art. 715.1, ajouté, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 16; 1997, ch. 16, art. 7; 2005, ch. 32, art. 23
art. 715.2, ajouté, 1998, ch. 9, art. 8; 2005, ch. 32, art. 23
partie XXII.01,(art. 715.21 à 715.26), ajoutée, 2019, ch. 25, art. 292
art. 715.21, 2019, ch. 25, art. 292; 2022, ch. 17, art. 45
art. 715.22, 2019, ch. 25, art. 292
art. 715.23, 2019, ch. 25, art. 292; 2022, ch. 17, art. 46
art. 715.24, 2019, ch. 25, art. 292; ; 2022, ch. 17, art. 46
art. 715.25, 2019, ch. 25, art. 292; 2022, ch. 17, art. 47
art. 715.26, 2019, ch. 25, art. 292
art. 715.27, ajouté, 2022, ch. 17, art. 48
partie XXII.1,(art. 715.3 à 715.43), ajoutée, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.31 à 715.33, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.34, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404; 2019, ch. 29, art. 121(F)
art. 715.35 à 715.39, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.41, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.42, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404, ch. 27, art. 686
art. 715.43, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
partie XXIII,(art. 716 à 751), 1995, ch. 22, art. 6
art. 716, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 154; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 29(A)
art. 717, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 106
(Remarque : art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 717.1 à 717.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 718, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 155; 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 23
art. 718.01, ajouté, 2005, ch. 32, art. 24
art. 718.02, ajouté, 2009, ch. 22, art. 18
art. 718.03, ajouté, 2015, ch. 34, art. 4
art. 718.04, ajouté, 2019, ch. 25, art. 292.1
art. 718.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 156; 1995, ch. 22, art. 6
art. 718.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 23, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95c); 2001, ch. 32, art. 44(F), ch. 41, art. 20; 2005, ch. 32, art. 25; 2012, ch. 29, art. 2; 2015, ch. 13, art. 24, ch. 23, art. 16; 2017, ch. 13, art. 4; 2019, ch. 25, art. 293; 2021, ch. 27, art. 5; 2024, ch. 17, art. 374
art. 718.201, 2019, ch. 25, art. 293.1
art. 718.21, ajouté, 2003, ch. 21, art. 14
art. 718.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141c); 1999, ch. 5, art. 30; 2002, ch. 1, art. 182; 2015, ch. 23, art. 17; 2019, ch. 25, art. 294
art. 719, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 157; 1995, ch. 22, art. 6; 2009, ch. 29, art. 3; 2018, ch. 29, art. 66; 2019, ch. 25, art. 295
art. 720, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 35
art. 721, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 16; 2002, ch. 1, art. 183; 2003, ch. 21, art. 15
art. 722, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95d); 2015, ch. 13, art. 25
art. 722.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 25, art. 18
art. 722.2, ajouté, 1999, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 13, art. 26
art. 723, 1995, ch. 22, art. 6
art. 724, 1995, ch. 22, art. 6
art. 725, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 158; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 20(F), ch. 23 (4e suppl.), art. 6
(Remarque : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13; (Remarque : 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 abrogé par 1995, ch. 22, art. 15); 1995, ch. 22, art. 6, 11 et 15; 1999, ch. 5, art. 31
art. 726, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 159; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 21(F); L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6
(Remarque : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1995, ch. 22, art. 6 et 11
art. 726.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 726.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 726.3, ajouté, 2023, ch. 28, art. 34

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 727**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 160; réédité, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et 11; 2003, ch. 21, art. 16
- art. 727.1**, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.2**, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.3**, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.4**, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.5**, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.6**, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.7**, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.8**, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
- art. 727.9**, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 *voir aussi* art. 8; abrogé, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15)
- art. 728**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 729**, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 31, art. 69; 2004, ch. 12, art. 11(A); 2008, ch. 18, art. 36; 2018, ch. 16, art. 221
- art. 729.1**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 2; 2018, ch. 21, art. 23
- art. 730**, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141d); 2003, ch. 21, art. 17; 2019, ch. 25, art. 296
- art. 731**, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 14, ch. 20, art. 200; 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(1) *voir aussi* (2)
- art. 731.1**, ajouté, 1992, ch. 20, art. 201; 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 73
- art. 732**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 732.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 32, art. 6; 2003, ch. 21, art. 18; 2008, ch. 18, art. 37; 2011, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 21, art. 2; 2015, ch. 13, art. 27; 2018, ch. 21, art. 24(F); 2019, ch. 25, art. 297
- art. 732.11**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 4
- art. 732.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 12(A)
- art. 733**, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 46; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 32
- art. 733.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 23, art. 18; 2019, ch. 25, art. 298
- art. 734**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 161; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 33; 2003, ch. 21, art. 19; 2008, ch. 18, art. 38; 2019, ch. 25, art. 299
- art. 734.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 734.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 39
- art. 734.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 74
- art. 734.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2019, ch. 25, art. 300
- art. 734.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 34
- art. 734.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 734.7**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 35
- art. 734.8**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 36, ch. 25, art. 19
- art. 735**, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 22(F); L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 7; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 37; 2003, ch. 21, art. 20
- art. 736**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 162; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 23(F), 24(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 39(F); 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107 (*Remarque* : art. 107 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 736.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 736.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
- art. 737**, 1995, ch. 22, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 15; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15); 1999, ch. 5, art. 38, ch. 25, art. 20; 2013, ch. 11, art. 3; 2015, ch. 13, art. 28; 2018, ch. 16, art. 222; 2019, ch. 25, art. 301
- art. 737.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 29
- art. 738**, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 12, al. 95e); 2005, ch. 43, art. 7; 2009, ch. 28, art. 11; 2014, ch. 31, art. 24; 2019, ch. 25, art. 302
- art. 739**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 163; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 25(F); 1995, ch. 22, art. 6
- art. 739.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 739.2**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 739.3**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 739.4**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
- art. 740**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 741**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 164; 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 13; 2015, ch. 13, art. 31
- art. 741.1**, ajouté, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 47; 1992, ch. 11, art. 14, ch. 20, art. 202; 1995, ch. 19, art. 37, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 32
- art. 741.2**, ajouté, 1992, ch. 20, art. 203; 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 75

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 742**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 165; 1992, ch. 11, art. 15; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 742.1**, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 38, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107.1; 2007, ch. 12, art. 1; 2012, ch. 1, art. 34; 2022, ch. 15, art. 14
- art. 742.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 75; 2004, ch. 12, art. 14(A)
- art. 742.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 40; 2011, ch. 7, art. 5; 2014, ch. 21, art. 3; 2015, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 303
- art. 742.31**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 6
- art. 742.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 39
- art. 742.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 40
- art. 742.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 41; 2004, ch. 12, art. 15(A); 2008, ch. 18, art. 41; 2019, ch. 25, art. 304; 2022, ch. 17, art. 49
- art. 742.7**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 42; 2004, ch. 12, art. 16(A)
- art. 743**, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 743.1**, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 39, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(2); 2008, ch. 6, art. 39
- art. 743.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 743.21**, ajouté, 2008, ch. 18, art. 42; 2018, ch. 29, art. 67; 2019, ch. 25, art. 305
- art. 743.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2023, ch. 28, art. 35
- art. 743.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; abrogé, 2002, ch. 1, art. 184
- art. 743.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, al. 19(b) et 20(b); 2002, ch. 1, art. 184; 2008, ch. 18, art. 43
- art. 743.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 86b); 1997, ch. 23, art. 18; 2001, ch. 32, art. 45, ch. 41, art. 21 et par. 133(18); 2014, ch. 17, art. 15 et 16
- art. 744**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 166; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 26(F); 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 744.1**, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 40, abrogé, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 745**, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(13)-(14); 1990, ch. 17, art. 14; 1992, ch. 51, art. 39; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 20; 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur); 2000, ch. 24, art. 46
- art. 745.01**, ajouté, 1999, ch. 25, art. 21; 2011, ch. 2, art. 2
- art. 745.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 21b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.2**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.21**, ajouté, 2011, ch. 5, art. 4
- art. 745.3**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 22b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.4**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 23b)
- art. 745.51**, ajouté, 2011, ch. 5, art. 5
- art. 745.6**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35; 1998, ch. 15, art. 20; 2002, ch. 7, art. 146; 2011, ch. 2, art. 3; 2015, ch. 3, art. 55
- art. 745.61**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 2011, ch. 2, art. 4
- art. 745.62**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur)
- art. 745.63**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1999, ch. 25, art. 22; 2011, ch. 2, art. 5; 2015, ch. 13, art. 34
- art. 745.64**, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35.1, 1998, ch. 15, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 9; 1999, ch. 3, art. 53; 2002, ch. 7, art. 147(A); 2019, ch. 25, art. 306
- art. 746**, 1995, ch. 19, art. 41, ch. 22, art. 6 et al. 24b)
- art. 746.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, al. 87b); 1997, ch. 17, par. 2(2); 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(iii) et art. 201(F)
- art. 747**, 1992, ch. 11, art. 17, ch. 20, art. 204 et 228; 1995, ch. 42, al. 71b)(F), 72b)(F) et art. 76; abrogé, 1995, ch. 22, art. 6 (*Remarque* : le nouvel art. 747, édicté par 1995, ch. 22, art. 6, a été abrogé par 2005, ch. 22, art. 39)
- art. 747.1 à 747.8**, ajoutés, 1995, ch. 22, art. 6 (art. 747.1 à 747.8, édictés par 1995, ch. 22, art. 6 ont été abrogés par 2005, ch. 22, art. 39)
- art. 748**, 1992, ch. 22, art. 12; 1995, ch. 22, art. 6
- art. 748.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 749**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 750**, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 1, art. 9; 2006, ch. 9, art. 246; 2012, ch. 1, art. 146
- art. 751**, 1995, ch. 22, art. 6
- art. 751.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
- partie XXIV**
- art. 752**, 2008, ch. 6, art. 40 et 61; 2010, ch. 3, art. 8; 2012, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 25, art. 29; 2018, ch. 21, art. 25; 2024, ch. 23, art. 10
- art. 752.01**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 41
- art. 752.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 41
- art. 753**, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 42
- art. 753.01**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43
- art. 753.02**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43
- art. 753.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2002, ch. 13, art. 76; 2008, ch. 6, art. 44; 2012, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 25, art. 30; 2024, ch. 23, art. 11
- art. 753.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 1, art. 147 et sous-al. 160c)(iv)
- art. 753.3**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 46; 2019, ch. 25, art. 307
- art. 753.4**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 47

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 754**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2008, ch. 6, art. 48
- art. 755**, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5; ajouté, 2008, ch. 6, art. 49
- art. 756**, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5
- art. 757**, 1997, ch. 17, art. 5; 2008, ch. 6, art. 50
- art. 759**, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 31; 1997, ch. 17, art. 6; 2008, ch. 6, art. 51
- art. 760**, 1997, ch. 17, art. 7
- art. 761**, 1992, ch. 20, al. 215(1)a); 1997, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(v)
- art. 762**, 2019, ch. 25, art. 309
- art. 763**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
- art. 764**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
- art. 765**, 2019, ch. 25, art. 310
- art. 766**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
- art. 767.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 167; 2019, ch. 25, art. 310
- art. 768**, 2019, ch. 25, art. 310
- art. 770**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 108; 2019, ch. 25, art. 311
- art. 771**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 168; 1994, ch. 44, art. 78; 1999, ch. 5, art. 43; 2019, ch. 25, art. 311
- art. 773**, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 32
- partie XXVI :**
- art. 774**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 169
- art. 774.1**, ajouté 2002, ch. 13, art. 77; 2022, ch. 17, art. 50
- art. 775**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
- art. 777**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
- art. 779**, 2019, ch. 25, art. 313
- art. 783**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
- art. 784**, 1997, ch. 18, art. 109
- partie XXVII :**
- art. 785**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 170, 203; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 16; 1995, ch. 22, art. 7 (1995, ch. 22, par. 7(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 44); ch. 39, art. 156; 1996, ch. 19, art. 76; 1999, ch. 25, art. 23; 2002, ch. 13, art. 78; 2006, ch. 14, art. 7; 2013, ch. 11, art. 4; 2018, ch. 16, art. 223, 2018, ch. 21, art. 26; 2019, ch. 25, art. 314; 2022, ch. 17, art. 51
- art. 786**, 1997, ch. 18, art. 110; 2019, ch. 25, art. 315
- art. 787**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 171; 2008, ch. 18, art. 44; 2019, ch. 25, art. 316
- art. 790**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 172
- art. 791**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 173
- art. 792**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 174
- art. 793**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 175
- art. 794**, 2018, ch. 29, art. 68
- art. 795**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 176; 1991, ch. 43, art. 7; 2011, ch. 16, art. 16; 2022, ch. 17, art. 52
- art. 796**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 176
- art. 797**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 176
- art. 800**, 1997, ch. 18, art. 111; 2003, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 317; 2022, ch. 17, art. 53
- art. 801**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 177; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 27(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 33
- art. 802.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 79; 2019, ch. 25, art. 317.1
- art. 803**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 11; 1994, ch. 44, art. 79; 1997, ch. 18, art. 112; 2008, ch. 18, art. 45
- art. 804**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 178; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 28(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 34
- art. 805**, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 179
- art. 806**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, art. 13(F); 1994, ch. 44, art. 80; 2019, ch. 25, art. 318
- art. 810**, 1991, ch. 40, art. 33, 1994, ch. 44, art. 81; 1995, ch. 22, art. 8, ch. 39, art. 157; 2000, ch. 12, al. 95f), g); 2011, ch. 7, art. 7; 2014, ch. 31, art. 25; 2019, ch. 25, art. 319; 2023, ch. 32, art. 13.4
- art. 810.01**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 19 et 26; 2001, ch. 32, art. 46 (par. 46(2) abrogé par 2001 ch. 41, par. 133(21), ch. 41, art. 22, par. 133(19); 2002, ch. 13, art. 80; 2009, ch. 22, art. 19; 2011, ch. 7, art. 8; 2015, ch. 20, art. 24; 2023, ch. 32, art. 13.5
- art. 810.011**, 2015, ch. 20, art. 25; 2019, ch. 13, art. 153; 2023, ch. 32, art. 13.6
- art. 810.02**, ajouté, 2015, ch. 29, art. 11; 2023, ch. 32, art. 13.7
- art. 810.03**, ajouté, 2024, ch. 22, art. 2
- art. 810.1**, ajouté, 1993, ch. 45, art. 11; 1997, ch. 18, art. 113; 2002, ch. 13, art. 81; 2008, ch. 6, art. 52, 54j), 62(2); 2011, ch. 7, art. 9; 2012, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 21, art. 4, ch. 25, art. 31; 2019, ch. 25, art. 320; 2023, ch. 32, art. 13.8
- art. 810.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 9; 2002, ch. 13, art. 82; 2008, ch. 6, art. 53; 2011, ch. 7, art. 10; 2023, ch. 32, art. 13.9
- art. 810.21**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26; 2019, ch. 25, art. 321
- art. 810.22**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26
- art. 810.3**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2)a) à e); 2024, ch. 22, art. 3
- art. 810.4**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2)f); 2024, ch. 22, art. 4
- art. 810.5**, 2019, ch. 13, art. 154
- art. 811**, 1993, ch. 45, art. 11; 1994, ch. 44, art. 82; 1997, ch. 17, art. 10, ch. 23, art. 20 et 27; 2001, ch. 41, art. 23; 2015, ch. 20, art. 27, ch. 23, art. 19, ch. 29, art. 12; 2019, ch. 25, art. 322
- art. 811.1**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 12; 2015, ch. 20, par. 34(3); 2018, ch. 21, art. 27; 2024, ch. 22, art. 5
- art. 812**, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(6), ann., par. 1(6); L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(16); 1990, ch. 16, art. 7, ch. 17, art. 15; 1992, ch. 51, art. 43; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 36, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 9; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 55 et par. (2)(A); 2002, ch. 7, art. 149; 2015, ch. 3, art. 56
- art. 813**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 180; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 12

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- art. 814**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 37; 2002, ch. 7, art. 150
- art. 816**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 181(A); 2019, ch. 25, art. 323
- art. 817**, 2019, ch. 25, art. 324; 2022, ch. 17, art. 54
- art. 822**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 13; 2002, ch. 13, art. 83
- art. 823**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 14
- art. 825**, 2019, ch. 25, art. 325
- art. 828**, 2019, ch. 25, art. 326
- art. 829**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 1999, ch. 3, art. 56
- art. 830**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 15
- art. 831**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182
- art. 832**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 2019, ch. 25, art. 327
- art. 833**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 16
- art. 834**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 17
- art. 835**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182
- art. 836**, L.R., L.R., ch. 27, (1er suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 18
- art. 837**, L.R., L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182
- art. 838**, L.R., L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182
- art. 839**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 183; 1999, ch. 3, art. 57
- art. 840**, 1994, ch. 44, 83; 1997, ch. 18, art. 114
- partie XXVIII** :,2019, ch. 25, art. 330 à 353; 2024, ch. 22, art. 6 et 7
- art. 841**, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 97; 2002, ch. 13, art. 84
- art. 842**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 843**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 844**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 845**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 846**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 847**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84; 2022, ch. 17, art. 55
- art. 848**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84; abrogé, 2019, ch. 25, art. 329
- art. 849**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- Annexe de la partie XXII.1**,ajoutée, 2018, ch. 12, art. 405; 2020, ch. 1, art. 38
- Annexe de la partie XXV**,2015, ch. 3, art. 57 à 59; 2019, ch. 25, art. 312
- Annexe de la partie XXVII**,2019, ch. 25, art. 328
- Formule 1**,2018, ch. 21, al. 28a); 2024, ch. 15, art. 313
- Formule 2**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(1)
- Formule 3**,abrogée, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(2)
- Formule 4**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(1); 1999, ch. 3, art. 58
- Formule 5**,1999, ch. 5, art. 45; 2018, ch. 21, al. 28b)
- Formule 5.001**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
- Formule 5.002**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
- Formule 5.003**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
- Formule 5.0031**,ajouté, 2024, ch. 17, art. 363
- Formule 5.0032**,ajouté, 2024, ch. 17, art. 363
- Formule 5.004**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26; 2024, ch. 17, art. 364
- Formule 5.005**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
- Formule 5.0051**,ajouté, 2024, ch. 17, art. 365
- Formule 5.006**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
- Formule 5.007**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
- Formule 5.008**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
- Formule 5.0081**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
- Formule 5.009**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26; 2024, ch. 17, art. 366
- Formule 5.0091**,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26; 2024, ch. 17, art. 366
- Formule 5.01**,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24
- Formule 5.02**,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24
- Formule 5.03**,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 185; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 330
- Formule 5.031**,ajoutée, 2005, ch. 25, art. 12 (*Remarque* : mais abrogée avant l'entrée en vigueur de l'art. 12 par 2007, ch. 22, art. 23)
- Formule 5.04** ,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 186; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 1, art. 38; 2014, ch. 25, art. 32; 2018, ch. 16, art. 224; 2018, ch. 21, art. 29; 2019, ch. 25, art. 331; 2022, ch. 17, art. 56
- Formule 5.041**,ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 332
- Formule 5.05**,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23
- Formule 5.06**,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23
- Formule 5.061**,ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 333
- Formule 5.062**,ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23
- Formule 5.07**,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2007, ch. 22, art. 24
- Formule 5.08**,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25
- Formule 5.09**,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25
- Formule 5.1**,ajoutée, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(3); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 17; 2018, ch. 21, art. 30; 2022, ch. 17, art. 57
- Formule 5.2**,ajoutée, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(3); 2018, ch. 21, art. 31; 2022, ch. 17, art. 57
- Formule 5.3**,ajoutée, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 6
- Formule 6**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(4); 2018, ch. 29, art. 69; 2019, ch. 25, art. 334
- Formule 6.1**,ajoutée, 2022, ch. 17, art. 58
- Formule 6.2**,ajoutée, 2022, ch. 17, art. 58
- Formule 6.3**,ajoutée, 2023, ch. 28, art. 36
- Formule 6.4**,ajoutée, 2023, ch. 28, art. 36
- Formule 7**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1997, ch. 39, art. 3; 1999, ch. 5, art. 46; 2019, ch. 25, art. 335
- Formule 7.1**,ajoutée, 1997, ch. 39, art. 3; 2002, ch. 13, art. 85
- Formule 8**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A), 203; 2019, ch. 25, art. 336

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- Formule 9**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(5); 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337
- Formule 10**,1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337; 2022, ch. 17, art. 59; 2023, ch. 32, art. 13.10
- Formule 11**,1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 17; 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337; 2023, ch. 32, art. 13.11
- Formule 11.1**,ajoutée, 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 1999, ch. 25, art. 24; 2002, ch. 13, art. 86(F); 2018, ch. 29, art. 71; 2019, ch. 25, art. 337; 2022, ch. 17, art. 60
- Formule 12**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(6); 1994, ch. 44, art. 84; 1999, ch. 25, art. 25; 2008, ch. 18, art. 45.1; 2018, ch. 29, art. 72; 2019, ch. 25, art. 337
- Formule 13**,1999, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 337
- Formule 14**,2019, ch. 25, art. 337
- Formule 15**,2019, ch. 25, art. 338
- Formule 16**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(7); 1999, ch. 5, art. 47
- Formule 16.1**,ajoutée, 1997, ch. 30, art. 3
- Formule 17**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(8)
- Formule 18**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 339
- Formule 19**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(9); 2019, ch. 25, art. 340
- Formule 20**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 341
- Formule 21**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(10); 1995, ch. 22, art. 9; 2009, ch. 29, art. 4
- Formule 22**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 342
- Formule 23**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A), art. 203; 1993, ch. 45, art. 12
- Formule 24**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 343
- Formule 25**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 344
- Formule 27**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(11)(A); 2019, ch. 25, art. 345
- Formule 28**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(12); 2019, ch. 25, art. 346
- Formule 28.1**,ajoutée, 2000, ch. 10, art. 24; abrogée, 2007, ch. 22, art. 26
- Formule 29**,1994, ch. 44, art. 84
- Formule 30**,2019, ch. 25, art. 347
- Formule 32**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 101(2)(A), par. 184(13), 203; L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 7; 1993, ch. 45, art. 13, 14; 1999, ch. 25, art. 27; 2019, ch. 25, art. 348; 2022, ch. 17, art. 61; 2023, ch. 32, art. 13.12; 2024, ch. 22, art. 6
- Formule 33**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 84; 2019, ch. 25, art. 349
- Formule 34.1**,ajoutée, 2011, ch. 6, art. 5; 2015, ch. 13, art. 35
- Formule 34.2**,ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35; 2023, ch. 28, art. 37
- Formule 34.3**,ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35
- Formule 35**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(14), 203
- Formule 36**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(15)
- Formule 37**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 184(16), 203
- Formule 38**,2019, ch. 25, art. 350
- Formule 39**,2019, ch. 25, art. 351
- Formule 43**,1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 22
- Formule 44**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 184(17); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 29(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2005, ch. 10, al 34(1)f)
- Formule 45**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 184(18); 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
- Formule 46**,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 35; 2004, ch. 12, art. 17
- Formule 47**,ajoutée, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 8
- Formule 48**,ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 36; 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 19; 2019, ch. 25, art. 352
- Formule 48.1**,ajoutée, 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 20
- Formule 48.2**,ajoutée, 2015, ch. 13, art. 36; 2023, ch. 28, art. 38
- Formule 49**,ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 2019, ch. 25, art. 353
- Formule 50**,ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8
- Formule 51**,ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 37; abrogée, 2005, ch. 22, art. 41; ajoutée, 2011, ch. 7, art. 13; 2015, ch. 20, par. 34(4); 2024, ch. 22, art. 7
- Formule 52**,ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 30; 2010, ch. 17, art. 26; 2013, ch. 24, al. 117a)(F); 2023, ch. 28, art. 39
- Formule 53**,ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 31; 2013, ch. 24, al. 117b)(F); 2014, ch. 25, art. 33
- Formule 54**,ajoutée, 2010, ch. 17, art. 27; 2023, ch. 28, art. 40
- dispositions d'adaptations, 2004, ch. 12, art. 22 et 23
- disposition connexe, 2019, ch. 11, art. 6; abrogé, 2024, ch. 30, art. 28
- dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81 (par. 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109) et 82 (*voir* 2004, ch. 12, art. 23)
- dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 126, par. 130(7.1), art. 131, 133 et 143
- dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 409(1) à (7)
- disposition de coordination, 2003, ch. 21, art. 22
- disposition de coordination, 2005, ch. 22, art. 64
- disposition de coordination, 2005, ch. 25, art. 30.1; abrogé, 2007, ch. 22, art. 6
- disposition de coordination 2005, ch. 32, art. 28
- disposition de coordination, 2005, ch. 40, art. 7
- disposition de coordination, 2005, ch. 43, art. 8 et 9
- dispositions de coordination, 2007, ch. 22, art. 47 et 51
- dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63
- disposition de coordination, 2008, ch. 18, art. 45.2
- disposition de coordination, 2010, ch. 14, art. 12
- dispositions de coordination, 2014, ch. 25, art. 46 à 48
- dispositions de coordination, 2015, ch. 20, art. 34 à 38

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 190 et 225
 disposition de coordination, 2018, ch. 21, art. 51
 disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 157.1
 disposition de coordination, 2019, ch. 14, art. 58.3
 dispositions de coordination, 2019, ch. 25, art. 401 à 404
 disposition de coordination, 2023, ch. 30, par. 4
 dispositions de coordination, 2024, ch. 16, art. 72 et 74
 disposition de coordination, 2024, ch. 22, art. 11
 dispositions générales, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203-209
 disposition générale, L.R., ch. 51 (1er suppl.), art. 2
 disposition générale, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 19
 disposition générale, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)
 disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 dispositions générales, 1995, ch. 22, art. 18, 26
 dispositions générales, 1995, ch. 39, art. 158 à 161
 disposition générale, 1997, ch. 17, art. 3
 disposition générale, 1997, ch. 30, art. 3.1
 disposition générale, 2005, ch. 22, art. 31
 disposition générale, 2005, ch. 43, art. 2
 disposition générale, 2007, ch. 5, art. 12 et 19
 dispositions générales, 2009, ch. 28, art. 1, 10 et 12 (examen)
 disposition générale, 2009, ch. 29, art. 5 (application)
 disposition générale, 2010, ch. 14, art. 5
 disposition générale, 2010, ch. 17, art. 12
 disposition générale, 2013, ch. 13, art. 4
 disposition générale, 2014, ch. 6, art. 20.1 (examen)
 disposition générale, 2014, ch. 25, art. 14
 disposition générale, 2014, ch. 31, art. 21
 disposition générale, 2018, ch. 21, art. 31.1 (examen et rapport)
 disposition générale, 2018, ch. 29, art. 52 (intertitre)
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 145 (intertitre)
 dispositions générales, 2022, ch. 17, art. 46 (intertitre avant l'art. 713.23)
 dispositions générales, 2019, ch. 25, art. 73, 234 et 308 (intertitres)
 disposition générale, 2024, ch. 33, art. 19 (Règlement abrogé)
 dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(2), (3)
 disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
 disposition transitoire, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 8
 dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 105, 106
 disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2
 dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25
 dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
 disposition transitoire, 1991, ch. 40, art. 34; abrogé, 1995, ch. 39, art. 162
 dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10; 2005, ch. 22, art. 43
 disposition transitoire, 1992, ch. 20, art. 229
 disposition transitoire, 1992, ch. 41, art. 7
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 dispositions transitoires, 1993, ch. 45, art. 16 à 19
 disposition transitoire, 1996, ch. 19, art. 61
 dispositions transitoires, 1996, ch. 34, art. 3 à 8 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur); 1997, ch. 18, art. 139.1
 disposition transitoire, 1999, ch. 32, art. 7
 disposition transitoire, 2011, ch. 2, art. 7
 dispositions transitoires, 2015, ch. 13, art. 37 à 44
 disposition transitoire, 2015, ch. 20, art. 28
 dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 406 (accord de réparation et infraction — au sens de l'art. 715.3)
 disposition transitoire, 2018, ch. 21, art. 10 (alcootest approuvé, appareil de détection approuvé et contenant approuvé re par. 254(1))
 dispositions transitoires, 2018, ch. 21, art. 32 à 38
 disposition transitoire, 2018, ch. 29, art. 74
 dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 155 à 157.1
 dispositions transitoires, 2019, ch. 25, art. 354 à 360.1
 dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 613 à 615
 disposition transitoire, 2023, ch. 30, art. 3
 disposition transitoire, 2023, ch. 32, art. 14.1
 dispositions transitoires, 2023, ch. 32, art. 46 à 48
 disposition transitoire, 2024, ch. 22, art. 8
 disposition transitoire, 2024, ch. 23, art. 13
 dispositions transitoires, 2024, ch. 33, art. 7 à 13
 examen, 2001, ch. 32, art. 46.1
 examen, 2019, ch. 13, art. 168
 examen, 2023, ch. 30, art. 2
 examen et rapport, 2005, ch. 32, art. 27.1
 examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
 examen et rapport, 2018, ch. 21, art. 31.1
 examen et rapport, 2023, ch. 32, art. 14.2
 examen indépendant, 2017, ch. 27, art. 62.1
 modifications conditionnelles, 1995, ch. 39, al. 188 a) et b), art. 190 et 192
 modification conditionnelle, 1996, ch. 19, art. 93.3
 modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 124; abrogé, 2005, ch. 22, art. 62
 modification conditionnelle, 1997, ch. 17, par. 9(2)
 modifications conditionnelles, 1997, ch. 23, art. 26
 modification conditionnelle, 1998, ch. 34, art. 11
 modifications conditionnelles, 1999, ch. 5, art. 51 et 52 [*Remarque* : 1999, ch. 5, art. 51 remplacé par 2005, ch. 22, art. 45]
 modifications conditionnelles, 1999, ch. 25, art. 29 à 32 (1999, ch. 25, par. 29(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 46)
 Rapports déposés devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 33, art. 4
 terminologie, 2024, ch. 23, art. 12
 EEV, ch. 2 (1er suppl.), art. 3, abrogé et remplacé par L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 188; ch. 2 (1er suppl.), art. 1-3 proclamés en vigueur 01.01.90 voir L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 95, 96
 EEV, L.R., ch. 11 (1er suppl.) en vigueur 01.01.85
 EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.),
 — art. 1 à 35, 37 à 93, 96 à 126 et 128 à 208 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*
 — art. 249 à 253, les par. 254(1) et (3) à (6) et 255(1) à (4) et les art. 256 à 261 du *Code criminel*, dans leur

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*, à l'exception du sous-al. 258(1)c)(i) et de la division 258(1)g)(iii)(A)
- sous-al. 258(1)c)(i) et la division 258(1)g)(iii)(A) du *Code criminel*, édictés par l'art. 36, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- dans chacune des provinces, le par. 254(2) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*
- dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de l'Île-du-Prince-Édouard, de l'Alberta et de la Saskatchewan, de même que dans le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, le par. 255(5) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985* en vigueur à compter du 04.12.85 voir TR/85-211
- par. 255(5) proclamé en vigueur dans la province de la Nouvelle-Écosse 01.01.88 voir TR/88-24
- art. 94 proclamé en vigueur dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, d'Ontario, Territoire du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest à la date de la sanction royale 20.06.85 voir par. 209(4)
- art. 94 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal* entre en vigueur le 01.09.87 à l'égard des infractions punissables par procédure sommaire dans les provinces Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et de la Saskatchewan; et des actes criminels dans la province de la Saskatchewan voir TR/87-180
- art. 94, les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur 01.01.90, en ce qui touche tant les infractions punissables par procédure sommaire que les actes criminels, dans les provinces où ils ne sont pas alors en vigueur à cet égard voir L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 95 voir aussi par. 209(4)
- art. 127 de la *Loi de 1985*, modifié par l'art. 45(F) de la *Loi correctivede 1987*, L.R., ch. 1 (4e suppl.) entre en vigueur le 01.09.88 voir TR/88-125
- EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.) art. 61 en vigueur 02.11.86 voir TR/86-192
- EEV, L.R., ch. 47 (1er suppl.) art. 1 en vigueur 01.11.85 voir TR/85-204
- EEV, L.R., ch. 51 (1er suppl.), art. 1, 2 en vigueur 20.12.85
- EEV, L.R., ch. 52 (1er suppl.) art. 1-3 en vigueur 31.12.85 voir TR/86-5
- EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.) par. 213(1) à (4) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
- EEV, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 45-47 en vigueur 01.09.86 voir TR/86-152
- EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(2), (10) et (11) et art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175; L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann. no 6(1), (4) à (9) et (13) à (16) en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
- EEV, L.R., ch. 35 (2e suppl.) art. 34 en vigueur 25.07.86 voir TR/86-148
- EEV, L.R., ch. 10 (3e suppl.) art. 1 et 2 en vigueur 01.06.87 voir TR/87-128
- EEV, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1-16 et 19 en vigueur 01.01.88 voir TR/87-259
- EEV, L.R., ch. 30 (3e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 16.09.87
- EEV, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 9-13 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
- EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 13-18 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 1, 2, 3 et 7 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-198; art. 4, 5 et l'art. 727.9 du *Code criminel*, édicté par l'art. 6, en vigueur 31.07.89 voir TR/89-179; art. 8 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-241; art. 725 à 727.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 11 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
- EEV, L.R., ch. 29 (4e suppl.), art. 17 en vigueur 12.08.88 voir TR/88-181
- EEV, L.R., ch. 30 (4e suppl.), art. 45 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199
- EEV, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 96, 105 et 106 en vigueur le 15.09.88, art. 97 en vigueur le 01.02.89 voir TR/88-197; art. 530.1, édicté par l'art. 94 du L.R., ch. 31 (4e suppl.), entre en vigueur le 01.01.90 en raison du par. 534(2) édicté par l'art. 95 du même chapitre; par. 534(1) et (2), édictés par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4e suppl.), en vigueur le 01.01.90 en raison de l'entrée en vigueur du par. 534(3); par. 534(3), édicté par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4e suppl.), en vigueur le 15.09.88 en raison de l'entrée en vigueur de l'art. 96; par. 534(3) prévoit que les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur le 01.01.90
- EEV, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 55 à 62 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244
- EEV, L.R., ch. 40 (4e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
- EEV, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 1-8 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230
- EEV, L.R., ch. 50 (4e suppl.), art. 1 en vigueur 13.09.88
- EEV, 1989, ch. 2, art. 1 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1990, ch. 15, art. 1 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-83
- EEV, 1990, ch. 16, art. 1-7 et 24 à 25 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 7-15 et 45 à 47 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1990, ch. 44, art. 15 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
- EEV, 1991, ch. 1, art. 28 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 4, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 28, art. 6 à 12 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136
- EEV, 1991, ch. 40
- art. 28 en vigueur 26.03.92 voir TR/92-57
- par. 2(3) et par. 84(1.2) du *Code criminel*, édicté par le par. 2(6), en vigueur 27.07.92 voir TR/92-144
- Loi, à l'exception de l'art. 3, par. 5(1) et (2), art. 8, par. 10(1), art. 14 et 18, par. 19(1) à (7), art. 20, 22, 23, 39 et 40, en vigueur 01.08.92 voir TR/92-138
- par. 5(1) et (2), 10(1), 23(1) à (3) et (5) en vigueur 01.10.92 voir TR/92-156
- par. 86(3) du *Code criminel*, édicté par l'art. 3, art. 14, 18, par. 19(1) et (2) et (5) à (7), art. 20 et 22, par. 23(4), par. 39(1) à (3), al. 39(4)b) à d), par. 39(5) et art. 40 en vigueur 01.01.93 voir TR/92-156 et TR/92-224

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- al. 106(2)c) du *Code criminel*, édicté par le par. 19(3), en vigueur
- a) en Alberta, en Colombie-Britannique, en Ontario, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Québec et dans le territoire du Yukon 01.01.94 voir TR/94-7
- b) au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve 01.04.94 voir TR/94-49
- c) en Saskatchewan 01.09.94 voir TR/94-49
voir aussi TR/98-80, TR/97-20, TR/96-8, TR/95-74, TR/94-108, TR/93-103 et TR/92-156
- par. 19(4) en vigueur 01.01.94 voir TR/93-103 et TR/92-156
- art. 8 en vigueur 01.01.95 voir TR/92-224 et TR/92-156
- par. 86(2), édicté par l'art. 3 abrogé par 1995, ch. 39, art. 163 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- par. 105(4), édicté par al. 39(4)a), abrogé par 1995, ch. 39, art. 164 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- EEV, 1991, ch. 43 en vigueur 04.02.92, à l'exception des art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, des art. 5 et 6 et par. 10(8) voir TR/92-9; (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 5 et 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 12 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79); art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24, et par. 10(8) a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 43
- EEV, 1992, ch. 1, art. 58, ann. I, art. 1 à 12 et 14 à 17, art. 59, ann. I, art. 18(A) et art. 60, ann. I, art. 19 à 39(F) en vigueur à la sanction 28.02.92. (*Remarque* : 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 et par. 58(2) abrogés par 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79)
- EEV, 1992, ch. 11, art. 14 à 17 en vigueur 15.05.92 voir TR/92-82
- EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 (en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10)
- EEV, 1992, ch. 21, art. 9 en vigueur 30.06.92 voir TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 22, art. 12 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 38, art. 1, 2 en vigueur 15.08.92 voir TR/92-136
- EEV, 1992, ch. 41, art. 1 à 7 sont réputés entrer en vigueur 23.07.92 voir art. 8
- EEV, 1992, ch. 47, art. 68 à 72 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56. *Remarque* : voir aussi 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38 et 42
- EEV, 1992, ch. 51, art. 32 à 43 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 7, art. 1 à 5 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-79
- EEV, 1993, ch. 25, art. 93 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir art. 96; art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1), art. 26, 30, 33 et 37 en vigueur 01.04.99 voir art. 79; par. 25(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 5; art. 27 à 29 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 6.
- EEV, 1993, ch. 34, par. 59(1) en vigueur le jour suivant la date de l'abrogation de la *Loi sur la convention relative au secteur de la pêche du flétan du Pacifique nord* (jour de l'abrogation 14.12.94) voir par. 59(2) et TR/94-137
- EEV, 1993, ch. 37, art. 21 et 32 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176
- EEV, 1993, ch. 40, art. 1 à 18 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154
- EEV, 1993, ch. 45, art. 1 à 14 et 16 à 19 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-156
- EEV, 1993, ch. 46, art. 1 à 5 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-155
- EEV, 1994, ch. 12, art. 1 en vigueur 01.07.94 voir TR/94-83
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 14, 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 44, art. 2 à par. 8(1), art. 9 à 38 et 44 à 83, 94 et 103 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et art. 84 en vigueur 01.04.95 voir TR/95-20
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 19, art. 37 à 41 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-116
- EEV, 1995, ch. 22, art. 1 à 12, à l'exception du par. 718.3(5) et des art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 de la Loi, art. 14, 15, 18 à 24 et 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79 (*Remarque* : par. 718.3(5) du *Code criminel*, édicté par l'art. 6, abrogé par 1999, ch. 5, art. 30, en vigueur 01.05.99); art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 39
- EEV, 1995, ch. 27, art. 1 et 3 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 39 et 40 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 32, art. 1 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-101
- EEV, 1995, ch. 39
- art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-2
- art. 138, art. 139 — à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du — et art. 140, 151 à 164, 188 et 190 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- art. 97 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1995, ch. 42, art. 71(F) à 76, 86 et 87 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10
- EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 19, art. 61, 65 à 76 et 93.3 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
- EEV, 1996, ch. 31, art. 67 à 72 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
- EEV, 1996, ch. 34, par. 2(2) et les art. 6 à 8 en vigueur 09.01.97 *voir* TR/97-12; art. 1, par. 2(1) et art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1997, ch. 9, art. 124 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42 mais *voir* les conditions d'application (art. 124 abrogé par 2005, ch. 22, art. 62 le 02.01.2006)
- EEV, 1997, ch. 16, art. 1 à 7 en vigueur 26.05.97 *voir* TR/97-66
- EEV, 1997, ch. 17, art. 1 à 10 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-84
- EEV, 1997, ch. 18, art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-60; art. 23, 27 à 39, 99, 100, 109 et 140 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62; art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 115 et 141 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68 *voir aussi* TR/97-62; art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1997, ch. 23, art. 1 à 20, 26 et 27 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61
- EEV, 1997, ch. 30, art. 1 à 3.1 en vigueur 12.05.97 *voir* TR/97-63
- EEV, 1997, ch. 39, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.97
- EEV, 1998, ch. 7, art. 2 et 3 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-25
- EEV, 1998, ch. 9, art. 2 à 8 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 15, art. 20 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1998, ch. 30, al. 14d) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 34, art. 8, 9 et 11 en vigueur 14.02.99 *voir* TR/99-13
- EEV, 1998, ch. 35, art. 119 à 121 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75
- EEV, 1998, ch. 37, art. 15 à 24 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60
- EEV, 1999, ch. 2, art. 47 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 5 à 9 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 25 et 27 à 58 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 5
- art. 9, 51 et 52 en vigueur à la sanction 11.03.99
 - art. 6 et 7 en vigueur 15.03.99 *voir* TR/99-24
 - art. 1 à 5, 8, 10 à 24, 26 à 28 et 43 à 47 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-24
 - art. 25 et 29 à 42 en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-24
- EEV, 1999, ch. 17, art. 120 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 18, art. 92 à 95 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 25, art. 1 à 27, 29 à 32 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-135
- EEV, 1999, ch. 28, art. 155 et 156 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 67 à 69 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 32 en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-73
- EEV, 1999, ch. 33, art. 346 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
- EEV, 1999, ch. 35, art. 11 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-27
- EEV, 2000, ch. 1, art. 9 en vigueur 01.08.2000 *voir* TR/2000-73
- EEV, 2000, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2000
- EEV, 2000, ch. 10, art. 13 à 24 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-61
- EEV, 2000, ch. 12, art. 91 à 95 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 17, art. 89 en vigueur 28.10.2001 *voir* TR/2001-88
- EEV, 2000, ch. 24, art. 42 à 46 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
- EEV, 2000, ch. 25 en vigueur 15.03.2001 *voir* TR/2001-42
- EEV, 2001, ch. 26, art. 294 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 244, 246 et 247 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97; art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004, ch. 15, art. 110
- EEV, 2001, ch. 32, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001 (*Remarque* : 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109); art. 1, 3 à 11, 16, 24, 27 à 46.1 en vigueur 07.01.2002 et art. 2, 12 à 15, 17 à 23, 25 et 26 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
- EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 37 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 80, 126, 130, 131, 133 et 143 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 2 à 23 et 31 à 34 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 1, art. 175 à 186 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
- EEV, 2002, ch. 7, art. 137 à 150 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 13, en vigueur à la sanction 04.06.2002, à l'exception
- art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72 et 79 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106, al. b)
 - art. 2 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 86 en vigueur 23.07.2002)
 - art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 *voir* TR/2002-106, al. c), et
 - art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 *voir* TR/2002-106, al. d)
 - art. 79 en vigueur 23.07.2003 *voir* TR/2003-127, al. b)
 - art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-182, al. b)

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002
 l'al. e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003
 l'al. c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003]
- EEV, 2002, ch. 22, art. 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 324 à 327 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 8, par. 2(1) en vigueur 30.05.2003 *voir* TR/2003-114; par. 2(2) et art. 3 à 7 en vigueur 15.08.2003 *voir* TR/2003-144, art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 1, art. 47
- EEV, 2003, ch. 21, à l'exception de l'art. 22, en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-22; art. 22 en vigueur à la sanction 07.11.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 3, art. 2 à 8 en vigueur 15.09.2004 *voir* TR/2004-119; art. 1 en vigueur 15.09.2005 *voir* TR/2005-60
- EEV, 2004, ch. 10, art. 20 et 21 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157
- EEV, 2004, ch. 12, art. 1 à 16, 22 et 23 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 17 en vigueur 01.10.2004 *voir* TR/2004-131
- EEV, 2004, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004
- EEV, 2004, ch. 15, art. 109 et 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-158
- EEV, 2005, ch. 10, art. 18 à 25 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 22, art. 64 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 7, 10, 11, 33 et 40 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a); art. 8, 9, 12 à 32, 34 à 39 et 41 à 46 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-56 al. b)
- EEV, 2005, ch. 25, art. 5 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 4, 6, 8 à 13 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108; art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2007, ch. 22, art. 4
- EEV, 2005, ch. 32, art. 28 en vigueur à la sanction 20.07.2005; art. 1 à 12, 24 et 25 en vigueur 01.11.2005 et art. 13 à 23 et 27.1 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-104
- EEV, 2005, ch. 38, art. 58, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 40, art. 1 à 3 et 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2005, ch. 43, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2005, ch. 44, art. 1 à 12 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 9, art. 246 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15
- EEV, 2006, ch. 14, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 5, art. 11 à 31 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93
- EEV, 2007, ch. 9, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 03.05.2007
- EEV, 2007, ch. 12 (sanction 31.05.2007), art. 1 entre en vigueur six mois après la date de sanction de la loi 30.11.2007 *voir* art. 2
- EEV, 2007, ch. 13, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 31.05.2007
- EEV, 2007, ch. 20, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 22, art. 2 à 6, 8(2) à (5), 9, 11(1), 13(1), 18, 19, 20(1) à (3), 21, 23, 25, 47, 48 et 51 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 7, 8(1), 10, 11(2) à (4), 12, 13(2), 14 à 17, 20(4), 22, 24 et 26 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108
- EEV, 2007, ch. 28, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 28.02.2008; art. 2 à 17, 28 à 38 et 54 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34; art. 18 à 27 et 39 à 53 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34
- EEV, 2008, ch. 12 en vigueur à la sanction 17.04.2008
- EEV, 2008, ch. 18, art. 1 à 6, 9 à 17, 22 à 28, 30 à 34, 36, 41, 43, 45 à 45.2 en vigueur à la sanction 29.05.2008; les art. 7, 8, 18 à 21.1, 29, 35, 37 à 40, 42 et 44 en vigueur 01.10.2008 *voir* TR/2008-71
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 442 entre en vigueur un an après la date de sanction de la présente loi 12.03.2010 *voir* art. 444
- EEV, 2009, ch. 22 (sanction : 23.06.2009), art. 1 à 19 en vigueur 02.10.2009 *voir* TR/2009-92
- EEV, 2009, ch. 28 (sanction : 22.10.2009), loi en vigueur 08.01.2010 *voir* TR/2009-120
- EEV, 2009, ch. 29 (sanction : 22.10.2009), la loi en vigueur 22.02.2010 *voir* TR/2010-9
- EEV, 2010, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.06.2010
- EEV, 2010, ch. 14, art. 12 en vigueur à la sanction 18.11.2010; la loi, à l'exception de l'art. 12, en vigueur 29.04.2011 *voir* TR/2011-23
- EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 2 à 27 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
- EEV, 2010, ch. 19 (sanction : 15.12.2010), en vigueur 30.11.2011 *voir* TR/2011-99
- EEV, 2010, ch. 20 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 2 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 et 7 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-108
- EEV, 2011, ch. 5 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-107
- EEV, 2011, ch. 6 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-82
- EEV, 2011, ch. 7 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 13 en vigueur 31.03.2015 *voir* TR/2014-105
- EEV, 2011, ch. 16 (sanction : 26.06.2011), art. 1 à 6, par. 7(2) et (4), art. 10, 11 et 14 à 16 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-62; par. 7(1) et (3), art. 8, 9, 12 et 13 en vigueur 24.10.2011 *voir* TR/2011-62.

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- EEV, 2012, ch. 1, par. 32(2) et art. 141 à 146 en vigueur à la sanction 13.03.2012
 — art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 *voir* TR/2012-48
 — par. 32(1), art. 33 et 47 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48
 — art. 34 en vigueur 20.11.2012 *voir* TR/2012-48
 — art. 147 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40
 — art. 200 et 201 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48
 — al. 160c) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 6 (sanction : 05.04.2012), art. 2 à 8 en vigueur 05.04.2012 *voir* TR/2012-28
- EEV, 2012, ch. 9 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 3 en vigueur 11.03.2013 *voir* TR/2013-5
- EEV, 2012, ch. 15 en vigueur à la sanction 28.06.2012
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 371 en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2012-68
- EEV, 2012, ch. 29 (sanction : 14.12.2012), art. 2 en vigueur 13.01.2013 *voir* art. 3
- EEV, 2013, ch. 8, à l'exception de l'art. 5, en vigueur à la sanction 27.03.2013; art. 5 en vigueur 27.09.2013 *voir* art. 7
- EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 1 à 16 en vigueur 15.07.2013 *voir* TR/2013-67
- EEV, 2013, ch. 11 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 24.10.2013 *voir* TR/2013-112.
- EEV, 2013, ch. 13 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 01.11.2013 *voir* TR/2013-108.
- EEV, 2013, ch. 15, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 19, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 117 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.
- EEV, 2013, ch. 32, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013
- EEV, 2013, ch. 40, art. 174 en vigueur à la sanction 12.12.2013
- EEV, 2014, ch. 6, art. 20.1 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 1 à 20 et l'annexe en vigueur 11.07.2014 *voir* par. 33(1)
- EEV, 2014, ch. 9, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- EEV, 2014, ch. 10, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- EEV, 2014, ch. 17, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 5 en vigueur 19.09.2014 *voir* art. 6
- EEV, 2014, ch. 23 (sanction : 06.11.2014), la loi en vigueur 10.04.2015 *voir* TR/2015-26
- EEV, 2014, ch. 25, art. 46 à 48 en vigueur à la sanction 06.11.2014; art. 2 à 33 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49
 [Remarque : par. 46(2) à (7) s'appliqueront seulement 09.03.2015 à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 31, art. 4 et 5]
 [Remarque : par. 48(5) et (6) s'appliqueront seulement 22.07.2015 à l'entrée en vigueur de 2015, ch. 13, par. 5(2) et 18(2)]
- EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2 à 26 en vigueur 09.03.2015 *voir* art. 47
- EEV, 2014, ch. 32, art. 59 en vigueur à la sanction 09.12.2014
- EEV, 2014, ch. 39, art. 171 en vigueur à la sanction 16.12.2014
- EEV, 2015, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 25.02.2015
- EEV, 2015, ch. 3, art. 44 à 59 en vigueur à la sanction 26.02.2015
- EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 3 à 44 en vigueur 23.07.2015 *voir* par. 60(1)
- EEV, 2015, ch. 16 (sanction : 18.06.2015)
 — art. 1, 2 et 4 en vigueur 21.06.2021 *voir* art. 5 modifié par 2019, ch. 25, art. 386
 — art. 3 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi la Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
- EEV, 2015, ch. 20, par. 15(1), art. 16, 19 à 23 et 34 à 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015
 — par. 15(2), art. 17, 18 et 24, par. 25(1) et art. 26 à 28 en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(1)
 [Remarque : art. 34 à 37 en vigueur mais ne s'appliquera que 19.07.2015 *sauf* par. 36(8) et (9); art. 38 en vigueur mais ne s'appliquera que 23.07.2015]
 — par. 25(2) en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(2)
 [Remarque : par. 27(2) abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2015, c. 20, par. 37(3)]
- EEV, 2015, ch. 23, art. 33 en vigueur à la sanction 18.06.2015
 — art. 2 à 19 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-68 (Éd. spéciale no 3, 17.07.2015 et no 15, 29.07.2015, p. 2527 [Remarque : art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 25, par. 47(2)]
 — art. 30 et 31 abrogés avant l'entrée en vigueur *voir* 2023, ch. 28, art. 48
- EEV, 2015, ch. 27, art. 18 à 34 en vigueur à la sanction 18.06.2015
- EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 6 à 12 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67 (Éd. spéciale no 3, 17.07.2015 et no 15, 29.07.2015, p. 2526
- EEV, 2015, ch. 34, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.2015
- EEV, 2016, ch. 3, art. 1 à 3 et 6 en vigueur à la sanction 17.06.2016; art. 4 et 5 en vigueur 18.06.2017 ou à la date antérieure fixée par décret *voir* art. 11
- EEV, 2017, ch. 7, art. 55 à 57, par. 60(2), art. 62, 63 et 69 en vigueur à la sanction 18.05.2017
 — art. 54, 58 et 59, par. 60(1) et art. 61 et 64 à 68 en vigueur 21.06.2018 *voir* TR/2018-46
- EEV, 2017, ch. 13, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 22, art. 3 en vigueur à la sanction 18.10.2017
- EEV, 2017, ch. 23, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2017, ch. 27, art. 61 et 62 entrent en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre,

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

- ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, voir TR/2019-34
- EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 255 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83
- EEV, 2018, ch. 11, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 403 à 406 et son annexe en vigueur 19.09.2018 voir art. 409
— art. 114 en vigueur 17.10.2018 voir par 68(4) et TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 16, art. 190 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 16, art. 190 et 225 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 207 à 224 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 21, art. 1 à 10 et 51 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 12 à 38 en vigueur 18.12.2018
- EEV, 2018, ch. 26 (sanction : 13.12.2018), en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-41
- EEV, 2018, ch. 27, art. 28 et 686 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2018, ch. 29, art. 1 à 72 et 74 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019), art. 17 en vigueur à la sanction (21.06.2019)
— art. 16 et 18 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 64 de la *Loi modifiant certaines lois et d'autres textes en conséquence (armes à feu)* voir 2023, ch. 32, par. 64(1) — non en vigueur
— art. 19 à 21 entrent en vigueur à la date fixée par décret, voir par. 2023, ch. 32, art. 64(2) — non en vigueur
- EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019), art. 140 à 157.1 en vigueur à la sanction
- EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 47 en vigueur 20.06.2022 voir TR/2022-20
- EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019)
— par. 4(2), art. 51, 53, 54, par. 55(1), art. 60, 62, 73, 77, 89, 98 à 102, 111, 189, 190, 202, 320, 354 et 360 en vigueur à la sanction 21.06.2019
— art. 278, 301 et 314 en vigueur 21.07.2019 voir art. 405
— par. 1(1) et (2), art. 2 et 3, par. 4(1), art. 6 à 23, 25 à 29, 33 à 46, 48 à 50 et 52, par. 55(2), art. 56 à 59, 61, 63, 64 à 69, 70 à 72, 74 à 76, 79 à 88, 90 et 92 à 97, 103 à 110 et 112 à 156, par. 157(1), art. 158 à 181 et 183 à 186, par. 187(2), art. 188, 191 à 201, 203 à 208 et 216, par. 225(2), art. 237 à 244, par. 245(1) à (3), art. 246, 247, 250, 251, 252 et 253, par. 254(1), (4) et (5) et 255(1), (2), (4) et (5), art. 256 à 259, par. 260(1), art. 261 à 263, 265, 267 à 275 et 277, par. 281(1) et (2), art. 282 à 286, 289 à 294, 298, 299, 302, 305 à 307, 315 à 319, 321, 322 et 329 à 333, par. 334(1) et (2) et 336(1), art. 338 à 344, par. 345(1), art. 346 et 347, par. 348(1) et (2) et 349(1) et (2), art. 350 à 353 en vigueur le 19.09.2019 voir art. 406; *Note* : par. 38(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(6), par. 116(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(11), par. 158(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(20)
— par 1(3), art. 5, 24, 30 à 32, 47 et 91, par 157(2), art. 182, par 187(1), art. 209 à 215, art. 217 à 224, par. 225(1) et (3) à (7), art. 226 à 236, par. 245(4), art. 248 et 249, par. 254(2) et (3), 255(3) et 260(2), art. 264, 266, 276, 279 et 280, par. 281(3) et (4), art. 287, 288, 295, 296, 297, 300, 303, 304, 308 à 313 et 323 à 328, par. 334(3), art. 335, par. 336(2), l'article 337, par. 345(2), 348(3) et 349(3) en vigueur le 18.12.2019 voir art. 407. *NOTE* : art. 295 abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(25)
Note : par. 89(1)-(4) sont abrogés et sont réputés ne pas être entrés en vigueur, voir 2019, ch. 25, par. 402(4), (6) et (9)
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020), art. 35 à 38 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
- EEV, 2021, ch. 2 (sanction : 17.03.2021), art. 1 à 3 en vigueur à la sanction *sauf*
— par. 1(2.1) entre en vigueur 17.03.2027 voir art. 6 tel que modifié par 2024, ch. 1, art. 1 — non en vigueur
- EEV, 2021, ch. 8, art. 4 en vigueur à la sanction 06.05.2021
- EEV, 2021, ch. 20 (sanction : 29.06.2021), art. 2 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 3 — non en vigueur
- EEV, 2021, ch. 24 (sanction : 08.12.2021), art. 1 à 5 en vigueur 07.01.2022 voir art. 6
- EEV, 2021, ch. 27 (sanction : 17.12.2021), art. 1 à 5 en vigueur 16.01.2022 voir par. 8(1)
- EEV, 2022, ch. 5 art. 13 en vigueur à la sanction (09.06.2022)
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— par. 81(2) en vigueur 01.10.2022 voir par. 128(1)
— art. 138 et par. 173(3) en vigueur à la sanction 23.06.2022
— art. 295 et 296 en vigueur 26.10.2022 voir TR/2022-51
— art. 332 en vigueur à la sanction 23.06.2022
- EEV, 2022, ch. 12, art. 1 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sa sanction voir art. 2 (16.01.2023)
- EEV, 2022, ch. 15, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction (17.11.2022)
- EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 1 à 61 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79
- EEV, 2022, ch. 18 en vigueur à la sanction 15.12.2022
- EEV, 2023, ch. 7 (sanction : 27.04.2023) en vigueur 28.05.2023, voir art. 4
- EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023)
— art. 211 à 220 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi, voir art. 228 (19.09.2023)
— art. 610 à 612 entrent en vigueur 01.01.2025 voir TR/2024-25
- EEV, 2023, ch. 28 (sanction 10.26.2022), art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 49 — non en vigueur
- EEV, 2023, ch. 30 (sanction : 05.12.2023) en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 5 (04.01.2024)

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

EEV, 2023, ch. 32 en vigueur à la sanction 15.12.2023, *sauf*
— par. 0.1(1), 0.2(1), 1(3) et (5), 1.1(1) et (2), 1.2(1) et (2), 1.3(1), 1.5(1) et (2), 1.6(1), 3.1(1) à (3)(A), 3.1(1) à (4)(F), 3.2(1)(A), 3.2(1) et (2)(F), 4(2) et (3), 5(1) et (2), 9.1, 10(2), 10.1(1), 11.1(1), 11.2(1), 11.3(1) et (2), 12(1), 12.1(1), 12.2(1), 12.3(1), 13.1(1), 13.2(1), 13.3(1) et (2), 13.4(1), 13.5(1), 13.6(1), 13.7(1), 13.8(1), 13.9(1), 13.10(1), 13.11(1), 13.12(1) en vigueur 01.09.2024 *voir* TR/2024-27

— par. 1(1) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 1(7) (14.01.2024)

— par. 1.4(1) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 1.4(2) (14.01.2024)

— par. 3(2) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 73(2) (14.01.2024)

— par. 13(1.1) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 73(1.1) (14.01.2024)

EEV, 2024, ch. 1, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction (29.02.2024)

EEV, 2024, ch. 15

— par. 100(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33

— art. 307 à 313 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023* *voir* art. 317 (18.09.2024)

EEV, 2024, ch. 16

— art. 57, 60 à 71 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* *voir* art. 75 (19.08.2024)

— art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions rencontrées) 01.09.2024 *voir* TR/2024-27)

— art. 88 à 90 et 100 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* *voir* art. 112 (19.08.2024)

EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,

— par. 111(3) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024 *voir* TR/2024-33)

— par. 336(1) et (2) et art. 337 en vigueur 01.01.2025 *voir* TR/2025-4

— par. 336(3) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024, ch. 17* (20.07.2024)

— par. 338(3) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.01.2025 *voir* TR/2025-4)

— art. 356 à 366 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024, ch. 17* *voir* art. 367 (18.09.2024)

— art. 368 à 374 en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024, ch. 17* *voir* art. 379 (20.07.2024)

— art. 378 en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 18.09.2024 *voir* art. 378)

EEV, 2024, ch. 22 en vigueur à la sanction 10.10.2024, *sauf*
— art. 1 à 8 en vigueur cent quatre-vingts jours après la date de sanction de la *Loi modifiant le Code criminel et une autre loi en conséquence (mise en liberté provisoire et engagement en cas de violence familiale)* *voir* art. 12 (08.04.2025)

EEV, 2024, ch. 23, art. 1 à 11 en vigueur au premier anniversaire de la date de sanction de la *Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence (matériel d'abus et d'exploitation pédosexuels)* *voir* art. 14 (10.10.2025)

EEV, 2024, ch. 30, art. 28 en vigueur à la sanction 27.11.2024

EEV, 2024, ch. 33

art. 4, en vigueur 06.03.2025 *voir* TR/2025-27

art. 2, 3, 5, 6 et 19, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret, *voir* art. 20 — non en vigueur

Code criminel (aide médicale à mourir), Loi modifiant le

2021, ch. 2

(Criminal Code (medical assistance in dying), An Act to amend the — 2021, c. 2)

Le ministre de la Justice et le ministre de la Santé (art. 3.1)

art. 6, 2023, ch. 1, art. 1; 2024, ch. 1, art. 1

disposition transitoire, 2021, ch. 2, art. 4

dispositions de coordination, 2024, ch. 1, art. 3

Examen indépendant, 2021, ch. 2, par. 3.1(2) (au plus tard 17.03.2022) Rapports d'examen déposés devant chaque chambre du Parlement, 2021, ch. 2, par. 3.1(3); 2024, ch. 1, par. 2(3) et (4) Examen des dispositions, 2021 ch. 2, art. 5; 2024, ch. 1, par. 2(1) et (2)

EEV, 2021, ch. 2 (sanction : 17.03.2021), art. 3.1 et 5 en vigueur à la sanction à l'exception de

— par. 1(2.1) entre en vigueur 17.03.2027, *voir* art. 6

tel que modifié par 2024, ch. 1, art. 1 — non en vigueur

EEV, 2023, ch. 1 en vigueur à la sanction (09.03.2023)

EEV, 2024, ch. 1, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction (29.02.2024)

Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu, Loi modifiant le

2003, ch. 8

(Criminal Code (firearms) and the Firearms Act, An Act to amend the)

Le ministre de la Justice

art. 29, 2015, ch. 36, art. 230; 2019, ch. 9, art. 23

art. 30, ajouté 2015, ch. 36, art. 231; abrogé, 2019, ch. 9, art. 13

dispositions transitoires, 2019, ch. 9, art. 25 à 30

EEV, 2003, ch. 8

C

Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu, Loi modifiant le — 2003, ch. 8 — (suite)

— art. 1, par. 2(1) et 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 voir TR/2003-114

— par. 2(2), art. 3 à 7, 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 voir TR/2003-144

— art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 1, art. 47, en vigueur 06.11.2012, voir aussi TR/2012-48

— par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38 et 39, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27a), et en vertu du par. 193(1) de la *Loi sur les armes à feu*, L.C. 1995, ch. 39, l'al. 24(2)c) de la *Loi sur les armes à feu*, édicté par l'art. 18 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27b)

— art. 23 en vigueur 31.10.2016 voir TR/2016-53

— art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 voir 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois* voir aussi la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, no 6, 07.02.2014, pp. 181-182

— par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2) et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, no 9, 01.03.2014, p. 542

EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019)

— par. 29(3) de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'avoir jamais été modifié par l'art. 230 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2015* voir 2019, ch. 9, art 23 en vigueur

— art. 30 de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'être jamais entré en vigueur et est abrogé, 2019, ch. 9, art. 24

Code criminel (Bestialité et combats d'animaux), Loi modifiant le

2019, ch. 17

(Criminal Code (bestiality and animal fighting) Act, An Act to amend the)

EEV, 2019, ch. 17 (sanction : 21.06.2019)

Code criminel (Intoxication volontaire extrême), Loi modifiant le,

L.C. 2022, ch. 11

(Criminal Code (self-induced extreme intoxication), An Act to amend the)

Code criminel (Langue de l'accusé), Loi modifiant le,

L.R. (1985), ch. 2 (1er suppl.)

(Criminal Code (Language of Accused), Act to Amend)

art. 3, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 188

EEV, L.R., ch. 2 (1er suppl.), la loi en vigueur 01.01.90 voir L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 95 et par. 209(4)

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 188 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

Code criminel (réforme sur la mise en liberté sous caution), Loi modifiant

2023, ch. 30

(Loi modifiant le Criminal Code (bail reform))

Examen, 2023, ch. 30, art. 2

EEV, 2023, ch. 30 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 5 (04.01.2024)

Code criminel et apportant des modifications connexes à d'autres lois (aide médicale à mourir), Loi modifiant le

2016, ch. 3

(Criminal Code and to make related amendments to other Acts (medical assistance in dying), An Act to amend the)

Le ministre de la Justice et le ministre de la Santé (art. 9.1)

Examen de la loi, 2016, ch. 3, art. 10 (au début de la cinquième année suivant 17.06.2016) Examen indépendant, 2016, ch. 3, par. 9.1(1) (lancement au plus tard 14.12.2016) un ou des examens indépendants des questions portant sur les demandes d'aide médicale à mourir faites par les mineurs matures Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2016, ch. 3, par. 9.1(2)

EEV, 2016, ch. 3, art. 9.1 et 10 en vigueur à la sanction 17.06.2016

Code criminel et la Loi sur l'identification des criminels et apportant des modifications connexes à d'autres lois (réponse à la COVID-19 et autres mesures), Loi modifiant le

(Criminal Code and the Identification of Criminals Act and to make related amendments to other Acts (COVID-19 Response and other measures), An Act to amend the)

Le ministre de la Justice (art. 78.1)

dispositions transitoires, 2022, ch. 17, art. 76 à 78

Examen indépendant, 2022, ch. 17, par. 78.1 (1) (au plus tard 15.12.2025) Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2022, ch. 17, par. 78.1(2) Examen des dispositions, 2022, ch. 17, art. 78.2 (au début de la cinquième année suivant 15.12.2022)

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 76 à 78.2 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

C

Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce, Loi sur le**2018, ch. 27, art. 247***(College of Patent Agents and Trade-mark Agents Act)***Le ministre de l'Industrie - voir TR/2020-25****art. 5**, 2022, ch. 10, art. 282**art. 8**, 2022, ch. 10, art. 283**art. 15**, 2022, ch. 10, art. 284**art. 20.1**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 285**art. 22**, 2022, ch. 10, art. 286**art. 23.1**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 287**art. 23.2**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 287**art. 23.3**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 287**art. 37.1**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 288**art. 37.2**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 288**art. 39**, 2022, ch. 10, art. 289**art. 63**, 2022, ch. 10, art. 290**art. 75**, 2022, ch. 10, art. 291**art. 76**, 2022, ch. 10, art. 292**art. 87 et 88**, ajouté 2022, ch. 10, art. 293

dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 247 (art. 78 à 86)

EEV, 2018, ch. 27, art. 247, art. 2, sauf la définition « *Conseil* », et art. 3 à 10, 21 à 24, 33, 63 et 75, al. 76(1)a), b) et g), par. (2) et (3) et art. 77 à 86 en vigueur à la sanction 13.12.2018— la définition « *Conseil* » à l'art. 2, art. 11 à 20, 25 à 32, 34 à 62 et 64 à 74 et al. 76(1)c) à f), h) et (i), édictés par art. 247, en vigueur 28.06.2021 voir TR/2021-30 et art. 264a)

EEV, 2022, ch. 10, art. 282 à 293 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Collège des consultants en immigration et en citoyenneté, Loi sur le**2019, ch. 29, art. 292***(College of Immigration and Citizenship Consultants Act)***le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration Voir TR/2019-61****art. 4**, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 287**art. 15**, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 288**art. 39.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 289**art. 56**, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 290**art. 57**, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 291**art. 69**, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 292**art. 70.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 293**art. 71**, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 294**art. 73.1 à 73.5**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 295**art. 79**, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 294**art. 81**, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 297

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 292 en vigueur 09.12.2020, voir TR/2020-73

EEV, 2023, ch. 26, art. 287 à 297 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement, Loi sur le**2017, ch. 15***(National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians Act)***Le leader du gouvernement à la Chambre des communes (TR/2017-64)****art. 2**, 2019, ch. 13, al. 49(3)a) et e) et par. 75(2); 2024, ch. 16, art. 115; 2024, ch. 25, art. 132**art. 5**, 2022, ch. 10, art. 252**art. 12**, 2024, ch. 16, art. 57**art. 13**, 2019, ch. 13, al. 49(3)b)**art. 16**, 2019, ch. 13, al. 49(3)c); 2024, ch. 16, art. 57; 2024, ch. 25, art. 133**art. 22**, 2024, ch. 25, art. 134**art. 23**, 2019, ch. 13, al. 49(3)d); 2024, ch. 25, art. 135

disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 49 et 75

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017) la Loi et son annexe en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 252 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

EEV, 2024, ch. 16

— art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* voir art. 75 (19.08.2024)

— art. 115 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 117 — non en vigueur

EEV, 2024, ch. 25, art. 132 à 135 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 146 — non en vigueur

Commerce des spiritueux, Loi sur le**2005, ch. 39***(Spirit Drinks Trade Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

EEV, 2005, ch. 39 en vigueur 01.06.2006 voir art. 17

Commercialisation des produits agricoles, Loi sur la**L.R. (1985), ch. A-6***(Agricultural Products Marketing Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (1994, ch. 38, par. 25(2))****art. 1.1**, ajouté, 1991, ch. 34, art. 1**art. 2**, 1991, ch. 34, art. 2

disposition générale, 1991, ch. 34, art. 3

EEV, 1991, ch. 34 en vigueur à la sanction 29.10.91

C

Commercialisation des services de contrôle de sûreté, Loi sur la**2019, ch. 29, art. 270***(Security Screening Services Commercialization Act)***Commercialisation des services de contrôle de sûreté, Loi sur la****2019, ch. 29, art. 270***(Security Screening Services Commercialization Act)***Le ministre des Transports**EEV, 2019, ch. 29, art. 270 en vigueur à la sanction (21.06.2019), *sauf*— art. 14, 24 et 37 à 42 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* 2019, ch. 29, par. 279(4) — non en vigueur*NOTE* : Le ministre des Transports publie, dans la *Gazette du Canada*, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date, *voir* par. 279(3) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29)— art. 16 à 23, 44 à 46 et le par. 47(1) entrent en vigueur à la date de cession, au sens du par. 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* 2019, ch. 29, par. 279(1) — non en vigueur**Commercialisation des services de navigation aérienne civile, Loi sur la****1996, ch. 20***(Civil Air Navigation Services Commercialization Act)***Le ministre des Transports****art. 2**, 1996, ch. 20, art. 108a); 2003, ch. 22, art. 150(A) et 225q(A); 2017, ch. 9, al.55(1)i)**art. 35**, 2017, ch. 26, al. 62h)**art. 54**, 1996, ch. 20, art. 108b)**art. 97**, 2003, ch. 22, art. 151

modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107

EEV, 1996, ch. 20 en vigueur à la sanction 20.06.96 *sauf* art. 11, 13 et 100; art. 11, 13 et 100 en vigueur 01.11.96 (date de cession) *voir* art. 109EEV, 2003, ch. 22, art. 150, 151 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2017, ch. 26, al. 62(h) en vigueur à la sanction 12.12.2017

Commercialisation du CN, Loi sur la**1995, ch. 24***(CN Commercialization Act)***Le ministre des Transports****art. 3**, 1996, ch. 10, art. 210.1**art. 8**, 2018, ch. 10, art. 60disposition générale, 2018, ch. 10, art. 60.1 (malgré les art. 173 à 176 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, les administrateurs du CN peuvent modifier les statuts de celui-ci conformément à la modification prévue dans 2018, ch. 10, art. 60)

dispositions transitoires, 1995, ch. 24, art. 17

EEV, 1995, ch. 24, *sauf* art. 18, en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 18 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123EEV, 1996, ch. 10, art. 210.1 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 2018, ch. 10, art. 60 et 60.1 en vigueur à la sanction 23.05.2018

Commercialisation du poisson d'eau douce, Loi sur la**L.R. (1985), ch. F-13***(Freshwater Fish Marketing Act)***Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)****art. 2**, 2006, ch. 9, art. 276(A)**art. 3**, ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 15(A); 2006, ch. 9, art. 277 et 278(A)**art. 4**, 2006, ch. 9, art. 278(A)**art. 6**, 2006, ch. 9, art. 278(A)**art. 10**, 2003, ch. 22, al. 224z.39(A) et 225y(A)**art. 11**, 2003, ch. 22, al. 224z.39)(A)**art. 16**, 2006, ch. 4, art. 216**Partie II**, abrogée, 2010, ch. 12, art. 1738**art. 17**, 2006, ch. 9, art. 278(A); abrogé, 2010, cheduc. 12, art. 1738**art. 18**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1738**art. 24**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60**art. 26**, ch. 31 (1er suppl.), art. 12**art. 31**, ch. 27 (1er suppl.), art. 203EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211EEV, ch. 31 (1er suppl.) en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 4, art. 216 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2006, ch. 9, art. 276 à 278 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1738 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

C

Commercialisation du tabac auprès des jeunes, Loi restreignant la,**2009, ch. 27 voir Tabac, Loi sur le***(Cracking Down on Tobacco Marketing Aimed at Youth Act)***Commissaire au renseignement, Loi sur le****2019, ch. 13, art. 50***(Intelligence Commissioner Act)***Le premier ministre voir art. 3 et TR/2019-69****art. 18**, 2024, ch. 16, art. 48**art. 24**, 2019, ch. 13, par. 74(3) et 75(3)

dispositions de coordination, 2019, ch.13, art. 74 et par. 75(3)

générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)

dispositions transitoire, 2019, ch. 13, art. 51 à 59

EEV, 2019, ch. 13, art. 50 (sanction 21.06.2019), en vigueur le 12.07.2019 voir TR/2019-67

EEV, 2024, ch. 16, art. 48 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Commission canadienne du lait, Loi sur la**L.R. (1985), ch. C-15***(Canadian Dairy Commission Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire****art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)e); 1995, ch. 23, art. 1; 2006, ch. 9, art. 239**art. 3**, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 8(A); 2006, ch. 9, art. 240; 2009, ch. 2, art. 379**art. 5**, 2006, ch. 9, art. 241(A)**art. 9**, 1994, ch. 26, art. 19; 1995, ch. 23, art. 2**art. 9.1**, ajouté, 1995, ch. 23, art. 3**art. 10**, 1994, ch. 26, art. 20**art. 14**, 1994, ch. 26, art. 21; 1995, ch. 23, art. 4**art. 15**, 1994, ch. 26, art. 22; 1995, ch. 23, art. 5**art. 16**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F); 1995, ch. 23, art. 6; 2020, ch. 8, art. 1**art. 16.1**, ajouté, 1995, ch. 23, art. 7**art. 18**, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 4**art. 20**, 1995, ch. 23, art. 8

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 242

EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.) art. 4 en vigueur 15.12.85 voir TR/85-188

EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1994, ch. 26, art. 19 à 22 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1995, ch. 23, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 2006, ch. 9, art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 voir TR/2007-30

EEV, 2009, ch. 2, art. 379 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2020, ch. 8, art. 1 en vigueur à la sanction 15.05.2020

Commission canadienne du tourisme**2000, ch. 28***(Canadian Tourism Commission Act)***Ministre d'État (Petites Entreprises et Tourisme) (TR/2025-82)****art. 8**, 2010, ch. 12, art. 1717**art. 11**, 2006, ch. 9, art. 244.1; 2010, ch. 12, art. 1718**art. 12**, 2006, ch. 9, art. 244.2; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1719**art. 16**, 2010, ch. 12, art. 1720**art. 25**, 2003, ch. 22, al. 224z.13(A); 2010, ch. 12, art. 1721

EEV, 2000, ch. 28 en vigueur 02.01.2001 voir TR/2001-5

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 244.1 et 244.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1717 à 1721 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

Commission d'examen des erreurs du système judiciaire (Loi de David et Joyce Milgaard), Loi sur la**2024, ch. 33***(Miscarriage of Justice Review Commission Act (David and Joyce Milgaard's Law))***Ministre de la Justice (voir art. 7)**

Rapports déposés devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 33, art. 4

EEV, 2024, ch. 33,

— art. 1 et 4 et 14 à 18 en vigueur 06.03.2025 voir TR/2025-27

— art. 2, 3, 5 à 13 et 19 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 20 — non en vigueur

Commission d'examen et de traitement des plaintes du public, Loi sur la**2024, ch. 25***(Public Complaints and Review Commission Act)*

Rapport et dépôt devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 25, art. 13

disposition de coordination, 2024, ch. 25, art. 145

dispositions transitoires, 2024, ch. 25, art. 113

EEV, 2024, ch. 25 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 146 — non en vigueur

C

Commission de l'emploi et de l'immigration, voir Ministère et sur la Commission de l'Emploi et de l'immigration, Loi sur le

Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique, Loi sur l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur la

(Public Service Labour Relations and Employment Board Act)

Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur la

2013, ch. 40, art. 365

(Federal Public Sector Labour Relations and Employment Board Act)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes voir TR/2025-51

Titre intégral, 2017, ch. 9, art. 35

art. 1, 2017, ch. 9, art. 36

art. 2, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r(i)

art. 4, 2017, ch. 9, art. 38

art. 5, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r(ii)

art. 6, 2017, ch. 9, art. 39

art. 9, 2017, ch. 9, al.57(1)e(ii)

art. 13, 2014, ch. 20, par. 471(1)

art. 23, 2014, ch. 20, par. 471(2)

art. 25, 2014, ch. 20, par. 471(3)

art. 28, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)

art. 29, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)

art. 30, 2014, ch. 20, par. 471(4)

art. 31, 2014, ch. 20, par. 471(5)

art. 33, 2014, ch. 20, par. 471(6)

dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 469(8) à (10)

disposition générale, 2017, ch. 9, art. 37

dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 391 à 402 (ancienne et nouvelle Commission) et 415 à 424

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 378 et 380

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)r) et sous-al. 57(1)e(i) (intertitre précédant l'art. 4) et (ii)

EEV, 2013, ch. 40, art. 365 (sanction : 12.12.2013), art. 469 en vigueur à la sanction; art. 365 (les dispositions de la Loi) et les art. 391 à 402 et 415 à 424 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84

EEV, 2014, ch. 20, art. 471 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 378 et 380 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83

EEV, 2017, ch. 9, art. 35 à 39, al.55(1)r) et al. 57(1)e) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Commission des traités de la Colombie-Britannique, Loi sur la

1995, ch. 45

(British Columbia Treaty Commission Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 17, 2003, ch. 22, al. 224e)(A)

EEV, 1995, ch. 45 en vigueur 01.03.96 voir TR/96-23

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Commission du droit du Canada, Loi concernant la

1996, ch. 9

(Law Commission of Canada Act)

Le ministre de la Justice

art. 4, 2001, ch. 4, art. 98(F); 2004, ch. 25, art. 143(F)

art. 17, 2003, ch. 22, al. 224z.47)(A)

EEV, 1996, ch. 9 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46

EEV, 2001, ch. 4, art. 98 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 143 en vigueur à la sanction 15.12.2004

Commission du parc international Roosevelt de Campobello, Loi sur la

1964-65, ch. 19

(Roosevelt-Campobello International Park Commission Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 1995, ch. 5, al. 25(1)z)

art. 6.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1765

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1964-65, ch. 19 (sanction : 30.06.1964), en vigueur 14.08.1964 voir DORS/64-338, voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 98, no 34, p. 2492

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1765 en vigueur 15.06.2012 voir TR/2012-14

Commission frontalière, Loi sur la

L.R. (1985), ch. I-16

(International Boundary Commission Act)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1743

C

Commission frontalière, Loi sur la — L.R. (1985), ch. I-16 — (suite)

art. 9, 1993, ch. 34, art. 86; 2001, ch. 4, art. 162; 2010, ch. 12, art. 1744

art. 9.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1744

EEV, 1993, ch. 34, art. 86 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 2001, ch. 4, art. 162 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1743 et 1744 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada, Loi sur la

2015, ch. 20, art. 2

(*Security of Canada Information Sharing Act*)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

Titre intégral, 2019, ch. 13, art. 112 (A)

Préambule, 2019, ch. 13, art. 113

art. 1, 2019, ch. 13, art. 114(A)

art. 2, 2019, ch. 13, art. 89 et 115

art. 3, 2019, ch. 13, art. 116(A)

art. 4, 2019, ch. 13, art. 117

art. 5, 2019, ch. 13, art. 118

art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118

art. 6, 2019, ch. 13, art. 118

art. 7.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118.1

art. 9, 2019, ch. 13, art. 119

art. 10, 2019, ch. 13, art. 120

annexe 2, 2019, ch. 13, art. 73

annexe 3, 2015, ch. 20, art. 9; DORS/2023-263, art. 1

générale, 2019, ch. 13, art. 119 (intertitre), art. 168 (examen)

disposition de coordination, 2015, ch. 20, art. 9

EEV, 2015, ch. 20, art. 2 (sanction : 18.06.2015), art. 9 du ch. 20 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 2 et ses 3 annexes en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)

— art. 73 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67

— art. 89 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à celle visée à l'art. 169 (12.07.2019) *voir* art. 170

— par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 *voir* art. 172

EEV, DORS/2023-256, en vigueur 04.12.2023 *voir* art. 2

Compagnies de l'État, voir Fonctionnement des sociétés du secteur public, Loi sur la

Compagnies, Acte des

(*Companies Act*)

S.R. 1886, ch. 119, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 49

1897, ch. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 50

1898, ch. 50, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 51

1899, ch. 40, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 52

S.R. 1906, ch. 79, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 53

S.R.C. 1886, ch. 119, art. 46 :

L'*Acte des compagnies*, chapitre 119 des Statuts révisés du Canada de 1886, est abrogé le 11.08.1886 en ce qui concerne la formation ou la constitution en corporation des compagnies de prêt à l'avenir, ou le fusionnement de deux ou un plus grand nombre de ces compagnies en vertu de ses dispositions; mais les compagnies de prêt déjà constituées en corporation ou formées en vertu du dit acte continueront d'exister comme telles, la présente loi n'innovant en rien, à leur égard, aux dispositions de cet acte

S.R.C. 1886, ch. 119; 1897, ch. 27; 1898, ch. 50

S.R.C. 1902, ch. 15, art. 90 :

Les actes mentionnés à la seconde annexe du présent acte sont abrogés au degré mentionné dans la troisième colonne de cette annexe, excepté en tant qu'ils s'appliquent aux compagnies de prêt incorporées ou formées sous les dispositions de l'*Acte des compagnies* avant le 11.08.1899

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 49 à 53 en vigueur 01.03.97 *voir* par. 146(4)

Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la

1996, ch. 6, annexe

(*Payment Clearing and Settlement Act*)

Le ministre des Finances

Préambule, 2018, ch. 12, art. 231

art. 2, 2007, ch. 29, art. 110; 2012, ch. 5, art. 213, ch. 31, art. 168; 2014, ch. 39, art. 360; 2017, ch. 33, art. 188; 2018, ch. 12, art. 232 et 240; 2021, ch. 23, art. 133

art. 3, 2014, ch. 39, art. 361

art. 4, 2007, ch. 6, art. 441; 2014, ch. 39, art. 362

art. 5, 2014, ch. 39, art. 363

art. 6, 2014, ch. 39, art. 364; 2017, ch. 33, art. 189

art. 6.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 190

art. 8, 1999, ch. 28, art. 132(A); 2012, ch. 31, art. 169; 2016, ch. 7, art. 165; 2017, ch. 33, art. 182; 2018, ch. 12, art. 233

art. 9, 2014, ch. 39, art. 366; 2017, ch. 33, art. 191

Partie I.1, ajoutée, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11, abrogé, 2014, ch. 39, art. 367; ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.01 à 11.09, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.11 à 11.19, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.21 à 11.29, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234; 2021, ch. 23, art. 134

art. 11.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234; 2021, ch. 23, art. 135

art. 12, 2014, ch. 39, art. 368

art. 12.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 235

C

Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la — 1996, ch. 6, annexe — (suite)

art. 12.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 368
art. 13, 1997, ch. 40, art. 109; 1999, ch. 28, art. 133, ch. 34, art. 228; 2007, ch. 29, art. 111; 2012, ch. 31, art. 170; 2016, ch. 7, art. 166; 2017, ch. 33, art. 183
art. 13.1, ajouté, 2002, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 6, art. 442; 2007, ch. 29, art. 112; 2012, ch. 31, art. 171; 2016, ch. 7, art. 167; 2017, ch. 33, art. 184
art. 13.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369; 2017, ch. 33, art. 192
art. 13.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369
art. 14, 2014, ch. 39, art. 370; 2021, ch. 23, art. 136
art. 15, 2012, ch. 5, art. 214; 2014, ch. 39, art. 371
art. 18, 2012, ch. 5, art. 215; 2014, ch. 39, art. 372; 2016, ch. 7, art. 178; 2021, ch. 23, art. 137
art. 18.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241
art. 18.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241
art. 19, 2018, ch. 12, art. 236
art. 20, 1999, ch. 28, art. 134
art. 21, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.7)
art. 22, 2012, ch. 5, art. 216
art. 22.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 135; 2014, ch. 39, art. 373; 2017, ch. 33, art. 193
art. 24, ajouté, 2012, ch. 31, art. 172; 2018, ch. 12, art. 237 et 242
disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 243
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 365
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 120
disposition générale, ajouté, 2018, ch. 12, art. 236
EEV, 1996, ch. 6, art. 162, annexe en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 40, art. 109 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24
EEV, 1999, ch. 28, art. 132 à 135 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 34, art. 228 en vigueur à la sanction 14.09.99. — > art. 231.
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 14 en vigueur à la sanction 04.06.2002
EEV, 2007, ch. 6, art. 441 et 442 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
EEV, 2007, ch. 29, art. 110 à 112 et 120 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 213 à 216 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
EEV, 2012, ch. 31, art. 168 à 172 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2014, ch. 39, art. 360 à 373 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2016, ch. 7, art. 165 à 167 et 178 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2017, ch. 33, art. 182 à 184 et 188 à 193 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV, 2018, ch. 12, art. 243 en vigueur à la sanction 21.06.2018
— art. 231 à 242 (sous-sections A et B de la section 7 de la partie 6 de cette loi, exception faite de l'article 243) en vigueur le 23.06.2019 *voir* TR/2019-48

EEV, 2021, ch. 23, art. 133 à 137 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Compétence des premières nations en matière d'éducation en Colombie-Britannique, Loi sur la

2006, ch. 10

(First Nations Jurisdiction over Education in British Columbia Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)i); 2022, ch. 19, art. 131

art. 25, 2019, ch. 29, al. 371(2)f)

annexe, DORS/2023-128, art. 2

EEV, 2006, ch. 10 en vigueur 22.11.2007 *voir* TR/2007-91

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

EEV, 2022, ch. 19, art. 131 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

EEV, DORS/2023-128, art. 2, en vigueur 01.07.2023 *voir* DORS/2023-128, art. 3

Compétence extracôtière du Canada pour les douanes et l'accise, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-53

(Customs and Excise Offshore Application Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3), ann. III, no 2; 1996, ch. 31, art. 76 et al. 108b); 1998, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 22, art. 345; 2022, ch. 10, art. 139

art. 3, 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 4, 1999, ch. 17, art. 129; 2005, ch. 38, art. 86

art. 5, ch. 1 (2e suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(1) et (2); 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 6, 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 7, 1996, ch. 31, art. 77

art. 8, 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 10, ch. 1 (2e suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(3)

EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206

EEV, 1996, ch. 31, art. 76, 77 et 108 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1998, ch. 16, art. 33 en vigueur 31.10.98 *voir* TR/98-111

EEV, 1999, ch. 17, art. 129 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 2002, ch. 22, art. 345 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2005, ch. 38, art. 86 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

C

Compétences linguistiques, Loi sur les**2013, c. 36***(Language Skills Act)***art. 2**, 2017, ch. 20, art. 190

EEV, 2013, ch. 36, loi en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 190 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

Compression des dépenses publiques, Loi no 2 de 1993**1993, ch. 13***(Government Expenditures Restraint Act, 1993 No. 2)*

EEV, 1993, ch. 13

— art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93

— art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 voir par. 29(1)

— art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 voir par. 29(2)

— art. 9 et 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)

— art. 14 et 15 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.04.93 voir 29(4)

— art. 16 et 17 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.03.93 voir par. 29(5)

— art. 18 à 25, 27 et 28 en vigueur 03.04.93 voir TR/93-60

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 139(1) en vigueur 01.09.2022 voir par. 139

Compression des dépenses publiques, Loi sur la**1991, ch. 9***(Government Expenditures Restraint Act)***Le ministre des Finances**

EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91

Conciliation et travail**S.R.C. 1927, ch. 110****Concurrence, Loi sur la****L.R. (1985), ch. C-34**

(Ancienne appellation : Enquêtes sur les coalitions)

*(Competition Act)***Le ministre de l'Industrie****Titre intégral**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 18**art. 1**, L.R., L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 19**art. 1.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 19**art. 2**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 20; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 4(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)d); 1999, ch. 2,

art. 1, ch. 31, art. 44(F); 2010, ch. 23, art. 70; 2014, ch. 31, art. 28 et par. 46(4); 2018, ch. 8, art. 109

art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 21**art. 4.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 11; abrogé, 2009, ch. 2, art. 407**art. 5**, 1999, ch. 2, art. 2; 2009, ch. 2, art. 408**partie II :****art. 7**, 1999, ch. 2, art. 4 et al. 37a); 2012, ch. 24, art. 79**art. 8**, 1999, ch. 2, art. 5**art. 9**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 22; 1999, ch. 2, art. 6 et al. 37b)**art. 10**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 23; 1999, ch. 2, art. 7 et al. 37c), ch. 31, art. 45**art. 10.1**, ajouté, 2023, ch. 31, art. 3**art. 11**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37d); 2002, ch. 8, art. 126, ch. 16, art. 1; 2022, ch. 10, art. 256; 2023, ch. 31, art. 4**art. 12**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37e)**art. 13**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24**art. 14**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37f); 2002, ch. 8, art. 127**art. 14.1**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 29**art. 15**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, art. 8 et al. 37g); 2002, ch. 8, art. 128**art. 16**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37h); 2010, ch. 23, art. 71; 2014, ch. 31, art. 30 et par. 46(7)**art. 17**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37i), ch. 31, art. 46(F); 2002, ch. 8, art. 129**art. 18**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37j); 2002, ch. 16, art. 2; 2017, ch. 26, art. 12**art. 19**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37k); 2024, ch. 15, art. 231**art. 20**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37l); 2010, ch. 23, art. 72; 2014, ch. 31, art. 31 et par. 46(10)**art. 21**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37m); 2023, ch. 31, art. 5**art. 22**, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, no 2; L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37n), ch. 31, art. 47(F)**art. 23**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37o)**art. 24**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24**art. 25**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, art. 9 et al. 37p)**art. 26**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, al. 37q); 2003, ch. 22, al. 225r)(A)**art. 27**, 1999, ch. 2, al. 37r)**art. 28**, 1999, ch. 2, al. 37r)**art. 29**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 26; 2002, ch. 16, art. 2.1; 2018, ch. 10, art. 83**art. 29.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 12; 2007, ch. 19, art. 61; 2018, ch. 10, art. 84; 2023, ch. 31, art. 6**art. 29.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 578**partie III**, ajoutée (art. 30 à 30.3), 2002, ch. 16, art. 3**art. 30**, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 26; ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 7, art. 276(A), ch. 8, al. 198c); 2014, ch. 31, art. 32; 2015, ch. 3, art. 38**art. 30.01**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3; 2020, ch. 1, art. 22**art. 30.02**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 — (suite)

- art. 30.03**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.04, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.05, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.06, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.07, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.08, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.09, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.11, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.12, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.13, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.14, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.15, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.16, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.17, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.18, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3; 2019, ch. 25, art. 387
art. 30.19, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198a) et b)
art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.21, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.22, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.23, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.24, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198c)
art. 30.25, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.26, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.27, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.28, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.29, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.291, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.3, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 31, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 27; 1999, ch. 31, art. 48(F)
art. 32, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 18; 1990, ch. 37, art. 29; 2002, ch. 16, art. 4(F); 2017, ch. 6, art. 123
art. 33, 1993, ch. 34, art. 50; 1999, ch. 2, art. 10; 2002, ch. 16, art. 5; 2010, ch. 23, art. 73
art. 34, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 28; L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 8; 1999, ch. 2, art. 11; 2002, ch. 8, al. 183(1)f); 2009, ch. 2, art. 409
art. 36, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 11
partie V, (art. 37-44), abrogée, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 37, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 38, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 39, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 40, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 42, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 43, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 44, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 45, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 30; 1991, ch. 45, art. 547, ch. 46, art. 590, ch. 47, art. 714; 2009, ch. 2, art. 410; 2018, ch. 8, art. 110, ch. 10, art. 85; 2022, ch. 10, art. 257
art. 45.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 31; 2009, ch. 2, art. 410; 2024, ch. 15, art. 232
art. 46, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 32; 1999, ch. 2, al. 37s)
art. 47, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 33; 2009, ch. 2, art. 411; 2018, ch. 8, art. 111, ch. 10, art. 86
art. 49, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 34; 1991, ch. 45, art. 548, ch. 46, art. 591 et al. 593a), ch. 47, par. 715(1) et (2); 1993, ch. 34, art. 51; 1999, ch. 2, al. 37t), ch. 28, art. 153, ch. 31, art. 49(F); 2009, ch. 2, art. 412
art. 50, 1999, ch. 31, art. 50(F); 2009, ch. 2, art. 413
art. 51, abrogé, 2009, ch. 2, art. 413
art. 52, 1999, ch. 2, art. 12; 2009, ch. 2, art. 414; 2010, ch. 23, art. 74; 2014, ch. 31, art. 33; 2022, ch. 10, art. 258; 2024, ch. 15, art. 233 et 233.1
art. 52.01, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75; 2024, ch. 15, art. 234
art. 52.02, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75
art. 52.1, ajouté, 1999, ch. 2, art. 13; 2009, ch. 2, art. 415; 2010, ch. 23, art. 76; 2014, ch. 31, art. 34 et par. 46(17) et (20)
art. 53, abrogé, 1999, ch. 2, art. 14; ajouté, 2002, ch. 16, art. 6; 2009, ch. 2, art. 416
art. 55, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 15
art. 55.1, ajouté, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 16
art. 56, abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
art. 57, abrogé 1999, ch. 2, art. 17
art. 58, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 189; abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
art. 59, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 35(F); abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
art. 60, 1999, ch. 2, art. 17.1
art. 61, ch. 19 (2e suppl.), art. 36; 1990, ch. 37, art. 30; 1999, ch. 31, art. 51(F); abrogé, 2009, ch. 2, art. 417
art. 63, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 37
art. 64, 2009, ch. 2, art. 418
art. 65, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 38; 1999, ch. 2, art. 18; 2009, ch. 2, art. 419
art. 65.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7
art. 65.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7
art. 66, abrogé, ch. 19 (2e suppl.), art. 39; ajouté, 1999, ch. 2, art. 19; 2009, ch. 2, art. 420
art. 66.1, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19
art. 66.2, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19
art. 67, S.R., ch. C-23, art. 44; 1974-75-76, ch. 76, art. 19; 2024, ch. 15, art. 235
art. 68, 1999, ch. 2, art. 20
art. 69, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 40
art. 70, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 41; 1999, ch. 2, al. 37u
art. 71, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 42; 1999, ch. 2, al. 37v
art. 72, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 43
art. 73, 1999, ch. 2, art. 21; 2002, ch. 8, al. 183(1)f); 2002, ch. 16, art. 8, ch. 8, al. 198c); 2009, ch. 2, art. 421
art. 74, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 44; abrogé, 1999, ch. 2, art. 22
partie VII.1, ajoutée, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.01, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 422; 2022, ch. 10, art. 259; 2024, ch. 15, art. 236
art. 74.011, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77; 2024, ch. 15, art. 237
art. 74.012, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77
art. 74.02, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.03, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 423; 2010, ch. 23, art. 78; 2014, ch. 31, art. 35
art. 74.04, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.05, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.06, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 — (suite)

- art. 74.07**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 9
- art. 74.08**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.09**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)f); 2024, ch. 15, art. 238
- art. 74.1**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 424; 2022, ch. 10, art. 260; 2024, ch. 15, art. 239
- art. 74.101**, ajouté, 2010, ch. 23, art. 79
- art. 74.11**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 10; 2010, ch. 23, art. 80; 2024, ch. 15, art. 240
- art. 74.111**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 425; 2024, ch. 15, art. 241
- art. 74.12**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11
- art. 74.121**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 242
- art. 74.13**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11
- art. 74.131**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 243
- art. 74.132**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 243
- art. 74.133**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 243
- art. 74.134**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 243
- art. 74.14**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.15**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.16**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2010, ch. 23, art. 81
- art. 74.17**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- art. 74.18**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)f)
- art. 74.19**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
- partie VIII**,(art. 75-107)
- art. 75**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37w); 2002, ch. 16, art. 11.1; 2024, ch. 15, art. 244
- art. 76**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37x); 2009, ch. 2, art. 426; 2017, ch. 6, art. 124; 2018, ch. 8, art. 112; 2024, ch. 15, art. 245
- art. 77**, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 23 et al. 37y), ch. 31, art. 52(F); 2002, ch. 16, art. 11.2 et 11.3; 2018, ch. 8, art. 113; 2024, ch. 15, art. 246
- art. 78**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2000, ch. 15, art. 13; 2009, ch. 2, art. 427; 2022, ch. 10, art. 261; 2023, ch. 31, art. 7.1
- art. 79**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 31; 1999, ch. 2, al. 37z); 2002, ch. 16, art. 11.4; 2009, ch. 2, art. 428; 2022, ch. 10, art. 262; 2023, ch. 31, art. 7.2; 2024, ch. 15, art. 247
- art. 79.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 11.5; 2018, ch. 8, art. 114(A)
- art. 80**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
- art. 81**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.1)
- art. 82**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.2)
- art. 83**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.3)
- art. 84**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.4)
- art. 85**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
- art. 86**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 32; 1999, ch. 2, al. 37z.5); 2017, ch. 6, art. 125
- art. 87**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.6)
- art. 88**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
- art. 89**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2014, ch. 20, art. 389
- art. 90**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 429
- art. 90.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 429; 2018, ch. 8, art. 115, ch. 10, art. 87; 2022, ch. 10, art. 263; 2023, ch. 31, art. 7.2; 2024, ch. 15, art. 248
- art. 91**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
- art. 92**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.7); 2023, ch. 31, art. 9; 2024, ch. 15, art. 249
- art. 93**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2022, ch. 10, art. 264; 2024, ch. 15, art. 250
- art. 94**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 549, ch. 46, art. 592 et al. 593b), ch. 47, par. 716(1) et (2); 1999, ch. 2, al. 37z.8); 2000, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 579; 2007, ch. 19, art. 62; 2018, ch. 10, art. 88
- art. 95**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
- art. 96**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2023, ch. 31, art. 10
- art. 97**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430; 2024, ch. 15, art. 251
- art. 98**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430; 2024, ch. 15, art. 252
- art. 99**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
- art. 100**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 24 et al. 37z.9); 2022, ch. 10, art. 265; 2024, ch. 15, art. 253
- art. 101**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
- art. 102**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.10)
- art. 103**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.11); 2017, ch. 26, art. 13
- art. 103.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 431; 2022, ch. 10, art. 266; 2024, ch. 15, art. 254
- art. 103.2**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 432; 2022, ch. 10, art. 267; 2024, ch. 15, art. 255
- art. 103.3**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12
- art. 104**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.12); 2002, ch. 16, art. 13; 2015, ch. 3, art. 39; 2022, ch. 10, art. 268; 2024, ch. 15, art. 256
- art. 104.1**, ajouté, 2000, ch. 15, art. 15; 2002, ch. 16, art. 13.1; 2003, ch. 22, al. 224z.18)(A); abrogé, 2009, ch. 2, art. 433
- art. 105**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13); 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 434
- art. 106**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13); 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 435
- art. 106.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 14; 2015, ch. 3, art. 40; 2022, ch. 10, art. 269; 2024, ch. 15, art. 257
- art. 106.2**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 258
- art. 106.3**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 259
- art. 106.4**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 259
- art. 107**, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
- partie VIII.1**,ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
- art. 107.1**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
- art. 107.2**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
- art. 107.3**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
- art. 107.4**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 — (suite)

- art. 107.5**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
art. 107.6, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
partie IX,(art. 108 à 124), ajoutée, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 108, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 25(1)(A) et (2)(F); 2018, ch. 8, art. 116; 2022, ch. 10, art. 270
art. 109, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 26; 2018, ch. 8, art. 117
art. 110, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 27; 2009, ch. 2, art. 436; 2018, ch. 8, art. 118; 2024, ch. 15, art. 261
art. 111, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 29, ch. 31, art. 229; 2018, ch. 8, art. 119
art. 112, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 113, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 550, ch. 46, art. 594, ch. 47, art. 717; 1999, ch. 2, art. 30 et al. 37z.14); 2001, ch. 9, art. 580; 2024, ch. 15, art. 262
art. 113.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 271
art. 114, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 31, ch. 31, art. 53(F); 2009, ch. 2, art. 437; 2018, ch. 8, art. 120; 2022, ch. 10, art. 272
art. 115, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 32 et al. 37z.15)
art. 116, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 33 et al. z.16); 2009, ch. 2, art. 438; 2018, ch. 8, art. 121
art. 117, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2018, ch. 8, art. 122
art. 118, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17); 2018, ch. 8, art. 123
art. 119, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17)
art. 120, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
art. 121, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
art. 122, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
art. 123, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 2, art. 439; 2018, ch. 8, art. 124; 2022, ch. 10, art. 273
art. 123.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 439; 2024, ch. 15, art. 263
art. 124, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
partie X,(art. 125 à 128), ajoutée, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2002, ch. 16, art. 15
art. 124.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15
art. 124.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15; 2015, ch. 3, art. 41; 2022, ch. 10, art. 274; 2023, ch. 31, art. 11; 2024, ch. 15, art. 264
art. 124.3, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 124.4, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 124.5, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 124.6, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 124.7, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 125, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z. 18)
art. 126, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.19)
art. 127, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 36
art. 128, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 276
dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 198
disposition de coordination, 2014, ch. 31, art. 46
disposition de coordination, 2023, ch. 31, art. 12.1
dispositions de coordination, 2024, ch. 15, art. 271
dispositions générales, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 59
dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 1999, ch. 2, art. 3 et 28
dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 60 et 61; par. 60(1), abrogé, 01.09.91 voir par. 60(4) et TR/91-111
dispositions transitoires, 1999, ch. 2, art. 38 à 40
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 440
mentions, 1999, ch. 2, art. 54
disposition transitoire, 2023, ch. 31, art. 12
dispositions transitoires, 2024, ch. 15, art. 267 à 269
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, 189 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.) en vigueur 19.06.86 *sauf* les art. 108-123 de la *Loi sur la Concurrence* édictés par l'art. 45 de ladite loi voir TR/86-109; partie IX, à l'exception de l'art. 124, de la *Loi sur la Concurrence*, édictée par l'art. 45 de la loi modificatrice, entre en vigueur 15.07.87 voir TR/87-139. *Remarque* : par. 60(1) abrogé 01.09.91 voir par. 60(4) et TR/91-111
EEV, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 8 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 11 en vigueur 04.02.88
EEV, ch. 10 (4e suppl.), art. 18 en vigueur 08.06.88
EEV, 1990, ch. 37, art. 29 à 32 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
EEV, 1991, ch. 47, par. 715(2) et 716(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; art. 714, par. 715(1), 716(1) et art. 717 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 44 et art. 145, ann. VIII, no 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 14 en vigueur 01.01.93 voir art. 2
EEV, 1993, ch. 34, art. 50 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 51(1) est réputé entré en vigueur 01.06.92 voir par. 51(2)
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1999, ch. 2, à l'exclusion des art. 25 à 35 et des al. 37z.14) à z.17), en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25; art. 25 à 35 et al. 37z.15 à z.17) en vigueur 27.12.99 voir TR/2000-1
EEV, 1999, ch. 28, art. 153 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 44 à 53 et 229 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 15, art. 11 à 15 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 — (suite)

EEV, 2001, ch. 9, art. 578 à 580 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

EEV, 2002, ch. 7, art. 276 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003

EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 126 à 129 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 16, art. 1 à 14 et art. 124.2 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15, en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-100; art. 124.1 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-45

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2007, ch. 19, art. 61 et 62 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2009, ch. 2, art. 407 à 409, 411 à 428 et 430 à 440 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 410 et 429 entrent en vigueur un an après la date de sanction 12.03.2010 voir art. 444

EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 70 à 81 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 79 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 389 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 28 à 35 en vigueur 09.03.2015 voir art. 47
[Remarque : par. 28(2) modifié avant son entrée en vigueur voir par. 46(4)]
[Remarque : art. 30, 31 et par. 34(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement par. 46(7), (10), (17) et (20)]

EEV, 2015, ch. 3, art. 38 à 41 en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 123 à 125 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47

EEV, 2017, ch. 26, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 8, art. 109 à 124 en vigueur à la sanction 01.05.2018

EEV, 2018, ch. 10, art 83 à 88 en vigueur 03.04.2019 voir par. 98(1) et TR/2019-16

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 387 en vigueur 18.12.2019 — voir art. 407

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 22 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), en vigueur 23.06.2023 voir art. 275

EEV, 2023, ch. 31, art. 3 à 11 en vigueur à la sanction (15.12.2023) *sauf*,
— art. 8 en vigueur au premier anniversaire de la sanction de la *Loi sur le logement et l'épicerie à prix abordable* voir art. 13 (15.12.2024)

EEV, 2024, ch. 15, en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— art. 238, 239(1) et (4), 240, 241, 243, 244(2), 245(2), 246, 247(1) et (2), 248(2), (4) et (7), 254, 255, 256(1),

257, 259 et 264 en vigueur au premier anniversaire de la sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023* voir art. 272 (20.06.2025)

Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1987 sur les

L.R. (1985), ch. 17 (3e suppl.)

(*Shipping Conferences Exemption Act, 1987*)

Le ministre des Transports

art. 2, 1992, ch. 1, art. 123 et al. 128a); 1996, ch. 10, art. 270; 1999, ch. 2, art. 50; 2001, ch. 26, art. 325

art. 3, 1992, ch. 1, al. 128b)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 124 et al. 128c); 2001, ch. 26, art. 326; 2009, ch. 2, art. 443

art. 6, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 327

art. 7, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 328

art. 8, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 9, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 10, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 11, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 12, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 13, 1992, ch. 1, art. 125 et al. 128d); 1996, ch. 10, art. 271; 1999, ch. 2, al. 51a)

art. 14, 1992, ch. 1, al. 128d); 1999, ch. 2, al. 51b)

art. 15, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 16, 1992, ch. 1, al. 128e) et art. 145, ann. VIII, no 27(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)s); 1999, ch. 2, al. 51c)

art. 17, 1992, ch. 1, art. 126

art. 18, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329

art. 19, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329

art. 21, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 49(F)

art. 22, 1992, ch. 1, al. 128e)

art. 23, 1992, ch. 1, al. 128f)

art. 24, 2001, ch. 26, art. 330

art. 25, 1992, ch. 1, art. 127
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
dispositions transitoires, L.R., ch. 17 (3e suppl.), art. 25

EEV, L.R., ch. 17 (3e suppl.) en vigueur 17.12.87 à l'exception du par. 4(3). Le par. 4(3) proclamé en vigueur 17.02.88 voir TR/88-9

EEV, 1992, ch. 1, art. 123 à 128, art. 144, ann. VII, art. 49(F), art. 145, ann. VIII, no 27(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1996, ch. 10, art. 270 et 271 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1999, ch. 2, art. 50 et 51 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25

EEV, 2001, ch. 26, art. 325 à 330 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la sanction (sanctionnée le 01.11.2001) voir art. 334(2), en vigueur 30.01.2002

EEV, 2009, ch. 2, art. 443 en vigueur à la sanction 12.03.2009

C

Conflits d'intérêts, Loi sur les**2006, ch. 9, art. 2***(Conflict of Interest Act)***Le président du Conseil du Trésor**

art. 2, 2013, ch. 18, art. 66, ch. 33, art. 192, ch. 40, art. 288; 2014, ch. 12, art. 145; 2017, ch. 15, art. 48, ch. 20, art. 187

art. 15, 2011, ch. 24, art. 168

art. 24, 2017, ch. 20, art. 188

art. 37, 2006, ch. 9, art. 36

art. 42, 2006, ch. 9, art. 35

art. 51, 2024, ch. 16, art. 57

art. 62.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289

art. 62.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289

art. 68, ajouté, 2006, ch. 9, art. 37

dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 35 à 37

disposition générale, 2006, ch. 9, par. 108(2) — application EEV, 2006, ch. 9, art. 2

— art. 35 à 38 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2011, ch. 24, Partie 12 (art. 168) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 66 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104

EEV, 2013, ch. 33, art. 192 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2013, ch. 40, art. 288 et 289 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 12, art. 145 en vigueur à la sanction 19.06.2014 voir par. 158(1)

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 48 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 187 et 188 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53

EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* voir art. 75 (19.08.2024)

Connaissances, Loi sur les**L.R. (1985), ch. B-5***(Bills of Lading Act)*

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada; et le ministre des Transports

Conseil canadien des normes, Loi sur le**L.R. (1985), ch. S-16***(Standards Council of Canada Act)*

Le ministre de l'Industrie (TR/93-117)

art. 3, 1996, ch. 24, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.78(A); 2010, ch. 12, art. 1769

art. 4, 1988, ch. 65, art. 145; 1993, ch. 44, art. 224; 1996, ch. 24, art. 3

art. 5, 1996, ch. 24, art. 4; 2011, ch. 21, art. 156

art. 6, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 33; 1996, ch. 24, art. 5; 2006, ch. 9, art. 299; 2010, ch. 12, art. 1770

art. 7, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 21(1)(A); 1996, ch. 24, art. 6

art. 8, 1996, ch. 24, art. 7(A)

art. 9, 1996, ch. 24, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224z.78(A)

art. 11, 1996, ch. 24, art. 9

art. 12, abrogé, 1996, ch. 24, art. 9

art. 13, 1996, ch. 24, art. 10

art. 14, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 21(2)(A)

art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.78(A); 2010, ch. 12, art. 1771

art. 17, 1996, ch. 24, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.78(A) et al. 225z.24(A); 2010, ch. 12, art. 1772

art. 18, 1999, ch. 31, al. 246m)(F)

art. 20, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12

art. 21, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12

art. 22, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12

dispositions générales, 1996, ch. 24, art. 2 et 13

EEV, 1988, ch. 65, art. 145 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 33 et 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 44, art. 224 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1996, ch. 24, art. 1 à 13 en vigueur 05.11.96 voir TR/96-99

EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1769 à 1772 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2011, ch. 21, art. 156 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi sur le**L.R. (1985), ch. C-22***(Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act)*

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-72)

art. 2, 1991, ch. 11, art. 75; 1993, ch. 38, art. 83; 1995, ch. 11, al. 43b); 2001, ch. 34, art. 30(A); 2010, ch. 12, art. 1700

art. 3, 1991, ch. 11, art. 76; 2010, ch. 12, art. 1701

art. 4, 2010, ch. 12, art. 1702

art. 6, 2001, ch. 34, al. 31a)(A); 2010, ch. 12, art. 1703

art. 7, 2001, ch. 34, al. 31b)(A); 2010, ch. 12, art. 1704

art. 8, 1993, ch. 38, art. 84

art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.11(A) et 225n)(A); 2010, ch. 12, art. 1705

C

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-22 — (suite)

art. 10, 1991, ch. 11, art. 78; 2010, ch. 12, art. 1706
art. 10.1, ajouté, 1991, ch. 11, art. 79; 2010, ch. 12, art. 1707
art. 11, 2001, ch. 34, al. 31c)(A); 2010, ch. 12, art. 1708
art. 12, 1991, ch. 11, art. 80; 1993, ch. 38, art. 85; 2001, ch. 34, art. 31d)(A); 2010, ch. 12, art. 1709, 2010, ch. 23, art. 69; 2023, ch. 23, art. 89
art. 13, 1991, ch. 11, art. 80; 2019, ch. 10, art. 147; 2023, ch. 8, art. 37; 2023, ch. 23, art. 90
art. 14, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 282; abrogé, 1991, ch. 11, art. 80
dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 et 91
mentions, 2001, ch. 34, art. 32
EEV, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 282 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
EEV, 1993, ch. 38, art. 83 à 85 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
EEV, 2001, ch. 34, art. 30 à 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1700 à 1709 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 69 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 147 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55
EEV, 2023, ch. 23, art. 89 en vigueur à la sanction 22.06.2023; art. 90 en vigueur 19.12.2023 voir art. 93(6)

**Conseil de recherches en sciences humaines,
Loi sur le**

L.R. (1985), ch. S-12

(*Social Sciences and Humanities Research Council Act*)

La ministre de l'Industrie (TR/2019-121)

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1767
art. 12, 2004, ch. 25, art. 170(F)
art. 17, 2001, ch. 4, art. 118(F); 2004, ch. 25, art. 171(F)
art. 18, 2001, ch. 4, art. 119
art. 19, abrogé, 2012, ch. 19, art. 178
art. 20, 2012, ch. 19, art. 179
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 197 (application *re* art. 19 et 20)
EEV, 2001, ch. 4, art. 118 et 119 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 170 et 171 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1767 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 178, 179 et 197 en vigueur à la sanction 29.06.2012

**Conseil de recherches en sciences naturelles et
en génie, Loi sur le**

L.R. (1985), ch. N-21

(*Natural Sciences and Engineering Research Council Act*)

La ministre de l'Industrie (TR/2019-122)

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1761
art. 16, 2001, ch. 4, art. 110(F); 2004, ch. 25, art. 166(F)
art. 17, abrogé, 2012, ch. 19, art. 174
art. 18, 2012, ch. 19, art. 175
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 195 (application *re* art. 17 et 18)
EEV, 2001, ch. 4, art. 110 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 166 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1761 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 174, 175 et 195 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Conseil des Arts du Canada, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-2

(*Canada Council for the Arts Act*)

**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11,
art. 46**

Titre intégral, 2001, ch. 34, art. 13(A)
art. 1, 2001, ch. 34, art. 14(A)
art. 3, 1995, ch. 29, art. 6; 2001, ch. 34, art. 15(A)
art. 4, 1995, ch. 29, art. 10(A); 2006, ch. 9, art. 230
art. 5, 1995, ch. 29, art. 7; 2009, ch. 2, art. 376
art. 6, 1995, ch. 29, art. 7
art. 11, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 225d)(A)
art. 12, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224j)(A)
art. 16, abrogé, 1995, ch. 29, art. 9
art. 17, 2001, ch. 4, art. 65; 2004, ch. 25, art. 104(F)
art. 18, 2001, ch. 4, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 105(F)
art. 19, 1999, ch. 31, al. 246b)(F)
art. 21, 1995, ch. 29, art. 10(A)
dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 11
modifications corrélatives, 2001, ch. 34, art. 16 et 17
EEV, 1995, ch. 29, art. 7 et 8 sont réputés entrés en vigueur 20.03.95 voir par. 86(2); art. 6 et 9 à 11 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 65 et 66 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 34, art. 13 à 17 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 104 et 105 en vigueur à la sanction 15.12.2004

C

Conseil des Arts du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-2 — (suite)

EEV, 2006, ch. 9, art. 230 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2009, ch. 2, art. 376 en vigueur à la sanction 12.03.2009

Conseil du Trésor (voir Gestion des finances publiques, Loi sur la, ch. F-11)**Conseil national de recherches, Loi sur le L.R. (1985), ch. N-15**

(National Research Council Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/93-235)

art. 2, 1999, ch. 31, art. 168; 2013, ch. 40, art. 271

art. 3, 2001, ch. 4, art. 108; 2010, ch. 12, art. 1757; 2013, ch. 40, art. 272; 2018, ch. 27, art. 278; 2021, ch. 23, art. 260; 2023, ch. 26, art. 481

art. 4, 2023, ch. 26, art. 482

art. 5, 2001, ch. 4, art. 109(F); 2004, ch. 25, art. 165; 2018, ch. 27, art. 279

art. 5.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 261

art. 9, 2013, ch. 40, art. 273

art. 11, 2013, ch. 40, art. 274

art. 13, 2013, ch. 40, art. 275

art. 18, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169; ajouté, 2023, ch. 26, art. 483; 2023, ch. 26, art. 484

art. 19, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169; ajouté, 2023, ch. 26, art. 483

art. 20, ajouté, 2023, ch. 26, art. 483

art. 21, ajouté, 2023, ch. 26, art. 483

art. 22, ajouté, 2023, ch. 26, art. 485

EEV, 1999, ch. 31, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 108 et 109 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2004, ch. 25, art. 165 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1757 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2013, ch. 40, art. 271 à 275 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2018, ch. 27, art. 278 et 279 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2021, ch. 23, art. 260 et 261 en vigueur à la sanction 29.06.2021

EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, sauf — art. 481, 482, 484 et 485 en vigueur 22.06.2024 voir art. 486

Conseil national de réconciliation, Loi portant sur un**2024, ch. 8**

(National Council for Reconciliation Act)

Ministre des Relations Couronne-Autochtones (art. 2)

Rapport à déposer devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 8, art. 17

EEV, 2024, ch. 8 en vigueur 02.07.2024 voir TR/2024-31

Conservation des documents, Loi modifiant la législation**1980-81-82-83, ch. 102**

(Retention of records, An Act to amend certain Acts that provide for the)

art. 8, loi en vigueur 22.10.82

Continuation de la pension des services de défense, Loi sur la**S.R.C. 1970, ch. D-3**

(Defence Services Pension Continuation Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 1999, ch. 34, art. 207

art. 5, 1976-77, ch. 28, art. 49(A)

art. 10, 1999, ch. 34, art. 208

art. 22, abrogé, 1992, ch. 46, art. 82

art. 25, 1974-75-76, ch. 81, art. 50; 1999, ch. 34, art. 209

art. 26, 1992, ch. 46, art. 83; 1999, ch. 34, art. 210

art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 84; 2000, ch. 12, art. 97

art. 27, 1999, ch. 34, art. 211

art. 28, 1999, ch. 34, art. 212

art. 29, 1999, ch. 34, art. 213

art. 30, 1989, ch. 6, art. 12; abrogé, 1992, ch. 46, art. 85

art. 31, 1989, ch. 6, art. 13

art. 32, 1974-75-76, ch. 81, art. 51; 1992, ch. 46, art. 86; 1999, ch. 34, art. 214

art. 35, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1995, ch. 18, art. 86

art. 35.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1999, ch. 34, art. 215; 2000, ch. 12, art. 98

art. 37, 1974-75-76, ch. 81, art. 52(A)

art. 51, 1974-75-76, ch. 81, art. 53

dispositions générales, L.R., ch. 43(1er suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34 et 35

disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229

EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45 en vigueur 01.01.84 voir TR/84-41

EEV, 1989, ch. 6, art. 12, 13, 34 et 35 en vigueur 29.06.89

EEV, 1992, ch. 46, art. 82, 83, 85 et 86 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 26.1 de la Loi sur la continuation de la

pension des services de défense, édicté par l'art. 84, en vigueur 24.03.94 voir TR/94-38

EEV, 1995, ch. 18, art. 86 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108

EEV, 1999, ch. 34, art. 207 à 215 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. voir aussi art. 231.

EEV, 2000, ch. 12, art. 98 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 97 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118

C

Continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la**S.R.C. 1970, ch. R-10***(Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (DORS/66-11; 2005, ch. 10, art. 34)**

art. 2, 1999, ch. 34, art. 216; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 3, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 4, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 5, 1999, ch. 34, art. 217; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 7, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 11, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 15, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 16, 1974-75-76, ch. 81, art. 68
art. 17, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 18.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46; 1999, ch. 34, art. 218; 2000, ch. 12, art. 285
art. 19, 1999, ch. 34, art. 219; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 20, 1992, ch. 46, art. 91; 1999, ch. 34, art. 220
art. 20.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 92; 2000, ch. 12, art. 286
art. 21, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 22, 1992, ch. 46, art. 93
art. 23, 1999, ch. 34, art. 221
art. 24, 1989, ch. 6, art. 21; abrogé, 1992, ch. 46, art. 94
art. 25, 1989, ch. 6, art. 22
art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 95; 1999, ch. 34, art. 222
art. 27, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 34, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 35, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 36, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 38, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 39, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 43, abrogé, 1992, ch. 46, art. 96
art. 44.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 47; 1999, ch. 34, art. 223; 2000, ch. 12, art. 287
art. 46, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 47, 1974-75-76, ch. 81, art. 69; 1989, ch. 6, art. 23; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 48, 1974-75-76, ch. 81, art. 70; 1989, ch. 6, art. 24; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 50, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 54, 1992, ch. 46, art. 97
art. 55, 1974-75-76, ch. 81, art. 71; 1976-77, ch. 34, art. 30 (Item 27)(F)
art. 59, 1974-75-76, ch. 81, art. 72; 2024, ch. 25, art. 112(A)
annexe de la partie IV, 1974-75-76, ch. 81, art. 73
dispositions générales, Parties II, III, 1970, ch. 43(1er suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
terminologie, 2024, ch. 25, art. 112(A)
EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46, 47 en vigueur 01.01.84 *voir* TR/84-41
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

EEV, 1992, ch. 46, art. 91 et 93 à 97 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66; art. 92 en vigueur 06.05.94 *voir* TR/94-67
EEV, 1999, ch. 34, art. 216 à 223 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. — *voir aussi* l'art. 231
EEV, 2000, ch. 12, art. 285 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 286 et 287 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
EEV, 2024, ch. 25, art. 112 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Contraventions, Loi sur les**1992, ch. 47***(Contraventions Act)***Le ministre de la Justice**

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 21, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 19; 1996, ch. 7, art. 1; 2002, ch. 1, art. 167
art. 5, 1996, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 1, art. 168
art. 6, abrogé, 1996, ch. 7, art. 3
art. 8, 1996, ch. 7, art. 4
art. 11, abrogé, 1996, ch. 7, art. 5
art. 16, 1996, ch. 7, art. 6
art. 17, 1996, ch. 7, art. 7; 2001, ch. 26, art. 293; 2002, ch. 1, art. 169
art. 18, 1996, ch. 7, art. 8
art. 20, abrogé, 1996, ch. 7, art. 9
art. 21, 1996, ch. 7, art. 10
art. 22, 1996, ch. 7, art. 11
art. 23, 1996, ch. 7, art. 12
art. 24, abrogé, 1996, ch. 7, art. 13
art. 25, 1996, ch. 7, art. 14
art. 26, 1996, ch. 7, art. 15
art. 27, abrogé, 1996, ch. 7, art. 16
art. 28, 1996, ch. 7, art. 17
art. 29, 1996, ch. 7, art. 18
art. 31, 1996, ch. 7, art. 19
art. 33, 1996, ch. 7, art. 20
art. 34, 1996, ch. 7, art. 21
art. 35, 1996, ch. 7, art. 21
art. 36, 1996, ch. 7, art. 22(A)
art. 39, abrogé, 1996, ch. 7, art. 23
art. 42, 1996, ch. 7, art. 24
art. 43, abrogé, 1996, ch. 7, art. 25
art. 44, 1996, ch. 7, art. 26
art. 46, 1996, ch. 7, art. 27
art. 47, 1996, ch. 7, art. 28
art. 48, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29
art. 49, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29
art. 50, 1996, ch. 7, art. 30; 2019, ch. 25, art. 397
art. 52, 1996, ch. 7, art. 31
art. 53, 1996, ch. 7, art. 32; 1999, ch. 25, art. 28; 2019, ch. 25, art. 398
art. 54, 1996, ch. 7, art. 33
art. 55, 1996, ch. 7, art. 33

C

Contraventions, Loi sur les — 1992, ch. 47 — (suite)

art. 56, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1; 1996, ch. 7, art. 33 et 43
art. 57, 1996, ch. 7, art. 33
art. 58, 1996, ch. 7, art. 34
art. 59, 1996, ch. 7, art. 35
art. 60, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 2
art. 61, 1996, ch. 7, art. 36
art. 62, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 3; 2002, ch. 1, art. 170
art. 63, 2012, ch. 1, art. 140(F)
art. 65.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37
art. 65.2, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37
art. 65.3, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37
art. 68, 1996, ch. 7, art. 38
art. 69, 1994, ch. 44, art. 94; 1996, ch. 7, art. 38
art. 70, 1996, ch. 7, art. 38
art. 71, 1996, ch. 7, art. 38
art. 72, 1996, ch. 7, art. 38
art. 72.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 38
art. 74, 1996, ch. 7, art. 39
art. 76, 1996, ch. 7, art. 40
art. 80.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 41
art. 86, 1996, ch. 7, art. 42
annexe, 1994, ch. 22, art. 20, ch. 23, art. 16, ch. 26, art. 25; 1997, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 32, art. 47; 2012, ch. 24, art. 96
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
disposition générale, 2019, ch. 25, art. 396
disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85; 1997, ch. 37, art. 26
EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92
— art. 1 à 5 et 7, al. 8(1)a) à c), e) et f), par. 8(1.1) à (7) et 17(4) et art. 42, 54, 55, 58, 59 et 63 à 80.1 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56
— (*Remarque* : art. 6, par. 8(8), art. 11 et 20, par. 21(2), art. 24, 27, 39, 43, 48 et 49 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1996, ch. 7, art. 3, par. 4(3), art. 5 et 9, par. 10(2), art. 13, 16, 23, 25 et 29 respectivement)
— art. 1 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 24, art. 96
— al. 8(1)d), art. 9, 10, 12 à 16, par. 17(1) à (3), art. 18, 19, par. 21(1), 22, 23, 25, 26, 28 à 38, 40, 41, 44 à 47, 50 à 53, 56, 57, 60 à 62 et 85 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(1) et 1996, ch. 7, art. 42; l'art. 84, en ce qui concerne l'annexe ou telle de ses dispositions, entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1994, ch. 22, art. 20 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 23, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 25 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 44, art. 94 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20
EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1 à 3 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79

EEV, 1996, ch. 7, art. 1 à 43 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57
EEV, 1997, ch. 37, art. 25 en vigueur 08.06.98 voir TR/98-74
EEV, 1998, ch. 15, art. 19 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 25, art. 28 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-135
EEV, 2000, ch. 32, art. 47 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 26, art. 293 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 1, art. 167 à 170 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91
EEV, 2012, ch.1, art. 140 en vigueur à la sanction 13.03.2012 voir par. 166(1)
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 96 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 396 à 398 en vigueur 18.12.2019 voir art. 407

Contrebande (États-Unis)**(voir Conventions Commerce)****Contrôle d'application de lois environnementales, Loi sur le****2009, ch. 14***(Environmental Enforcement Act)***Déposé par le ministre de l'Environnement**

Disposition de coordination, 2009, ch. 13, art. 127
EEV, 2009, ch. 14, art. 127 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91
— art. 72 à 80, 87 et 88 en vigueur 22.06.2012 voir TR/2012-47

**Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le
Énergie nucléaire, Loi sur l'****Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le
Énergie nucléaire, Loi sur l'****Contrôle des dépenses, Loi sur le****2009, ch. 2, art. 393***(Expenditure Restraint Act)***Déposé par le ministre des Finances**

art. 13, 2015, ch. 36, art. 152; 2017, ch. 20, art. 189; 2022, ch. 10, art. 371
art. 55, 2010, ch. 12, art. 1649
annexe 1, 2010, ch. 7, art. 7
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 398 (art. 395 à 397) — application
EEV, 2009, ch. 2, art. 393 et 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009

C

Contrôle des dépenses, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 393 — (suite)

EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 7 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1649 en vigueur à la sanction 12.07.2010
 EEV, 2015, ch. 36, art. 152 en vigueur à la sanction 23.06.2015
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 189 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53
 EEV, 2022, ch. 10, (sanction : 23.06.2022), art. 371 en vigueur 23.09.2022 voir TR/2022-46

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 24 (3e suppl.), partie III

(*Hazardous Materials Information Review Act*)

Le ministre de la Santé; le ministre du Travail (al. 28(2)d) et 43(2)a) (TR/95-36)

art. 9, 2012, ch. 31, al. 282a)
art. 10, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 16(F); 1996, ch. 8, al. 32(1)h); 2012, ch. 31, art. 269 et al. 282b); 2014, ch. 13, art. 105, ch. 20, art. 146; 2019, ch. 29, art. 198; 2024, ch. 20, art. 214 et 216
art. 11, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F); 2001, ch. 34, art. 49(F); 2007, ch. 7, art. 1; 2012, ch. 31, al. 284a) (F); 2014, ch. 13, art. 106, ch. 20, art. 147 et par. 161(2); 2019, ch. 29, art. 200
art. 12, 2001, ch. 34, art. 50(F); 2012, ch. 31, al. 284b)(F); 2014, ch. 20, art. 148; 2019, ch. 29, art. 201
art. 13, 1996, ch. 8, al. 34(1)b); 2007, ch. 7, art. 2; 2012, ch. 31, art. 270; 2014, ch. 13, art. 107, ch. 20, art. 149 et par. 161(3); 2019, ch. 29, art. 201
art. 14, 2014, ch. 20, art. 150(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 15, 2014, ch. 20, art. 151; 2019, ch. 29, art. 201
art. 16, 2014, ch. 13, art. 108; 2019, ch. 29, art. 201
art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 13, art. 109, ch. 20, art. 152 et par. 161(4); abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
art. 17, 2007, ch. 7, art. 4; 2014, ch. 13, art. 110, ch. 20, art. 153(F) et par. 161(5)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 18, 2007, ch. 7, art. 5; 2012, ch. 31, al. 284c)(F); 2014, ch. 20, art. 154; 2019, ch. 29, art. 201
art. 19, 2012, ch. 31, al. 282c); 2019, ch. 29, art. 201
art. 20, 2007, ch. 7, art. 6; 2012, ch. 31, al. 283a)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 21, 2012, ch. 31, al. 283b)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 22, 2012, ch. 31, al. 283c)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 23, 2001, ch. 34, art. 51(F); 2007, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 31, art. 271; 2019, ch. 29, art. 201
art. 24, 2012, ch. 31, art. 272; 2014, ch. 20, art. 155(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 25, 2019, ch. 29, art. 201
art. 26, 2014, ch. 20, art. 156(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 27, 2012, ch. 31, al. 283d)(F); 2014, ch. 20, art. 157; 2019, ch. 29, art. 201
art. 28, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66; 2002, ch. 7, art. 177(A); 2012, ch. 31, art. 274; 2019, ch. 29, art. 201

art. 29 à 34, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275; ajoutés, 2019, ch. 29, art. 201
art. 35 à 38, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;
art. 39, 2003, ch. 22, art. 171(A) et al. 225z.2)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 275;
art. 40 à 42, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;
art. 43, 2012, ch. 31, art. 276 et al. 282d) et 283e)(F); 2014, ch. 13, art. 111; 2019, ch. 29, art. 201
art. 45, 2012, ch. 31, art. 277; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
art. 46, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 16(F); 1996, ch. 8, art. 24, ch. 11, art. 60; 2000, ch. 20, art. 26; 2005, ch. 34, al. 79d); 2012, ch. 31, art. 278; 2013, ch. 40, art. 201 et al. 237(1)h); 2014, ch. 13, art. 112, ch. 20, art. 158(F); 2017, ch. 20, art. 395; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
art. 47, 2012, ch. 31, art. 279; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
art. 48, 2007, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 31, art. 280 et al. 282e); 2019, ch. 29, art. 202
art. 48.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 203
art. 49, 2012, ch. 31, al. 282f); 2019, ch. 29, art. 204
art. 50, 2012, ch. 31, art. 281; abrogé, 2019, ch. 29, art. 205
art. 51, abrogé, 2012, ch. 31, art. 281
art. 54, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 18(F) disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 161 disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 624 disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 211 disposition générale, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 57 disposition générale, 1996, ch. 8, par. 32(2) et 34(2) disposition générale, 2012, ch. 31, art. 273 disposition générale, 2019, ch. 29, art. 199 dispositions transitoires, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 54, 55 (*Remarque* : par. 54(5) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 18(F)) dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 286 à 289 (transfert de fonctionnaires et de postes) disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 159 disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 206 à 210 terminologie, 2024, ch. 20, art. 214 et 216
 EEV, ch. 24 (3e suppl.), partie III en vigueur 01.10.87 voir TR/87-220
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F), art. 145, ann. VIII, no 16(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1996, ch. 8, art. 24, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
 EEV, 1996, ch. 11, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
 EEV, 2000, ch. 20, art. 26 en vigueur 30.09.2000 voir TR/2000-67
 EEV, 2001, ch. 34, art. 49 à 51 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 7, art. 177 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 171 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

C

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (3e suppl.), partie III — (suite)

EEV, 2007, ch. 7, art. 1 à 8 en vigueur 01.10.2008 voir TR/2008-97

EEV, 2012, ch. 31, art. 285 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 269 à 284 et 286 à 289 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-39

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)h en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 201 en vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 105 à 112 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103

EEV, 2014, ch. 20, art. 161 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 146 à 159 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-5

EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 395 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76

EEV, 2018, ch. 27, art. 624 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.09.2019), art. 198 à 205 en vigueur 18.03.2020 voir TR/2020-20

EEV, 2024, ch. 20,

— al. 214(1)e) entre en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, chap. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) voir TR/2025-22 (02.06.2025)

— al. 216(1)e) en vigueur 31.01.2025 voir TR/2025-5

Convention Canada-Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-30

(Ancienne appellation : Jugements en matière civile et commerciale (convention))

(Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, convention en vigueur 01.01.87 voir TR/87-26

Convention collective, voir Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la

Convention concernant les oiseaux migrateurs, 1994

Nouvelle appellation voir Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les

Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 16 (2e suppl.)

(United Nations Foreign Arbitral Convention Act)

Le ministre de la Justice

art. 6, 2002, ch. 8, art. 178

EEV, L.R., ch. 16 (2e suppl.) en vigueur 10.08.86 voir TR/86-154

EEV, 2002, ch. 8, art. 178 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises, Loi sur la 1991, ch. 13

(International Sale of Goods Contracts Convention Act)

Le ministre de la Justice

art. 7, 2002, ch. 8, art. 150

EEV, 1991, ch. 13 en vigueur 01.05.92 voir TR/92-56

EEV, 2002, ch. 8, art. 150 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Convention relative aux ports de l'Ontario, Loi sur la

S.C. 1963, ch. 39

(Ontario Harbours Agreement Act)

Le ministre des Transports

Convention sur la sécurité des conteneurs, voir Sécurité des conteneurs (Convention)...

Convention sur les armes chimiques, Loi de mise en oeuvre de la

1995, ch. 25

(Chemical Weapons Convention Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères (TR/2004-40)

art. 2, 2003, ch. 22, al. 224z.16(A); 2024, ch. 14, art. 1

art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.16(A)

art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.16(A); 2015, ch. 3, art. 35

art. 17, 2015, ch. 20, art. 7; 2019, ch. 13, art. 125 (A)

art. 22, 2001, ch. 27, art. 227

ann., abrogé, 2024, ch. 14, art. 2

EEV, 1995, ch. 25, à l'exception de l'art. 8, en vigueur 01.01.2001 voir TR/2001-3; art. 8 en vigueur 01.07.2004 voir TR/2004-71

EEV, 2001, ch. 27, art. 227 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2015, ch. 3, art. 35 en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 7 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64

EEV, 2024, ch. 14, en vigueur à la sanction 20.06.2024

C

**Convention sur les mines antipersonnel, voir
Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre
de la Convention sur les**

Conventions

Commerce et sujets connexes :

(Agreements — Trade...)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

AELÉ, Accord de libre-échange (Association européenne de libre-échange) voir Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-AELÉ, 2009, ch. 6

Allemagne, Accord commercial provisoire, 1937, 1937, ch. 20

Antilles ou Indes occidentales, Convention de Commerce, 1921, ch. 13, ABROGÉ, 1987, ch. 49, art. 138

EEV, 1987, ch. 49 est réputée être entrée en vigueur 01.01.88 voir art. 141

Australie, Accord commercial, 1960, ch. 17

art. 4, 1987, ch. 49, art. 116

ann. A, 1979, ch. 6, art. 12; 1987, ch. 49, art. 117

Belgique, 1924, Convention, 1924, ch. 9

Chili, Accord de libre-échange, 1997, ch. 14 voir Accord de libre-échange Canada — Chili

Colombie, Accord de libre-échange, 2010, ch. 4 voir Accord de libre-échange Canada — Colombie

Costa Rica, Accord de libre-échange, 2001, ch. 28 voir Accord de libre-échange Canada — Costa Rica

Espagne, 1928, Traité, 1928, ch. 49

Estonie voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

États-Unis, Accord de libre-échange, 1988, ch. 65 voir Accord de libre-échange Canada — États-Unis

États-Unis d'Amérique, Accord commercial, 1939, 1939, ch. 29

États-Unis (Exécution du traité relatif à la contrebande), 1925, ch. 54

Finlande, 1925, Traité commercial, 1925, ch. 11

France, 1923, Convention, 1923, ch. 14

France, Convention (Droits des ressortissants et questions commerciales et maritimes), 1932-33, ch. 30

Guatemala, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 19

Haïti, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 20

Hongrie voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Israël, Accord de libre-échange, 1996, ch. 33 voir Accord de libre-échange Canada — Israël

Italie, 1923, Convention, 1923, ch. 17

Lettonie voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Lituanie voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Nouvelle-Zélande, Traité de commerce, 1932, ch. 34, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 20

1932-33, ch. 44 — Loi connexe

Nouvelle-Zélande, Accord commercial (modification), 1970-71-72, ch. 14, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 21

Pays-Bas, 1925, Convention, 1925, ch. 19

Pérou, Accord de libre-échange, 2009, ch. 16 voir Accord de libre-échange Canada — Pérou

Pologne, Convention commerciale, 1935, 1935, ch. 51

Portugal voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Rhodésie du Sud, Accord commercial, 1932, 1932-33, ch. 5

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Jugements en matière civile et commerciale, 1984, ch. 32; convention en vigueur 01.01.87 voir TR/87-26

Roumanie voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Serbes, Croates et Slovènes, Le Royaume des, voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Tchécoslovaquie, 1928, Convention, 1928, ch. 18

Traité de commerce, 1928, 1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Union Sud-Africaine, 1932, Accord commercial, 1932-33, ch. 3

ann. A, 1979, ch. 6, art. 13

Uruguay, Accord commercial, 1937, 1937, ch. 21

Conventions

Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes , etc.

(Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.)

Le ministre du Revenu national

Afrique du Sud, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, Partie II, art. 8 à 13

Algérie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, Partie 3, art. 14 à 19, Convention et Protocole en vigueur 26.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 4, p. 222

Allemagne, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 33; 1980-81-82-83, ch. 156, art. 4, en vigueur 23.09.83 voir TR/84-2, Accord et Protocole s'appliquent jusqu'au 28.03.2002 en conformité avec l'Article 31 de l'Accord de 2001 voir 2001, ch. 30, ann. 8, art. 31 et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 20, p. 1477

art. 3, 2001, ch. 30, art. 44

art. 4, 2001, ch. 30, art. 45

ann. I et II, Accord et Protocole, 2001, ch. 30, par. 46(1), annexe 8, parties 1 et 2

EEV, 2001, ch. 30, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 18.12.2001; Accord et Protocole qui figurent aux parties 1 et 2 de l'annexe 8 en vigueur 28.03.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 20, p. 1477

Argentine, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie IV, art. 19-24, Convention en vigueur 30.12.94 voir *Gazette du Canada*, partie I, 04.02.95, p. 257

Arménie, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 4

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Australie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957-58, ch. 27
- Australie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 56, partie II, art. 5-7, 8-10, convention en vigueur 29.04.81 *voir* TR/81-124; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et l'Australie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, en vigueur 18.12.2002 *voir* TR/2003-119
- Autriche, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie II, art. 4-6 et 32, convention en vigueur 17.02.81 *voir* TR/81-27; convention complémentaire qui modifie la convention et y ajoute en vigueur 29.01.2001 *voir* TR/2001-48; Deuxième protocole modifiant la Convention de 1980 fait à Vienne 15.06.1999, en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2014-54.
- Azerbaïdjan, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 6, convention en vigueur 23.01.2006 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 8, p. 391
- Bangladesh, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie II, art. 5-7, convention en vigueur 18.01.85 *voir* TR/85-70
- Barbade, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie IX, art. 25-27, 32 accord en vigueur 22.12.80 *voir* TR/81-48; le Protocole, (accord complémentaire amendant l'Accord fait en 1980), fait 08.11.2011, en vigueur 17.12.2013 *voir* TR/2014-55.
- Belgique, Convention fiscale, 1958, ch. 13; 1974-75-76, ch. 104, partie II, convention en vigueur 12.08.76 *voir* TR/76-129; proclamation donnant avis de la cessation d'effet, conformément à l'art. 28 de la convention qui figure à l'annexe II de la Loi, dans la version de cette annexe qui est antérieure à l'entrée en vigueur du par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales* *voir* TR/2005-86b)
- annexe II**, convention, dans sa version modifiée par le par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales*, (2002, ch. 24, partie 6), en vigueur 06.10.2004 *voir* TR/2005-86a)
- Brésil, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 23.12.85 *voir* TR/86-45
- Bulgarie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 4, art. 20 à 25, Convention et Protocole en vigueur 25.10.2001 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 12, p. 760
- Chili, Convention Canada — Chili en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 3, art. 14-19, Convention et Protocole en vigueur 28.10.99 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 2, p. 26
- Cameron, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie III, art. 8-10, convention en vigueur 16.06.88 *voir* TR/88-183
- Chine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 29.12.86 *voir* TR/87-36
- Chypre, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 03.09.85 *voir* TR/85-189
- Colombie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 1, art. 2, Convention et Protocole en vigueur 12.06.2012 *voir* avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, partie I, 25.08.2012, p. 2512
- Congo-Belge, Convention fiscale, 1958, ch. 12
- Corée, Convention en matière d'impôt sur le revenu, (1980-81-82-83, ch. 44, partie IV, art. 10-12, 32) Convention en vigueur 19.12.80 *voir* TR/81-54; la Convention de 1978 abrogée 01.01.2008 et remplacée par la Convention de 2006 (2006, ch. 8, art. 4), en vigueur 18.12.2006 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, no 6, p. 212
- Côte d'Ivoire, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VII, art. 22-24, convention en vigueur 19.12.85 *voir* TR/86-44
- Croatie, Accord Canada — Croatie en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 2, art. 8-13, Accord et Protocole en vigueur 23.11.99 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 2, p. 26
- Danemark, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 5; 1964-65, ch. 37, partie II
- Danemark, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 5, art. 26-31, convention en vigueur 02.03.98 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, 11.04.98, p. 783
- Égypte, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VI, art. 19-21, convention en vigueur 02.10.84 *voir* TR/85-22
- Équateur, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 2, art. 8 à 13, Convention et Protocole en vigueur 20.12.2001 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 7, p. 361
- Émirats Arabes Unis, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 4, convention, dont le texte figure à l'annexe 1, telle qu'elle est modifiée par le protocole dont le texte figure à l'annexe 2, en vigueur 25.05.2004 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 28, p. 1918
- Espagne, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie I, art. 1-3 et 32, convention en vigueur 26.12.80 *voir* TR/81-53
- Convention complémentaire et son protocole conclus le 18.11.2014 et destinés à modifier la Convention entre le Canada et l'Espagne, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, conclue à Ottawa le 23.11.1976 *voir* TR/2016-45
- Estonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie II, art. 8-13
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1943-44, ch. 21; 1944-45, ch. 31; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2e sess.) ch. 5; 1956, ch. 35; 1966-67, ch. 75, partie V
- États-Unis, Convention en matière d'impôts, 1984 (1984, ch. 20), protocole en vigueur 16.08.84 *voir* TR/84-233; 1995, ch. 34 en vigueur 09.11.95 *voir* *Gazette du Canada*, partie

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- I, 09.12.95, p. 4172; 1997, ch. 38, Protocole en vigueur 16.12.97 voir TR/98-39; 2007, ch. 32, Annexes A et B et le Protocole en vigueur 15.12.2008 voir *Gazette du Canada*, partie I, 24.01.2009, p. 148
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur les biens transmis par décès, 1960-61, ch. 19
- Finlande, Convention quant à l'impôt sur les revenus, 1959, ch. 20; 1964-65, ch. 37, partie II; 1970-71-72, ch. 40
- Finlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1991, 1992, ch. 3, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 20.08.92 voir TR/92-196; Convention cesse d'avoir effet, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 1991 sur la Convention Canada — Finlande en matière d'impôts sur le revenu*, conformément à l'art. 27 de la Convention, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 2006 sur la convention fiscale Canada — Finlande* voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, No 6, p. 212
- Finlande, Convention fiscale, Loi de 2006 sur la, 2006, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 17.01.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, No 6, p. 212
- France, Convention en matière de droits de mutation par décès, 1951, ch. 41
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 40 cesse d'être en vigueur 13.01.77 voir TR/77-28
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie I, en vigueur 29.07.76 voir TR/76-121; proclamation donnant avis que l'Avenant à la Convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française, entre en vigueur le 01.10.88 voir TR/88-237; proclamation donnant avis que l'accord complémentaire du 30.11.95, intitulé Avenant à la convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française signée le 02.05.75 et modifiée par l'avenant du 16.01.87 entre en vigueur 01.09.98 voir TR/99-19; proclamation donnant avis que l'avenant à la Convention de 1975 et modifiée en 1987 puis en 1995 en vigueur 27.12.2013 voir TR/2014-56.
- Gabon, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 22.12.2008 voir *Gazette du Canada* partie I, Vol. 43, no 6, p. 249
- Grèce, Convention fiscale, 2010, ch. 15, art. 3, Convention et Protocole en vigueur 16.12.2011 voir avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, Partie I, 19.02.2011, p. 437
- Guyane, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 04.05.87 voir TR/87-111
- Hong Kong, Convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie 4, ann. 4, art. 5, l'accord fiscal et son protocole signés 11.11.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725; l'Accord fiscal a été modifié voir 2016, ch. 13, partie 3 :
- EEV, ajouté, 2016, ch. 13, art. 4 (partie 3) (interprétation de « pays » ou « État »)
- EEV, 2016, ch. 13, par. 4(1) réputé en vigueur 19.06.2013 voir par. 4(2).
- Hongrie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie I, art. 1-6; 1995, ch. 37, partie IV, art. 20, 21
- Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 16.09.86 voir TR/86-204
- Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie IV, art. 20-25
- Irlande, Accord en matière de droits successoraux, 1955, ch. 11
- Irlande, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1955, ch. 10; 1966-67, ch. 75, partie II. La convention qui figure à l'annexe II expire conformément au par. 2 de l'art. 29 qui figure à l'annexe de la *Loi de 2004 sur la convention fiscale Canada-Irlande* voir TR/2006-2 *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, no 1, p. 29 voir aussi *erratum*, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, no 4, p. 142
- Irlande, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 3, convention en vigueur 12.04.2005 voir *Gazette du Canada*, partie I, 11.06.2005, Vol. 139, no 24, p. 2050
- Islande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 4, art. 20-25, convention en vigueur 30.01.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Israël, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie III, convention en vigueur 27.07.76 voir TR/76-130; prend fin à la date à laquelle elle a effet pour la dernière fois voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, no 6, 11.02.2017, p. 664
- Convention fiscale Canada-Israël, Loi de 2016*, 2016, ch. 13, Partie 1, Ann. 1 et modifiée par le protocole, Ann. 2, la date des dernières notifications : 19.12.2016 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, no 6, 11.02.2017, p. 664
- Italie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie III, art. 7-9 et 32, convention en vigueur 24.12.80 voir TR/81-47; Avenant à la Convention (C.P. 1990-141) en vigueur 22.02.94 voir TR/94-73
- annexe III**, 2002, ch. 24, art. 9 (ann. 7) en vigueur 25.11.2011 voir TR/2012-16
- Jamaïque, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1970-71-72, ch. 16, art. 3, accord en vigueur 22.3.71 voir DORS/71-380; 1980-81-82-83, ch. 44, partie VIII, art. 22-24 et 32, accord en vigueur 02.04.81 voir TR/81-99
- Japon, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1964-65, ch. 37, partie I
- Japon, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 14.11.87 voir TR/87-252; 2000, ch. 11, partie 8, art. 44 à 47, protocole en vigueur 14.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 53, p. 3803
- Jordanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 7, art. 38 à 43, Convention et Protocole en vigueur 24.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 4, p. 222
- Kazakhstan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 3, art. 14-19, convention en vigueur

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- 30.03.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 09.05.98, p. 1059
- Kenya, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie V, art. 15-18, accord en vigueur 08.01.87 voir TR/87-74
- Kirghizistan, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie I, art. 2 à 7, Accord et Protocole en vigueur 04.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 4, p. 222
- Koweït, Accord fiscal, 2002, 2002, ch. 24, art. 2; Accord en vigueur 26.08.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 423 p. 3312
- Lettonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie I, art. 2-7
- Liban, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 2, art. 8 à 13
- Lituanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 2, art. 8-13, convention en vigueur 12.12.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 08.07.91 voir TR/91-108; selon le par. 3 de l'art. 29 de la *Loi de 1999 sur la Convention Canada-Luxembourg en matière d'impôts sur le revenu* (2000, ch. 11, partie 9, annexe 9, art. 29), la convention cesse d'être applicable
 (i) à l'égard de l'impôt retenu à la source, aux montants payés à des non-résidents ou portés à leur crédit le ou après le 01.01.2001,
 (ii) à l'égard des autres impôts, à toute année d'imposition qui commence le ou après le 01.01.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 51, p. 3718
- Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 9, art. 48 à 53, convention en vigueur 17.10.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 51, p. 3718
 art. 49, 2013, ch. 27, art. 6
 annexe 9, 2013, ch. 27, art. 7 et 8
- Avenant et Accord figurant à l'annexe 5 sont approuvés et ont force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par leurs dispositifs voir art. 9
- EEV, 2013, ch. 27, art. 10; art. 6 à 8 en vigueur 01.01.2014 voir art. 11; l'Avenant amendant la Convention et l'accord en vigueur 10.12.2013 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 148, no 5, p. 160.
- Malaisie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VII, art. 19-21, 32, accord en vigueur 18.12.80 voir TR/81-49
- Malte, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie IV, art. 19-24, accord en vigueur 20.05.87 voir TR/87-111
- Maroc, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 1-3 et 19, convention en vigueur 09.11.78 voir TR/79-18
- Mexique, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 11.05.92 voir TR/92-110; Convention et Protocole, cessation d'effet selon l'art. 27 de la Loi de 2006 sur la Convention fiscale Canada-Mexique voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, no 4, p. 184
- Mexique, Convention fiscale, Loi de 2006 sur la, 2006, ch. 8, art. 3; Convention et Protocole en vigueur 12.04.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, no 4, p. 184
- Mexique, Convention sur l'échange de renseignements fiscaux, 1992, ch. 3, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 27.04.92 voir TR/92-109
- Moldova, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 5, Convention et Protocole en vigueur 13.12.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 6, p. 400
- Mongolie, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 3, Convention en vigueur 20.12.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 6, p. 400
- Namibie, convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie 1, ann. 1, art. 2
- Nigéria, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie II, art. 7-12, Accord et Protocole en vigueur 16.11.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 3, p. 63
- Norvège, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie III; art. 9, abrogé, 2002, ch. 24, art. 7, en vigueur à la sanction 12.12.2002; abrogation de la Convention conformément au par. 3 de l'art. 31 de la Convention de 2002 (2002, ch. 24, par. 6(2), ann. 5, art. 31) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 12, p. 776
- Norvège, Convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 6, Convention en vigueur 19.12.2002, abrogation, le 19.12.2002, de l'accord signé le 02.05.1929 qui est mentionné au par. 4 de l'art. 31 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 12, p. 776
- Nouvelle-Zélande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1948, ch. 34; 1950, ch. 50, art. 10; 1980-81-82-83, ch. 56, partie I, art. 1-4, 8-10, convention en vigueur 29.05.81 voir TR/81-123. La Convention de 1980 prend fin à sa dernière date d'effet prévue à l'Article 28, par. 1 et 2.
- Convention complémentaire conclue le 03.05.2012 — y compris ses protocoles conclus à cette date et le 12.09.2014 — et visant à remplacer la Convention de 1980 — est entrée en vigueur 26.06.2015 voir TR/2016-44
- Oman, Accord fiscal, 2004, 2005, ch. 8, art. 5
- Ouzbékistan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 6, art. 32 à 37, Convention et Protocole en vigueur 14.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 2, p. 38
- Papouasie — Nouvelle-Guinée, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 21.12.89 voir TR/91-53
- Pakistan, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 4-6 et 19, convention en vigueur 15.12.77 voir TR/78-47
- Pays-Bas, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 16; 1960, ch. 18; 1964-65, ch. 37, partie II

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Pays-Bas, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1986, ch. 48, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 27.08.87 voir TR/87-218; 1994, ch. 17, partie V, art. 25-34; 1997, ch. 38, partie 6, art. 32 et 33, Protocole modifiant la Convention en vigueur 15.01.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388
- Pérou, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 4, art. 20 à 25, Convention et protocole en vigueur 17.02.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 15, p. 1011
- Philippines, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 10-12 et 19, convention en vigueur 21.12.77 voir TR/78-46
- Pologne, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 30.11.89 voir TR/91-52
- Convention fiscale, Loi de 2013, 2013, ch. 27, Partie 3, ann. 3, art. 4; la Convention fiscale et son protocole signés 14.05.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725
- Portugal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 5, art. 26 à 31, Convention et Protocole en vigueur 24.10.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 45, p. 4142
- ann. 5, partie 1, 23, par. 1**, 2002, ch. 24, art. 11(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 voir par. 11(2) — application
- République d'Indonésie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VI, art. 16-18 et 32, convention en vigueur 23.12.80 voir TR/81-52; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et la République d'Indonésie, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.98 voir TR/99-77
- République Dominicaine, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 13-15, 19, convention en vigueur 23.09.77 voir TR/78-7
- République slovaque, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 7, art. 38 à 43, Accord en vigueur 20.12.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 7, p. 362
- République tchèque, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 6, art. 32 à 37, Convention en vigueur 28.05.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 30, p. 2290
- Roumanie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie V, art. 13-15 et 32, convention en vigueur 29.12.80 voir TR/81-51; proclamation donnant avis de la cessation d'effet de la convention figurant à l'annexe V de la Loi, conformément au par. 3 de l'art. 29 de la Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée le 08.04.2004 voir TR/2005-87b)
- Convention complémentaire, Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.2004 voir TR/2005-87a)
- Royaume-Uni, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie X, art. 28-31, 32, convention en vigueur 17.12.80 voir TR/81-50; TR/86-47; Protocole modifiant la Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions, en vigueur 04.05.2004 voir TR/2007-66; Protocole modifiant la Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale et la convention complémentaire, signée à Londres 21.07.2014, en vigueur 18.12.2014 voir TR/2015-82
- Royaume-Uni, Convention relative à l'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 14, partie I, ch. 75, partie IV
- Royaume-Uni, Convention sur les droits successoraux, 1946, ch. 39; 1950, ch. 50, art. 10
- Russie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie I, art. 2 à 7
- Sénégal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 5, art. 26 à 31; Convention en vigueur 07.10.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 46, p. 3556
- ann. 5**, 2002, ch. 24, art. 12(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002
- Serbie, Convention fiscale, *Loi de 2013 sur la Convention fiscale Canada-Serbie*, 2013, ch. 27, Partie 2, ann. 2, art. 3, la convention fiscale et son protocole signés 27.04.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725
- Singapour, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 7-9 et 19, convention en vigueur 23.09.77 voir TR/78-8; Convention complémentaire modifiant la Convention faite à Singapour 06.03.1976, en vigueur 31.08.2012 voir TR/2013-3
- Slovénie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 1, art. 1 à 7, Convention en vigueur 12.08.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 33, p. 2474
- Sri Lanka, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie IV, art. 11-14, convention : Proclamation avisant l'E.E.V. 9 sept. 86 voir TR/86-151
- Suède, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 42; 1966-67, ch. 14, partie II; 1969-70, ch. 13
- Suède, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VIII, art. 25-27, convention en vigueur 30.10.84
- Suède, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 1, art. 2-7, convention en vigueur 23.12.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Suisse, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 16-18, 19, convention en vigueur 19.08.77 voir TR/77-249; la convention cesse d'avoir effet conformément au par. 2 de l'art. 28 de la nouvelle convention et la nouvelle convention entre en vigueur dès l'échange des instruments de ratification, soit le 21.04.98 voir TR/98-94

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Convention complémentaire : Protocole amendant la Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune faite à Berne le 05.05.1997, en vigueur 16.12.2011, et s'applique aux dispositions de l'art. XIII, voir TR/2012-17; modifiée par l'annexe 6 de 2013, ch. 27
- Convention complémentaire figurant à l'annexe 6 de 2013, ch. 27, est approuvée et a force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par son dispositif voir art. 12; l'accord d'interprétation sur l'art. 25 de la Convention du 05.05.97, tel que modifiée par le protocole du 22.10.2010, accord conclu et complété 23.07.2012
- Taïwan, *Arrangement fiscal relatif aux territoires du Canada et de Taïwan, Loi de 2016 sur l'*, 2016, ch. 13, partie 2, annexe 1, tel que modifié par le protocole à l'annexe 2; la date de la dernière des notifications visées à l'art. 27 : 19.12.2016, voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 6, 11.02.2017, p. 664
- Tanzanie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie III, art. 14-19
- Tchécoslovaquie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 22.07.92 voir TR/92-149; convention cesse d'avoir effet le 20.12.2001 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République slovaque conformément au par. 2 de l'art. 29 de la *Loi de 2001 sur l'Accord Canada-République slovaque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 7, art. 39, annexe 7, art. 29) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 7, p. 362; convention cesse d'avoir effet le 28.05.2002 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République tchèque conformément au par. 2 de l'art. 28 de la *Loi de 2001 sur la Convention Canada-République tchèque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 6, art. 33, annexe 6, Article 28, paragraphe 2) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 30, p. 2290
- Thaïlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 16.07.85 voir TR/85-160
- Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie I
- Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie III, art. 14-19
- Tunisie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie I, art. 1-4, convention en vigueur 04.12.84 voir TR/85-26
- Turquie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 3, art. 4, l'Accord et le Protocole signés 14.07.2009 en vigueur 04.05.2011 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 145, no. 27, p. 2023; le ministre des Finances fait publier dans la *Gazette du Canada* un avis de la date de cessation d'effet de la Convention dans les soixante jours suivant sa dénonciation voir art. 6 de la Partie 3
- Ukraine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie V, art. 26-31
- Union Sud-Africaine, Accord en matière de droits successoraux, 1957, ch. 17
- Union Sud-Africaine, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 18
- U.R.R.S., Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 02.10.86 voir TR/86-205
- Venezuela, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 3, art. 14 à 19, Convention, telle qu'elle est modifiée par le protocole, en vigueur 05.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 138, no. 27, p. 1879
- Viêt Nam, Accord Canada — Viêt Nam en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 1, art. 2-7, accord en vigueur 16.12.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388
- ann. 1, 12, par. 3**, 2002, ch. 24, art. 10(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 voir par. 10(2) — application
- Zambie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 28.12.89 voir TR/91-35
- Zimbabwe, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, art. 13-18, Accord en vigueur 15.12.94 voir *Gazette du Canada*, partie I, 28.01.95, p. 193

Conventions de Genève, voir Genève, Loi sur les conventions de

Conventions entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux, Loi de 1947 sur les

(*Dominion-Provincial Tax Rental Agreements*)
1947, ch. 58; 1949 (2e sess.), ch. 19; 1952, ch. 49; abrogée, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 24 en vigueur 04.02.88

Coopératives de l'énergie, Loi sur les 1980-81-82-83, ch. 108

(*Cooperative Energy Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

- art. 2**, 1994, ch. 41, al. 37(1g)
- art. 10**, abrogé, 2009, ch. 23, art. 321
- art. 11**, 2003, ch. 22, art. 152
- art. 21**, 2003, ch. 22, art. 153
- disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
- EEV, 1980-81-82-83, ch. 108 en vigueur 09.07.82 voir TR/82-148
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 2003, ch. 22, art. 152 et 153 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 321 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : art. 347 s'applique à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

C

Coopératives, Loi canadienne sur les 1998, ch. 1

(Canada Cooperatives Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/99-68)

- art. 2**, 2000, ch. 12, art. 28; 2001, ch. 14, art. 137; 2011, ch. 21, art. 72; 2018, ch. 8, art. 47
art. 3, 2009, ch. 23, art. 312 et 347
art. 4, 2001, ch. 14, art. 138
art. 8, 2001, ch. 14, art. 139; 2018, ch. 8, art. 48
art. 10, 2018, ch. 8, art. 49
art. 11, 2011, ch. 21, art. 73; 2018, ch. 8, art. 50
art. 12, 2001, ch. 14, art. 140; 2018, ch. 8, art. 51
art. 15, 2001, ch. 14, art. 141; 2011, ch. 21, art. 74
art. 16, 2001, ch. 14, art. 142
art. 19, 2001, ch. 14, art. 143
art. 20, 2001, ch. 14, art. 144
art. 22, 2018, ch. 8, art. 52
art. 23, 2018, ch. 8, art. 52
art. 24, 2018, ch. 8, art. 53
art. 24.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 54
art. 28, 2001, ch. 14, art. 145
art. 30, 2018, ch. 8, art. 55(F)
art. 31, 2001, ch. 14, art. 146
art. 32, 2001, ch. 14, art. 147
art. 33, 2001, ch. 14, art. 148
art. 34, 2011, ch. 21, art. 75(A)
art. 48, 2001, ch. 14, art. 149
art. 50, 2001, ch. 14, art. 150
art. 51, 2001, ch. 14, art. 151
art. 52, 2001, ch. 14, art. 152
art. 58, 2001, ch. 14, art. 153; 2018, ch. 8, art. 56
art. 60, 2001, ch. 14, art. 154
art. 61, 2018, ch. 8, art. 57(A)
art. 65, 2001, ch. 14, art. 155
art. 67, 2001, ch. 14, art. 156
art. 70, abrogé, 2001, ch. 14, art. 157
art. 71, 2001, ch. 14, art. 158
art. 78, 2001, ch. 14, art. 159; 2018, ch. 8, art. 58
art. 83, 2001, ch. 14, art. 160; 2018, ch. 8, art. 59
art. 84, 2018, ch. 8, art. 60
art. 85, 2001, ch. 14, art. 161; 2011, ch. 21, art. 76(A)
art. 91, 2001, ch. 14, art. 162
art. 97, 2001, ch. 14, art. 163
art. 98, 2001, ch. 14, art. 164
art. 100, 2001, ch. 14, art. 165
art. 101, 2001, ch. 14, art. 166
art. 102, 2001, ch. 14, art. 167; 2004, ch. 25, art. 188; 2011, ch. 21, art. 77
art. 103, 2001, ch. 14, art. 168
art. 104, 2001, ch. 14, art. 169
art. 106, 2001, ch. 14, art. 170
art. 106.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 170
art. 107, 2001, ch. 14, art. 170
art. 109, 2001, ch. 14, art. 171
art. 111, 2001, ch. 14, art. 172
art. 113, 2001, ch. 14, art. 173
art. 115, 2001, ch. 14, art. 174
art. 119, 2011, ch. 21, art. 78
art. 123, 2001, ch. 14, art. 175; 2011, ch. 21, art. 79
art. 126, 2001, ch. 14, art. 176
art. 129, 2001, ch. 14, art. 177; 2011, ch. 21, art. 80
art. 130, 2001, ch. 14, art. 178; 2011, ch. 21, art. 81(A)
art. 131, 2001, ch. 14, art. 179; 2011, ch. 21, art. 82
art. 137, 2001, ch. 14, art. 180; 2011, ch. 21, art. 83(F)
art. 138, 2001, ch. 14, art. 181; 2011, ch. 21, art. 84(A)
art. 139, 2001, ch. 14, art. 182
art. 142.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 61
art. 145, 2011, ch. 21, art. 85
art. 147, 2001, ch. 14, art. 183(F)
art. 160, abrogé, 2001, ch. 14, art. 184
art. 163, 2001, ch. 14, art. 185; 2011, ch. 21, art. 86(A)
art. 164, 2001, ch. 14, art. 186; 2011, ch. 21, art. 87(A)
art. 165, 2001, ch. 14, art. 187
art. 166, 2001, ch. 14, art. 188
art. 167, 2001, ch. 14, art. 189; 2018, ch. 8, art. 62
art. 169, 2001, ch. 14, art. 190; 2018, ch. 8, art. 63
art. 171, 2001, ch. 14, art. 191; 2018, ch. 8, art. 64(F)
art. 172, 2001, ch. 14, art. 192
art. 173, 2001, ch. 14, art. 193
art. 174, 2001, ch. 14, art. 194
art. 175, 2001, ch. 14, art. 195(A)
art. 176, 2001, ch. 14, art. 196
art. 177, 2011, ch. 21, art. 88
art. 182, 2001, ch. 14, art. 197
art. 183, 2001, ch. 14, art. 198; 2011, ch. 21, art. 89
art. 185, 2011, ch. 21, art. 90(A); 2018, ch. 8, art. 65
art. 187, 2011, ch. 21, art. 91(A)
art. 190, 2018, ch. 8, art. 66
art. 194, 2011, ch. 21, art. 92
art. 199, 2018, ch. 8, art. 67
art. 200, 2011, ch. 21, art. 93(A)
art. 211, 2011, ch. 21, art. 94(A)
art. 221, 2018, ch. 8, art. 68
art. 225, 2011, ch. 21, art. 95(A)
art. 231, 2011, ch. 21, art. 96
art. 235, 2011, ch. 21, art. 97
art. 236, 2011, ch. 21, art. 97
art. 245, 2011, ch. 21, art. 98(F)
art. 247, 2018, ch. 8, art. 69
art. 248, 2018, ch. 8, art. 70
art. 249, 2001, ch. 14, art. 200
art. 251, 2018, ch. 8, art. 71
art. 252, 2001, ch. 14, art. 201
art. 253, 2011, ch. 21, art. 99(A)
art. 255, 2001, ch. 14, art. 202
art. 260, 2001, ch. 14, art. 203(F)
art. 266, 2011, ch. 21, art. 100
art. 267, 2001, ch. 14, art. 204(F)
art. 278, 2011, ch. 21, art. 102
art. 279, 2011, ch. 21, art. 102
art. 280, 2011, ch. 21, art. 103(A)
art. 281, 2011, ch. 21, art. 104(A)
art. 282, 2011, ch. 21, art. 105(A)
art. 283, 2011, ch. 21, art. 106(A)

C

Coopératives, Loi canadienne sur les — 1998, ch. 1 — (suite)

art. 285, 2010, ch. 12, art. 2113; 2018, ch. 8, art. 72
art. 287, 2018, ch. 8, art. 73
art. 289, 2001, ch. 14, art. 205
art. 290, 2001, ch. 14, art. 206
art. 291, 2018, ch. 8, art. 74
art. 292, 2018, ch. 8, art. 75
art. 294, 2001, ch. 14, art. 207(A)
art. 298, 2001, ch. 14, art. 208
art. 299, 2018, ch. 8, art. 76
art. 302, 2011, ch. 21, art. 107
art. 307, 2001, ch. 14, art. 209; 2018, ch. 8, art. 77
art. 308, 2001, ch. 14, art. 210; 2018, ch. 8, art. 78
art. 311, 2001, ch. 14, art. 211; 2018, ch. 8, art. 79(F)
art. 312, 2001, ch. 14, art. 212; 2018, ch. 8, art. 80(F)
art. 313, 2001, ch. 14, art. 213(F)
art. 315, 2018, ch. 8, art. 81(F)
art. 316, 2011, ch. 21, art. 108(F)
art. 320, 2018, ch. 8, art. 82(F)
art. 321, 2001, ch. 14, art. 214; 2011, ch. 21, art. 109(A)
art. 322, 2011, ch. 21, art. 110(A)
art. 325, 2018, ch. 8, art. 83
art. 326, 2001, ch. 14, art. 215; 2011, ch. 21, art. 111(F)
art. 328, 2001, ch. 14, art. 216
art. 329, 2001, ch. 14, art. 217(F)
art. 335, 2011, ch. 21, art. 112; 2018, ch. 8, art. 84(F)
art. 336, 2011, ch. 21, art. 113(A)
partie 18.1, (art. 337.1 à 337.9), ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2005, ch. 33, art. 6; 2011, ch. 21, art. 114(A)
art. 337.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2018, ch. 8, art. 85(F)
art. 337.8, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.9, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 338, 2001, ch. 14, art. 219
art. 339, 2001, ch. 14, art. 220
art. 340, 2001, ch. 14, art. 221(F)
art. 341, 2011, ch. 21, art. 115
art. 345, 2001, ch. 14, art. 222
art. 346, 2011, ch. 21, art. 116(A)
partie 21.1, (art. 361.1 à 361.7), ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 362, 2001, ch. 14, art. 224(F)
art. 364, 2001, ch. 14, art. 225
art. 367, 2001, ch. 14, art. 226; 2011, ch. 21, art. 117(A); 2018, ch. 8, art. 86
art. 368, 2018, ch. 8, art. 87
art. 369.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 88

art. 372, 2001, ch. 14, art. 227; 2018, ch. 8, art. 89
art. 372.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 228; 2018, ch. 8, art. 90
art. 373, 2001, ch. 14, art. 229; 2011, ch. 21, art. 118(A); 2018, ch. 8, art. 91
art. 373.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 92
art. 374, 2018, ch. 8, art. 92
art. 375, 2001, ch. 14, art. 230
art. 376, 2001, ch. 14, art. 230
art. 376.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230; 2018, ch. 8, art. 93(F)
art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230
art. 377, 2001, ch. 14, art. 231; 2018, ch. 8, art. 94
art. 378, 2001, ch. 14, art. 232; 2018, ch. 8, art. 95
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 347
 disposition générale, 2001, ch. 14, art. 199(F)
 disposition générale, 2011, ch. 21, art. 101(A)
 disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 234
 EEV, 1998, ch. 1 en vigueur 31.12.99 *voir* TR/99-69
 EEV, 2000, ch. 12, art. 28 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 14, art. 137 à 232 et 234 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114
 EEV, 2004, ch. 25, art. 188 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 33, art. 6 en vigueur à la sanction 20.07.2005
 EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 312 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2113 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
 EEV, 2011, ch. 21, art. 72 à 118 en vigueur à la sanction 29.11.2011
 EEV, 2018, ch. 8, art. 47 à 51, 55, 57, 58, 61, 62, 64 à 70, 72 à 82, 84 à 87, 89 à 93 et par. 95(5) en vigueur à la sanction 01.05.2018;
 — art. 52 à 54, 56, 59, 60, 83 et 94, par. 95(1) à (4), art. 102, par. 104(1) et (3) en vigueur 31.08.2022 *voir* TR/2022-17;
 — art. 63, 71 et 88 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(4) — Non en vigueur

Copropriété, Loi de validation des ordonnances sur la, voir Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les

(Condominium Ordinance Validation Act)

Corporation commerciale canadienne, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-14

(Canadian Commercial Corporation Act)

Le ministre du Commerce international (TR/96-17)

art. 2, 2002, ch. 4, art. 1
art. 3, ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 7(A); 2002, ch. 4, art. 2

C

Corporation commerciale canadienne, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-14 — (suite)

art. 3.1, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224z.3)
(A); 2006, ch. 9, art. 238
art. 3.2, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2
art. 7, 2002, ch. 4, art. 3
art. 8, 2002, ch. 4, art. 4(F)
art. 11, 2002, ch. 4, art. 5
art. 14, 2003, ch. 22, art. 134(A)
EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 2002, ch. 4 en vigueur 19.04.2002 voir TR/2002-77
EEV, 2003, ch. 22, art. 134 et 224 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 238 en vigueur à la sanction
12.12.2006

Corporation d'innovation du Canada, Lois sur les**2023, ch. 26, art. 238***(Canada Innovation Corporation Act)***Ministre de l'Industrie (art. 2)**

art. 1 à 35, 2023, ch. 26, art. 238
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023),
— art. 1 à 29, 34 et 35 de la *Loi sur la Corporation d'innovation du Canada* entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 241(1) — non en vigueur
— art. 30 à 33 de la *Loi sur la Corporation d'innovation du Canada* entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 241(2) — non en vigueur

Corporation de développement du Canada, voir Réorganisation de la Corporation du développement*(Canada Development Corporation Reorganization Act)***Corps féminin de la Marine royale et le South African Military Nursing Service (Service sud-africain d'infirmières militaires) (Prestations), Loi sur le****S.R.C. 1952, ch. 297***(Women's Royal Naval Services and the South African Military Nursing Service (Benefits) Act)***Le ministre des Anciens Combattants**

art. 3, 2000, ch. 34, art. 91
EEV, 2000, ch. 34, art. 91 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la**1998, ch. 34***(Corruption of Foreign Public Officials Act)***Le ministre des Affaires étrangères**

art. 2, 2013, ch. 26, art. 2
art. 3, 2013, ch. 26, art. 3
art. 4, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 5, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 6, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 7, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58
EEV, 1998, ch. 34 en vigueur 14.02.99 voir TR/99-13
EEV, 2001, ch. 32, art. 58 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
EEV, 2013, ch. 26, art. 2, par. 3(1) et art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2013; par. 3(2) en vigueur 31.10.2017 voir TR/2017-69

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la**L.R. (1985), ch. T-2***(Tax Court of Canada Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

art. 2, 2002, ch. 8, art. 59
art. 2.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 1
art. 2.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 55; 2001, ch. 25, art. 100; 2002, ch. 22, art. 397 et par. 408(6); 2013, ch. 33, art. 22
art. 3, 2002, ch. 8, art. 60
art. 4, ch. 51 (4e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 56; 1996, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 8, art. 61; 2021, ch. 23, art. 259; 2022, ch. 10, art. 367
art. 5, ch. 51 (4e suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 62
art. 6, 2002, ch. 8, art. 63
art. 7, ch. 16 (3e suppl.), art. 8
art. 8, 2002, ch. 8, art. 64
art. 9, 1998, ch. 19, art. 289; 2002, ch. 8, art. 65 et al. 81a)
(A)
art. 11, 2002, ch. 8, art. 66(A); 2022, ch. 10, art. 371
art. 11.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 368
art. 12, ch. 51 (4e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 57; 1991, ch. 49, art. 221; 1992, ch. 24, art. 18; 1995, ch. 18, art. 98; 1995, ch. 38, art. 6; 1996, ch. 23, al. 187i) et 188; 1998, ch. 19, art. 290; 1999, ch. 10, art. 46; 2001, ch. 25, art. 101; 2002, ch. 9, art. 6, ch. 22, art. 398; ch. 9, par. 10(2) et (3); 2005, ch. 19, art. 61; 2006, ch. 11, art. 27, ch. 13, art. 121; 2014, ch. 7, art. 11; 2018, ch. 12, art. 189; 2022, ch. 5, art. 21; 2022, ch. 10, art. 148, par. 173(11) et (12); 2024, ch. 15, art. 109; 2024, ch. 17, art. 93 et par. 111(12) et (13), art. 409
art. 13, 2002, ch. 8, art. 67
art. 14, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 68(A)
art. 14.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 69
art. 15, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 16, ch. 48 (1er suppl.), art. 1; ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 70(A)
art. 16.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5

C

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 — (suite)

- art. 16.2**, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 16.3, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 17, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 17.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2024, ch. 17, art. 321
art. 17.2, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 291; 2006, ch. 11, art. 28
art. 17.3, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 216; 2013, ch. 33, art. 23
art. 17.4, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 71
art. 17.5, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 17.6, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72
art. 17.7, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72
art. 17.8, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2005, ch. 19, art. 62; 2013, ch. 33, art. 24
art. 18.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 25
art. 18.11, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295, 1993, ch. 27, art. 217; 2013, ch. 33, art. 26
art. 18.12, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27
art. 18.13, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27
art. 18.14, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.15, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 292; 2006, ch. 11, art. 29
art. 18.16, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 218
art. 18.17, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 219
art. 18.18, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 58; 2001, ch. 25, art. 102; 2002, ch. 22, art. 399 et par. 408(9)
art. 18.19, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 73
art. 18.2, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.21, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.22, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 220; 2002, ch. 8, art. 74
art. 18.23, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.24, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75
art. 18.25, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75
art. 18.26, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 293; 2006, ch. 11, art. 30
art. 18.27, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 59; 1998, ch. 19, art. 294; 2006, ch. 11, art. 31; 2013, ch. 33, art. 28
art. 18.28, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.29, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 60; 1991, ch. 49, art. 222; 1992, ch. 24, art. 19; 1993, ch. 27, art. 221; 1994, ch. 26, art. 67(A); 1995, ch. 18, art. 99, ch. 38, art. 7; 1996, ch. 23, art. 184; 1998, ch. 19, art. 295; 1999, ch. 10, art. 47; 2000, ch. 30, art. 178; 2001, ch. 25, art. 103; 2002, ch. 9, art. 7, ch. 22, art. 400; ch. 9, par. 10(4); 2005, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 11, art. 32, ch. 13, art. 122; 2009, ch. 33, art. 33; 2018, ch. 12, art. 190; 2022, ch. 5, art. 22; 2022, ch. 10, art. 149 et par. 173(13); 2024, ch. 15, art. 110; 2024, ch. 17, art. 94 et 410
art. 18.3, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.3001, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 296; 2001, ch. 25, art. 104; 2002, ch. 22, art. 401 et par. 408(11); 2013, ch. 33, art. 29
art. 18.30011, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
art. 18.30012, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
art. 18.3002, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 297; 2001, ch. 25, art. 105; 2002, ch. 22, art. 402 et par. 408(12); 2013, ch. 33, art. 30
art. 18.30021, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
art. 18.30022, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
art. 18.30023, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
art. 18.30024, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
art. 18.3003, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 222; 2001, ch. 25, art. 106(E)
art. 18.3004, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
art. 18.3005, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 223
art. 18.3006, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; abrogé, 1993, ch. 27, art. 223
art. 18.3007, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 107; 2002, ch. 22, art. 403 et par. 408(13)
art. 18.3008, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 108; 2002, ch. 8, art. 76, ch. 22, art. 404 et par. 408(14)
art. 18.3009, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 298; 2001, ch. 25, art. 109; 2002, ch. 22, art. 405 et par. 408(15); 2006, ch. 11, art. 33
art. 18.301, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 224
art. 18.302, ajouté, 1993, ch. 27, art. 224
art. 18.31, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 62; 2001, ch. 25, art. 110; 2002, ch. 9, art. 8, ch. 22, art. 406; ch. 9, par. 10(5); 2006, ch. 13, art. 123; 2018, ch. 12, art. 191; 2022, ch. 5, art. 23; 2022, ch. 10, art. 150 et 173(14); 2024, ch. 15, art. 111; 2024, ch. 17, art. 95 et par. 111(14)
art. 18.32, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 63; 2002, ch. 9, art. 9 et par. 10(6); 2006, ch. 13, art. 124; 2018, ch. 12, art. 192; 2022, ch. 5, art. 24; 2022, ch. 10, art. 151 et 173(15); 2024, ch. 15, art. 112; 2024, ch. 17, art. 96 et par. 111(15)
art. 18.33, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 64
art. 19, 2002, ch. 8, al. 81b)(A)
art. 19.1, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77
art. 19.2, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77; 2006, ch. 11, art. 34(A)
art. 20, ch. 51 (4e suppl.), art. 6; 1993, ch. 27, art. 225; 1996, ch. 23, art. 185; 2002, ch. 8, art. 78; 2022, ch. 10, art. 369 et 371
art. 22, ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 22 (A); ch. 51 (4e suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 79; 2022, ch. 10, art. 370 et 371

C

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 — (suite)

- art. 23**, 2002, ch. 8, art. 80
art. 25, ch. 51 (4e suppl.), art. 8
 Terminologie, 2022, ch. 10, art. 371
 dispositions de coordination, 2002, ch. 9, art. 10
 dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(6) à (16)
 disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 198
 Disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 375 (et applications)
 disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 372
 dispositions transitoires, ch. 51 (4e suppl.), art. 24-30
 disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
 disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 374
 EEV, ch. 48 (1er suppl.), art. 1 en vigueur 29.10.85
 EEV, ch. 16 (3e suppl.), par. 7(1) et (3) en vigueur à la sanction (*Remarque* : le par. 7(2) de la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt*, édicté par le par. (1), est réputé être entré en vigueur le 17.04.85)
 EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 2, 6 à 8 en vigueur 29.09.88 *voir* TR/88-190; art. 1, 3 à 5 et 24 à 30 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
 EEV, 1990, ch. 45, partie VII (art. 55 à 64) en vigueur 01.03.91 *voir* TR/91-19
 EEV, 1991, ch. 49 (sanction : 17.12.91), partie VI (art. 221 à 223) en vigueur le 30e jour suivant la date de la sanction de la présente Loi, 16.01.1992 *voir* art. 223
 EEV, 1992, ch. 24, art. 18 et 19 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123
 EEV, 1993, ch. 27, art. 216 à 225 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1994, ch. 26, art. 67(A) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 18, art. 98 et 99 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
 EEV, 1995, ch. 38, art. 6 à 8 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-73
 EEV, 1996, ch. 22, art. 3 est réputé entré en vigueur 12.04.90 *voir* art. 4
 EEV, 1996, ch. 23, art. 184, 185, 187 et 188 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
 EEV, 1998, ch. 19, art. 289 à 295 et 298 en vigueur à la sanction 18.06.98; par. 296(1) et 297(1) réputés entrés en vigueur 10.06.93 *voir* par. 296(2) et 297(2). *Voir aussi* les différentes dispositions d'application, les par. 291(2), 292(2) et 295(3)
 EEV, 1999, ch. 10, art. 46 et 47 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
 EEV, 2000, ch. 30, art. 178 en vigueur à la sanction 20.10.2000
 EEV, 2001, ch. 25, art. 100 à 110 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
 EEV, 2002, ch. 8, art. 59 à 81 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2002, ch. 9, partie 2 (art. 6 à 10) en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir* art. 11
 EEV, 2002, ch. 22, art. 408 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 397 à 407 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
 EEV, 2005, ch. 19, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 13.05.2005
 EEV, 2006, ch. 11, art. 27, 31 et 34 en vigueur à la sanction 14.12.2006; art. 28 à 30, 32 et 33 en vigueur 10.12.2008 *voir* TR/2008-139
 EEV, 2006, ch. 13 (sanction : 14.12.2006), art. 121 à 124 sont réputés entrés en vigueur 12.10.2006 *voir* par. 126(1)
 EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 33 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)
 EEV, 2013, ch. 33, art. 22 à 31 en vigueur à la sanction 26.06.2013. *voir aussi* les différentes dispositions d'application
 EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 11 en vigueur 15.11.2021 *voir* TR/2021-10
 EEV, 2018, ch. 12, art. 189 à 192 et 198 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 21 à 24 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 21(3), 22(2), 23(2) et 24(2)
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
 — par. 148 (1), (2), 173(11) et (12) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 148(3), 173(11) et (12)
 — par. 149(1) et 173(13) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 149(2) et 173(13)
 — par. 150(1) et 173(14) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 150(2) et 173(14)
 — par. 151(1) et 173(15) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 151(2) et 173(15)
 — art. 371 à 373 en vigueur 23.09.2022 *voir* TR/2022-46
 EEV, 2024, ch. 15, par. 109(1) et (2), 110(1), 111(1) et 112(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
 EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf* — par. 111(12) à (15) en vigueur 20.06.2024 (dispositions de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)

Cour de l'Échiquier, Loi sur la S.R.C. 1970, ch. E-11

(*Exchequer Court Act*)

- LOI ABROGÉE (*sauf* art. 26-28), S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.), par. 64(1)
art. 26, S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.), par. 64(2); 1987, ch. 34, art. 368, ann., no 6; 1996, ch. 10, art. 223
art. 27, 1996, ch. 10, art. 224
art. 28, S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.), par. 64(2)
 EEV, S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.) en vigueur 01.06.71 *voir* DORS/71-241
 EEV, 1987, ch. 34, art. 368, ann., no 6 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
 EEV, 1996, ch. 10, art. 223 et 224 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

C

Cour du banc de la reine de la province de Québec, Loi portant révision de la mention 1974-75-76, ch. 19 (modifications corrélatives)

(Court of Queen's Bench, Province of Quebec, An Act to revise references to the)

EEV, 1974-75-76, ch. 19 loi en vigueur 01.03.75 voir TR/75-23

Cour fédérale, Loi sur la

Nouvelle appellation voir Cours fédérales, Loi sur les

Cour suprême, Loi sur la

L.R. (1985), ch. S-26

(Supreme Court Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133; 2002, ch. 7, art. 237(A)

art. 3, 1993, ch. 34, art. 115(F)

art. 5.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 471

art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 472

art. 11, 1993, ch. 34, art. 116(F)

art. 26, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 1

art. 27, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 2

art. 30, 2002, ch. 8, art. 175

art. 35.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 33

art. 37.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 34

art. 38, 1990, ch. 8, art. 35; 2002, ch. 8, al. 183(1)t)

art. 39, 1990, ch. 8, art. 36

art. 40, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 3; 1990, ch. 8, art. 37

art. 42, 1993, ch. 34, art. 117(F)

art. 43, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 4; 1990, ch. 8, art. 38; 1994, ch. 44, art. 98; 1997, ch. 18, art. 138

art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 44, art. 99

art. 58, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 5; 1997, ch. 18, art. 139

art. 59, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 6; 2000, ch. 9, art. 572

art. 62, 1990, ch. 8, art. 39

art. 64, 2002, ch. 8, art. 176

art. 65, 1994, ch. 44, art. 100

art. 65.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 40; 1994, ch. 44, art. 101

art. 79, 1990, ch. 8, art. 41; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 134, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 39; 1994, ch. 44, art. 102

art. 95, 2019, ch. 25, art. 391

art. 97, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 7

EEV, L.R., ch. 34 (3e suppl.) art. 1-7 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 115(F) à 117(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 44, art. 98 à 102 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20

EEV, 1997, ch. 18, art. 138 et 139 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62

EEV, 1998, ch. 15, art. 39 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 9, art. 572 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000

EEV, 2002, ch. 7, art. 237 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 175, 176 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2013, ch. 40, art. 471 et 472 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 391 en vigueur 18.12.2019 voir art. 407

Cours fédérales, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-7

(Ancienne appellation : Cour fédérale, Loi sur la)

(Federal Courts Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral, 2002, ch. 8, art. 13

art. 1, 2002, ch. 8, art. 14

art. 2, 1990, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 6, art. 115; 2002, ch. 8, art. 15; 2004, ch. 7, art. 7 et 38; 2006, ch. 9, art. 5 et 38; 2015, ch. 36, art. 124; 2017, ch. 20, art. 159; 2022, ch. 10, art. 364 et 371

art. 3, 1993, ch. 34, art. 68(F); 2002, ch. 8, art. 16

art. 4, 2002, ch. 8, art. 16

art. 5, L.R., ch. 41 (1er suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 127; 1996, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 41, art. 95 et 144; 2002, ch. 8, art. 16; 2021, ch. 23, art. 254; 2022, ch. 10, art. 365

art. 5.1, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16 et 2001, ch. 41, art. 144; 2010, ch. 8, art. 41; 2018, ch. 12, art. 304; 2019, ch. 29, art. 311

art. 5.2, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16

art. 5.3, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16

art. 5.4, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 20

art. 6, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 21; 2018, ch. 12, art. 305

art. 7, 2002, ch. 8, art. 17; 2006, ch. 11, art. 22(E)

art. 8, L.R., ch. 16 (3e suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 18

art. 9, 2002, ch. 8, art. 19

art. 10, 2002, ch. 8, art. 19; 2018, ch. 12, art. 306

art. 10.1, ajouté, 2002, ch. 8, art. 19

art. 11, 2002, ch. 8, art. 19

art. 12, 2002, ch. 8, art. 20; 2003, ch. 22, al. 225w)(A) et art. 263; 2006, ch. 11, art. 23; 2014, ch. 39, art. 328; 2022, ch. 10, art. 366 et 371

art. 13, 2002, ch. 8, art. 21

art. 14, 2002, ch. 8, art. 22

art. 15, 2002, ch. 8, art. 23

art. 16, 1990, ch. 8, art. 2; 2002, ch. 8, art. 23

art. 17, 1990, ch. 8, art. 3; 2002, ch. 8, art. 25

art. 18, 1990, ch. 8, art. 4; 2002, ch. 8, art. 26

C

Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 — (suite)

- art. 18.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 27
art. 18.2, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 18.3, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28; 2019, ch. 15, art. 55
art. 18.4, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 18.5, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 19, 2002, ch. 8, art. 28
art. 20, 1990, ch. 37, art. 34; 2002, ch. 8, art. 29; 2017, ch. 6, art. 128
art. 21, 2002, ch. 8, art. 30; abrogé, 2014, ch. 22, art. 41
art. 22, 1993, ch. 34, art. 69(F); 1996, ch. 31, art. 82; 2002, ch. 8, art. 31
art. 23, 2002, ch. 8, art. 32
art. 24, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 10; 1990, ch. 8, art. 6; abrogé, 2002, ch. 8, art. 33
art. 25, 2002, ch. 8, art. 33
art. 26, 2002, ch. 8, art. 33
art. 27, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 11; 1990, ch. 8, art. 7 et par. 78(1)(A); 1993, ch. 27, art. 214; 2002, ch. 8, art. 34
art. 28, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 61; 1990, ch. 8, art. 8; 1992, ch. 26, art. 17, ch. 33, art. 69, ch. 49, art. 128; 1993, ch. 34, par. 70(1)(A) et (2); 1996, ch. 10, art. 229, ch. 23, al. 187c); 1998, ch. 26, art. 73; 1999, ch. 31, art. 92(A); 2002, ch. 8, art. 35; 2003, ch. 22, art. 167(A) et 262; 2005, ch. 46, art. 56.1 (*voir* 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 6; 2008, ch. 22, art. 46; 2012, ch. 19, art. 110, 272 et 572, ch. 24, art. 86, 2013, ch. 40, al. 236(1)d) et art. 439; 2014, ch. 20, art. 236; 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1)c); 2019, ch. 28, art. 102; 2021, ch. 23, art. 237; 2023, ch. 26, art. 656; 2024, ch. 17, art. 408 et 412
art. 29, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 12; abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 30, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 31, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 32, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 33, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 34, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 35, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 36, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 36
art. 37, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 37
art. 38, abrogé, 1990, ch. 8, art. 9
art. 39, 1990, ch. 8, art. 10; 2002, ch. 8, art. 38
art. 40, 1990, ch. 8, art. 11; 2002, ch. 8, art. 39
art. 41, abrogé, 1990, ch. 8, art. 11
art. 43, 1990, ch. 8, art. 12; 1996, ch. 31, art. 83; 2002, ch. 8, art. 40; 2009, ch. 21, art. 18(A)
art. 44, 2002, ch. 8, art. 41
art. 45, 2002, ch. 8, art. 42
art. 45.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 13; 2002, ch. 8, art. 43; 2006, ch. 11, art. 24; 2022, ch. 10, art. 371
art. 46, 1990, ch. 8, art. 14; 1992, ch. 1, art. 68; 2002, ch. 8, art. 44; 2022, ch. 10, art. 371
art. 47, abrogé, 1990, ch. 8, art. 15
art. 48, 2002, ch. 8, art. 45
art. 49, 2002, ch. 8, art. 45
art. 50, 2002, ch. 8, art. 46
art. 50.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 16; 2002, ch. 8, art. 47
art. 51, 2002, ch. 8, art. 48
art. 52, 1990, ch. 8, art. 17; 2002, ch. 8, art. 50
art. 53, 2002, ch. 8, art. 51
art. 54, 2002, ch. 8, art. 51
art. 55, 1996, ch. 31, art. 84; 2002, ch. 8, art. 52
art. 56, 1990, ch. 8, art. 18; 2002, ch. 8, art. 53
art. 57, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 54; 2019, ch. 15, art. 56
art. 57.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 55
art. 58, 2002, ch. 8, art. 56
art. 59, 2002, ch. 8, art. 57
annexe, 2002, ch. 8, art. 58
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 144
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 262 et 263
disposition de coordination, 2004, ch. 7, art. 38
disposition de coordination, 2006, ch. 9, art. 38
disposition de coordination, 2024, ch. 17, art. 412
disposition générale, 2002, ch. 8, art. 24 et 49
dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 24, 27 et 29
dispositions transitoires, 2002, ch. 8, art. 185, 187, 188 et 191
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 440
dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 329 et 330
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)c)
EEV, L.R., ch. 41 (1er suppl.), art. 11 en vigueur 28.06.85
EEV, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 61 en vigueur 31.12.91 *voir* TR/91-129 (*voir aussi* 1990, ch. 8, art. 76, en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, L.R., ch. 16 (3e suppl.) en vigueur 30.06.87 (*Remarque* : le par. 8(2) de la *Loi sur la Cour fédérale*, édicté par le par. 7(1), est réputé être entré en vigueur 17.04.85 *voir* par. 7(2))
EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 10-12 et 24, 27 et 29 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1990, ch. 37, art. 34 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68
EEV, 1992, ch. 1, art. 68 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 26, art. 17 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157
EEV, 1992, ch. 33, art. 69 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
EEV, 1992, ch. 49, art. 127 et 128 en vigueur 01.02.93 *voir* TR/93-16
EEV, 1993, ch. 27, art. 214 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 34, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 70(1)(A) et (2) en vigueur 09.05.95 *voir* par. 70(3) et TR/95-61
EEV, 1996, ch. 10, art. 229 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 22, art. 1 est réputé entré en vigueur 28.11.95 *voir* art. 4
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1996, ch. 31, art. 82 à 84 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 26, art. 73 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 1999, ch. 31, art. 92 en vigueur à la sanction 17.06.99

C

Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 — (suite)

EEV, 2001, ch. 6, art. 115 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 115 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 41, art. 95 et 144 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16 mais prend effet le 02.07.2003

EEV, 2002, ch. 8, art. 13 à 58, 185, 187, 188 et 191 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 262 et 263 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 167 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 38 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 7 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2005, ch. 46, art. 56.1 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.1 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)

EEV, 2006, ch. 9, art. 38 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 5 et 6 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2006, ch. 11, art. 20 à 24 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 46 en vigueur 16.10.2008 voir art. 53

EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 18 en vigueur 21.09.09 voir par. 24(1)

EEV, 2010, ch. 8 (sanction : 29.06.2010), art. 41 en vigueur 15.12.2012 voir TR/2012-96

EEV, 2012, ch. 19, par. 272(2) en vigueur à la sanction 29.06.2012 (*Remarque* : par. 272(2) modifié par 2013, ch. 40, al. 236(1d))
— art. 110 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-57
— par. 272(1) et (3) en vigueur 01.05.2014 voir par. 281(3)
— art. 572 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-37

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 86, tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 236, en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.

EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1d) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 439 et 440 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84

EEV, 2014, ch. 20, art. 236 en vigueur à la sanction 19.06.2014

EEV, 2014, ch. 22 (sanction : 19.06.2014), art. 41 en vigueur 01.08.2014 voir TR/2014-71

EEV, 2014, ch. 39, art. 328 à 330 en vigueur à la sanction 16.12.2014

EEV, 2015, ch. 36, art. 124 en vigueur à la sanction 23.06.2015

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 128 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47

EEV, 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1a) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 159 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53

EEV, 2018, ch. 12, art. 304 à 306 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 55 et 56 en vigueur 20.06.2022 voir TR/2022-20

EEV, 2021, ch. 23, art. 254 en vigueur à la sanction 29.06.2021; art. 237 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 244 — non en vigueur

EEV, 2022, ch. 10, art. 364 à 366 en vigueur à la sanction 23.06.2022, art. 371 en vigueur à la sanction 23.09.2022 voir TR/2022-46

EEV, 2023, ch. 26, art. 656 en vigueur 01.04.2026 voir TR/2026-4

EEV, 2024, ch. 17, art. 408 et 412 en vigueur à la sanction 20.06.2024
— art. 412 (disposition de coordination — conditions remplies 01.04.2026 voir TR/2026-4)

Cours suprêmes des Territoires, Loi sur les 1972, ch. 17

(*Territorial Supreme Courts*)

EEV, 1972, ch. 17 en vigueur 01.10.72 voir TR/72-95
annexe A, B, (modifications corrélatives)

Créances de la Couronne (voir aussi Administration financière)

1926-27, ch. 51

Crédit d'impôt à l'emploi, Loi sur le

(*Employment Tax Credit Act*)

Le ministre du Développement des ressources humaines voir 1996, ch. 11, art. 96

1977-78, ch. 4, art. 7 voir TR/78-44

art. 7, 1980-81-82-83, ch. 13, art. 1

Crédits à l'exportation (voir Assurance des crédits à l'exportation)

Crédits de défense, 1950

1950-51, ch. 5

(*Defence Appropriation Act, 1950*)

Crédits, Lois de

(*Appropriation Acts*)

Le président du Conseil du Trésor; (le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien les pouvoirs, devoirs et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la Loi no 5 de 1973 portant affectation de crédits en ce qui a trait aux accords auxiliaires conclus aux termes des Accords généraux de développement avec le gouvernement des provinces de l'Ouest (TR/88-112); le ministre chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique les pouvoirs, devoirs

C

Crédits, Lois de — (suite)

et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la Loi no 5 de 1973 portant affectation de crédits en ce qui a trait à certaines ententes auxiliaires avec le gouvernement des provinces de l'Atlantique (TR/88-174)

- no 10, 1964, 1964-65, ch. 34; 2000, ch. 34, art. 92
- no 3 de 1976-77, 1974-75-76, ch. 102, TR/2015-105, le ministre du Patrimoine canadien et les programmes qui se rapportent à la situation de la femme; TR/2016-43, la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et du Travail (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); TR/2017-4, la Ministre de la Condition féminine (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); crédit 65 (Situation de la femme), abrogé, 2018, ch. 27, art. 662
- no 1 de 1989-1990, 1989, ch. 1
- no 2 de 1989-1990, 1989, ch. 16
- no 3 de 1989-1990, 1989, ch. 21
- no 4 de 1989-1990, 1989, ch. 23
- no 5 de 1989-1990, 1990, ch. 11
- no 1 de 1990-1991, 1990, ch. 12
- no 2 pour 1990-1991, 1990, ch. 33
- no 3 pour 1990-1991, 1991, ch. 5
- no 4 pour 1990-1991, 1991, ch. 19
- no 1 pour 1991-1992, 1991, ch. 18
- no 2 pour 1991-1992, 1991, ch. 29
- no 3 pour 1991-1992, 1991, ch. 53
- no 4 pour 1991-1992, 1992, ch. 7; 1992, ch. 50, ann. (AS), crédit 11a; 1996, ch. 16, art. 32 (abrogé)
- no 1 pour 1992-1993, 1992, ch. 8
- no 2 pour 1992-1993, 1992, ch. 43
- no 3 pour 1992-1993, 1992, ch. 50
- no 4 pour 1992-1993, 1993, ch. 9
- no 1 pour 1993-1994, 1993, ch. 10
- no 2 pour 1993-1994, 1993, ch. 30
- no 3 pour 1993-1994, 1994, ch. 5; 1998, ch. 31, art. 47
- no 1 pour 1994-1995, 1994, ch. 6
- no 2 pour 1994-1995, 1994, ch. 33
- no 3 pour 1994-1995, 1994, ch. 48
- no 4 pour 1994-1995, 1995, ch. 9
- no 1 pour 1995-1996, 1995, ch. 10
- no 2 pour 1995-1996, 1995, ch. 16
- no 3 pour 1995-1996, 1995, ch. 49
- no 4 pour 1995-1996, 1996, ch. 4; 1998, ch. 31, art. 48
- no 1 pour 1996-1997, 1996, ch. 5
- no 2 pour 1996-1997, 1996, ch. 25
- no 3 pour 1996-1997, 1996, ch. 29
- no 4 pour 1996-1997, 1997, ch. 7
- no 1 pour 1997-1998, 1997, ch. 8
- no 2 pour 1997-1998, 1997, ch. 35
- no 3 pour 1997-1998, 1998, ch. 2
- no 1 pour 1998-1999, 1998, ch. 3
- no 2 pour 1998-1999, 1998, ch. 28
- no 3 pour 1998-1999, 1998, ch. 29

- no 4 pour 1998-1999, 1998, ch. 40
- no 5 pour 1998-1999, 1999, ch. 14
- no 1 pour 1999-2000, 1999, ch. 15
- no 2 pour 1999-2000, 1999, ch. 30
- no 3 pour 1999-2000, 1999, ch. 36
- no 4 pour 1999-2000, 2000, ch. 3
- no 1 pour 2000-2001, 2000, ch. 4
- no 2 pour 2000-2001, 2000, ch. 18
- no 3 pour 2000-2001, 2001, ch. 1
- no 1 pour 2001-2002, 2001, ch. 2
- no 2 pour 2001-2002, 2001, ch. 24
- no 3 pour 2001-2002, 2001, ch. 39
- no 4 pour 2001-2002, 2002, ch. 5
- no 1 pour 2002-2003, 2002, ch. 6
- no 2 pour 2002-2003, 2002, ch. 21
- no 3 pour 2002-2003, 2002, ch. 27
- no 4 pour 2002-2003, 2003, ch. 3
- no 1 pour 2003-2004, 2003, ch. 4
- no 2 pour 2003-2004, 2003, ch. 13
- no 3 pour 2003-2004, 2003, ch. 25
- no 4 pour 2003-2004, 2004, ch. 5; 2006, ch. 4, art. 196 et 198
- no 1 pour 2004-2005, 2004, ch. 8; art. 4, 2005, ch. 7, art. 7
- no 2 pour 2004-2005, 2004, ch. 27
- no 3 pour 2004-2005, 2004, ch. 28
- no 4 pour 2004-2005, 2005, ch. 12
- no 1 pour 2005-2006, 2005, ch. 13
- no 2 pour 2005-2006, 2005, ch. 28
- no 1 pour 2006-2007, 2006, ch. 2; crédit 10 (Finances), abrogé, 2006, ch. 4, art. 197 et 198; 2011, ch. 15, art. 21
- no 2 pour 2006-2007, 2006, ch. 6
- no 3 pour 2006-2007, 2006, ch. 7
- no 4 pour 2006-2007, 2007, ch. 3
- no 1 pour 2007-2008, 2007, ch. 4
- no 2 pour 2007-2008, 2007, ch. 23
- no 3 pour 2007-2008, 2007, ch. 34
- no 4 pour 2007-2008, 2008, ch. 10
- no 1 pour 2008-2009, 2008, ch. 11
- no 2 pour 2008-2009, 2008, ch. 24
- no 3 pour 2008-2009, 2008, ch. 25
- no 4 pour 2008-2009, 2009, ch. 1
- no 5 pour 2008-2009, 2009, ch. 3
- no 1 pour 2009-2010, 2009, ch. 4
- no 2 pour 2009-2010, 2009, ch. 25
- no 3 pour 2009-2010, 2009, ch. 26
- no 4 pour 2009-2010, 2009, ch. 34
- no 5 pour 2009-2010, 2010, ch. 1
- no 1 pour 2010-2011, 2009, ch. 2
- no 2 pour 2010-2011, 2010, ch. 10
- no 3 pour 2010-2011, 2010, ch. 11
- no 4 pour 2010-2011, 2010, ch. 24
- no 1 pour 2011-2012, 2011, ch. 18
- no 2 pour 2011-2012, 2011, ch. 19
- no 3 pour 2011-2012, 2011, ch. 23
- no 4 pour 2011-2012, 2012, ch. 3
- no 1 pour 2012-2013, 2012, ch. 4

C

Crédits, Lois de — (suite)

- no 2 pour 2012-2013, 2012, ch. 10, ch. 28, crédits L35b et L40b (Agence canadienne de développement international)
- no 3 pour 2012-2013, 2012, ch. 11
- no 4 pour 2012-2013, 2012, ch. 28
- no 5 pour 2012-2013, 2013, ch. 4
- no 1 pour 2013-2014, 2013, ch. 5
- no 2 pour 2013-2014, 2013, ch. 22; 2013, ch. 39, crédit L19b (AÉCD)
- no 3 pour 2013-2014, 2013, ch. 23
- no 4 pour 2013-2014, 2013, ch. 39
- no 5 pour 2013-2014, 2014, ch. 3
- no 1 pour 2014-2015, 2014, ch. 4
- no 2 pour 2014-2015, 2014, ch. 15
- no 3 pour 2014-2015, 2014, ch. 16
- no 4 pour 2014-2015, 2014, ch. 33
- no 5 pour 2014-2015, 2015, ch. 7
- no 1 pour 2015-2016, 2015, ch. 8
- no 2 pour 2015-2016, 2015, ch. 25
- no 3 pour 2015-2016, 2015, ch. 26
- no 4 pour 2015-2016, 2015, ch. 42
- no 5 pour 2015-2016, 2016, ch. 1
- no 1 pour 2016-2017, 2016, ch. 2
- no 2 pour 2016-2017, 2016, ch. 5
- no 3 pour 2016-2017, 2016, ch. 6
- no 4 pour 2016-2017, 2016, ch. 10
- no 5 pour 2016-2017, 2017, ch. 1
- no 1 pour 2017-2018, 2017, ch. 2
- no 2 pour 2017-2018, 2017, ch. 17
- no 3 pour 2017-2018, 2017, ch. 18
- no 4 pour 2017-2018, 2017, ch. 29
- no 5 pour 2017-2018, 2018, ch. 6
- no 1 pour 2018-2019, 2018, ch. 7
- no 2 pour 2018-2019, 2018, ch. 17
- no 3 pour 2018-2019, 2018, ch. 28
- no 4 pour 2018-2019, 2019, ch. 3
- no 1 pour 2019-2020, 2019, ch. 4
- no 2 pour 2019-2020, 2019, ch. 21
- no 3 pour 2019-2020, 2019, ch. 30
- no 4 pour 2019-2020, 2020, ch. 2
- no 1 pour 2020-2021, 2020, ch. 3
- no 2 pour 2020-2021, 2020, ch. 9
- no 3 pour 2020-2021, 2020, ch. 10
- no 4 pour 2020-2021, 2020, ch. 15
- no 5 pour 2020-2021, 2020, ch. 14
- no 6 pour 2020-2021, 2021, ch. 4
- no 1 pour 2021-2022, 2021, ch. 5
- no 2 pour 2021-22, 2021, ch. 15
- no 3 pour 2021-22, 2021, ch. 16
- no 4 pour 2021-22, 2021, ch. 25
- no 5 pour 2021-22, 2022, ch. 3
- no 1 pour 2022-23, 2022, ch. 4
- no 2 pour 2022-23, 2022, ch. 7
- no 3 pour 2022-23, 2022, ch. 8
- no 4 pour 2022-23, 2022, ch. 20
- no 2 pour 2023-24, 2023, ch. 24
- no 3 pour 2023-24, 2023, ch. 25
- no 4 pour 2023-24, 2023, ch. 33
- no 5 pour 2023-24, 2024, ch. 5
- no 1 pour 2024-25, 2024, ch. 6
- no 2 pour 2024-25, 2024, ch. 18
- no 3 pour 2024-25, 2024, ch. 19
- no 4 pour 2024-25, 2024, ch. 34
- no 1 pour 2025-26, 2025, ch. 3
- no 2 pour 2025-26, 2025, ch. 4
- no 3 pour 2025-26, 2025, ch. 6
- EEV, 1989, ch. 1 en vigueur 17.05.89
- EEV, 1989, ch. 16 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1989, ch. 21 en vigueur 07.11.89
- EEV, 1989, ch. 23 en vigueur 12.12.89
- EEV, 1990, ch. 11 en vigueur 29.03.90
- EEV, 1990, ch. 12 en vigueur 29.03.90
- EEV, 1990, ch. 33 en vigueur 19.06.90
- EEV, 1991, ch. 5 en vigueur 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 18 en vigueur 27.03.91
- EEV, 1991, ch. 19 en vigueur 27.03.91
- EEV, 1991, ch. 29 en vigueur 21.06.91
- EEV, 1991, ch. 53 en vigueur 17.12.91
- EEV, 1992, ch. 7 en vigueur 31.03.92
- EEV, 1992, ch. 8 en vigueur 31.03.92
- EEV, 1992, ch. 43 en vigueur 23.06.92
- EEV, 1992, ch. 50 en vigueur 17.12.92
- EEV, 1993, ch. 9 en vigueur 30.03.93
- EEV, 1993, ch. 10 en vigueur 30.03.93
- EEV, 1993, ch. 30 en vigueur 10.06.93
- EEV, 1994, ch. 5 en vigueur 24.03.94
- EEV, 1994, ch. 6 en vigueur 24.03.94
- EEV, 1994, ch. 33 en vigueur 24.06.94
- EEV, 1994, ch. 48 en vigueur 15.12.94
- EEV, 1995, ch. 9 en vigueur 30.03.95
- EEV, 1995, ch. 10 en vigueur 30.03.95
- EEV, 1995, ch. 16 en vigueur 15.06.95
- EEV, 1995, ch. 49 en vigueur 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 4 en vigueur 28.03.96
- EEV, 1996, ch. 5 en vigueur 28.03.96
- EEV, 1996, ch. 16, art. 32 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1996, ch. 25 en vigueur 22.10.96
- EEV, 1996, ch. 29 en vigueur 28.11.96
- EEV, 1997, ch. 7 en vigueur 20.03.97
- EEV, 1997, ch. 8 en vigueur 20.03.97
- EEV, 1997, ch. 35 en vigueur à la sanction 08.12.97
- EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.98
- EEV, 1998, ch. 3 en vigueur à la sanction 31.03.98
- EEV, 1998, ch. 28 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1998, ch. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1998, ch. 31, art. 47 et 48 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 40 en vigueur à la sanction 10.12.98
- EEV, 1999, ch. 14 en vigueur à la sanction 25.03.99
- EEV, 1999, ch. 15 en vigueur à la sanction 25.03.99
- EEV, 1999, ch. 30 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 36 en vigueur à la sanction 16.12.99
- EEV, 2000, ch. 3 en vigueur à la sanction 30.03.2000
- EEV, 2000, ch. 4 en vigueur à la sanction 30.03.2000
- EEV, 2000, ch. 18 en vigueur à la sanction 29.06.2000

C

Crédits, Lois de — (suite)

- EEV, 2000, ch. 34, art. 92 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2001
- EEV, 2001, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2001
- EEV, 2001, ch. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002
- EEV, 2002, ch. 6 en vigueur à la sanction 27.03.2002
- EEV, 2002, ch. 21 en vigueur à la sanction 13.06.2002
- EEV, 2002, ch. 27 en vigueur à la sanction 12.12.2002
- EEV, 2003, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2003
- EEV, 2003, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2003
- EEV, 2003, ch. 13 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- EEV, 2003, ch. 25 en vigueur à la sanction 07.11.2003
- EEV, 2004, ch. 5 en vigueur à la sanction 31.03.2004
- EEV, 2004, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2004
- EEV, 2004, ch. 27 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2004, ch. 28 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 7, par. 7(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). voir aussi *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 152, no 15, 14.04.2018, p. 1239
- EEV, 2005, ch. 12 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2005, ch. 13 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2005, ch. 28 en vigueur à la sanction 23.06.2005
- EEV, 2006, ch. 2 en vigueur à la sanction 11.05.2006
- EEV, 2006, ch. 4, art. 197 en vigueur à la sanction 22.06.2006; art. 196 abrogé avant son entrée en vigueur voir art. 198; art. 197 abrogé voir 2011, ch. 15, art. 21
- EEV, 2006, ch. 6 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- EEV, 2006, ch. 7 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- EEV, 2007, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2007
- EEV, 2007, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2007
- EEV, 2007, ch. 23 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 34 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 10 en vigueur à la sanction 13.03.2008
- EEV, 2008, ch. 11 en vigueur à la sanction 13.03.2008
- EEV, 2008, ch. 24 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2008, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 1 en vigueur à la sanction 26.02.2009
- EEV, 2009, ch. 3 en vigueur à la sanction 26.03.2009
- EEV, 2009, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.2009
- EEV, 2009, ch. 25 en vigueur à la sanction 23.06.2009
- EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009
- EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 1 en vigueur à la sanction 31.03.2010
- EEV, 2010, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.2010
- EEV, 2010, ch. 10 en vigueur à la sanction 29.06.2010
- EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010
- EEV, 2010, ch. 24 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 21 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-87
- EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, 2011, ch. 19 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012
- EEV, 2012, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2012
- EEV, 2012, ch. 10 en vigueur à la sanction 28.06.2012
- EEV, 2012, ch. 11 en vigueur à la sanction 28.06.2012
- EEV, 2012, ch. 28 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013
- EEV, 2013, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2013
- EEV, 2013, ch. 22 en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 23 en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013
- EEV, 2014, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2014
- EEV, 2014, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2014
- EEV, 2014, ch. 15 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- EEV, 2014, ch. 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- EEV, 2014, ch. 33 en vigueur à la sanction 16.12.2014
- EEV, 2015, ch. 7 en vigueur à la sanction 31.03.2015
- EEV, 2015, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2015
- EEV, 2015, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2015
- EEV, 2015, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2015
- EEV, TR/2015-105 prend effet le 04.11.2015
- EEV, 2015, ch. 42 en vigueur à la sanction 11.12.2015
- EEV, 2016, ch. 1 en vigueur à la sanction 24.03.2016
- EEV, 2016, ch. 2 en vigueur à la sanction 24.03.2016
- EEV, 2016, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.06.2016
- EEV, 2016, ch. 6 en vigueur à la sanction 22.06.2016
- EEV, 2016, ch. 10 en vigueur à la sanction 15.12.2016
- EEV, 2017, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2017
- EEV, 2017, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2017
- EEV, 2017, ch. 17 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2017, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2017, ch. 29 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 6 en vigueur à la sanction 29.03.2018
- EEV, 2018, ch. 7 en vigueur à la sanction 29.03.2018
- EEV, 2018, ch. 17 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 662 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2018, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2019, ch. 3 en vigueur à la sanction 22.03.2019
- EEV, 2019, ch. 4 en vigueur à la sanction 22.03.2019
- EEV, 2019, ch. 21 en vigueur à la sanction 21.06.2019
- EEV, 2019, ch. 30 en vigueur à la sanction 12.12.2019
- EEV, 2020, ch. 2 en vigueur à la sanction 13.03.2020
- EEV, 2020, ch. 3 en vigueur à la sanction 13.03.2020
- EEV, 2020, ch. 9 en vigueur à la sanction 26.06.2020
- EEV, 2020, ch. 10, en vigueur à la sanction 26.06.2020
- EEV, 2020, ch. 14 en vigueur à la sanction 10.12.2020
- EEV, 2020, ch. 15 en vigueur à la sanction 10.12.2020
- EEV, 2021, ch. 4 en vigueur à la sanction 30.03.2021
- EEV, 2021, ch. 5 en vigueur à la sanction 30.03.2021
- EEV, 2021, ch. 15 réputé être entré en vigueur le 21.06.2021
- EEV, 2021, ch. 16 réputé être entré en vigueur le 21.06.2021
- EEV, 2021, ch. 25 en vigueur à la sanction 17.12.2021
- EEV, 2022, ch. 3 en vigueur à la sanction 31.03.2022
- EEV, 2022, ch. 4 en vigueur à la sanction 31.03.2022
- EEV, 2022, ch. 7 en vigueur à la sanction 23.06.2022
- EEV, 2022, ch. 8 en vigueur à la sanction 23.06.2022
- EEV, 2022, ch. 20 en vigueur à la sanction 15.12.2022
- EEV, 2023, ch. 24 en vigueur à la sanction 22.06.2023
- EEV, 2023, ch. 25 en vigueur à la sanction 22.06.2023
- EEV, 2023, ch. 33 en vigueur à la sanction 15.12.2023
- EEV, 2024, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.03.2024
- EEV, 2024, ch. 6 en vigueur à la sanction 22.03.2024

C

Crédits, Lois de — (suite)

EEV, 2024, ch. 18 en vigueur à la sanction 20.06.2024
 EEV, 2024, ch. 19 en vigueur à la sanction 20.06.2024
 EEV, 2024, ch. 34 en vigueur à la sanction 17.12.2024
 EEV, 2025, ch. 3 en vigueur à la sanction 26.06.2025
 EEV, 2025, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.06.2025
 EEV, 2025, ch. 6 en vigueur à la sanction 11.12.2025

Crimes contre l'humanité et les crimes de guerre, Loi sur les

2000, ch. 24

(Crimes Against Humanity and War Crimes Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 9, 2001, ch. 32, art. 59; 2024, ch. 17, art. 377
 art. 20, 2019, ch. 25, art. 399
 art. 27, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
 art. 28, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
 art. 29, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
 art. 31, 2001, ch. 32, art. 61; 2019, ch. 29, art. 122 (F)
 art. 32, 2019, ch. 29, art. 123(F)
 art. 43, 2001, ch. 34, art. 36(A)
 modifications conditionnelles, 2000, ch. 24, art. 76 et 76.1
 EEV, 2000, ch. 24 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
 EEV, 2001, ch. 32, art. 59 à 61 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
 EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 399 en vigueur 19.09.2019 voir art. 406
 EEV, 2024, ch. 17, art. 377 en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024, ch. 17* voir art. 379 (20.07.2024)

Crimes de guerre

1946, ch. 73

(War Crimes Act)

Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les

Nouvelle appellation voir Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les

Croissance économique et la prospérité Canada-Corée, Loi sur la

2014, ch. 28

(Canada — Korea Economic Growth and Prosperity Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

art. 16 à 22, abrogés, 2017, ch. 6, art. 131
 dispositions de coordination, 2014, ch. 28, art. 59 (ne s'appliquera jamais) et 60
 dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 132 (liste des indications géographiques)

EEV, 2014, ch. 28, art. 59 et 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 2 à 22 en vigueur 01.01.2015 voir art. 61.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 131 et 132 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

Croissance économique et la prospérité Canada-Honduras, Loi sur la

2014, ch. 14

(Canada — Honduras Economic Growth and Prosperity Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2014, ch. 14, art. 1 à 15 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74

Croissance économique et la prospérité Canada-Jordanie, Loi sur la

2012, ch. 18

(Canada — Jordan Economic Growth and Prosperity Act)

Le Ministre du Commerce international (art. 2)

dispositions de coordination, 2012, ch. 18, art. 44 et 45
 EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 2 à 15 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71

Croissance économique et la prospérité Canada-Panama, Loi sur la

2012, ch. 26

(Canada — Panama Economic Growth and Prosperity Act)

Le Ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2012, ch. 26 (sanction : 14.12.2012), art. 1 à 15 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16